申報

中華民國貳拾玖年
捌月貳拾貳日 星期肆
今日本報三大張
售國幣六分三厘
第二萬三千八百七十五號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三二二〇至九四五八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

世界著名 中國第一
南京路河南路之角
老介福
秋季衣料 最新最好
定價便宜 服務周到

人生可貴唯精血 不吐不遺保天年

吐血如遇盜刼明中受害
遺精如還兔債暗裏成傷
失血最傷肺・宜服眞馬寶以止血
失精最傷腎・宜服長壽丸以止遺

人生重大威脅，莫如吐血與遺精，蓋血爲生之源泉，精爲生之根基，皆不容稍有外溢，有之，必致陰虧陽竭，無異慢性自殺，終難盡其天年。大凡患有吐血者，莫不驚惶失措，蹙蹙不安，然夜患夢遺，反有甘之如飴，初不知大禍之將臨，結果呢，異途同歸，異病同禍，同有喪身之慮。

吐血服眞馬寶 可化險爲夷 遺精服長壽丸 可轉禍爲福

眞馬寶 吐血咳血：統足治療 兼能化痰：效力奇著 每組三服 每服一元

長壽丸 腎虧遺精：精關不固 清心進服：還爾康健 三瓶見效 每瓶一元

三友補丸 補血補精，補虛補損，爲補劑上品，病時調養，病後補元，無不相宜，四季常服，百病不侵，康健逾恒，三天見效，三瓶見功，每瓶售二元五角

本公司二樓，設有健康詢問處，病家駕臨詢問，當本經驗所得，詳爲奉告

三友實業社 上海南京路浙江路東首 電話購貨撥九七〇八八

美國總統輪船公司 柯立芝總統 准八月廿八日由滬直放香港及小呂宋 批亞士總統 准九月一日由滬直放舊金山及洛杉磯經神戶橫濱及檀香山並聯運至紐約 [illegible]

昌興公司皇后郵船直放香港小呂宋 如蒙賜顧請駕臨北京路一號（即外灘北京路口）本公司接洽 電話一九四九〇

定海旅滬同鄉會搬運寄柩登記通告

本會以香源變以還同鄉寄柩山積，亟擬分批運[illegible]，凡香旅滬同鄉如有在六個月以上寄柩者，務須於本月[illegible]日起至[illegible]日止（每日上午十時至下午四時）攜帶材票先行來會登記，隨繳登記手續費一元，一俟集有百口之數，即行僱船妥運回籍安葬，特此通告（詳章備索）本會會址寧波路[illegible]四號

吳士昌 吳亞夫 律師代表 秦自貴 秦張氏 聲明協議離婚啟事

茲據當事人秦自貴秦張氏委稱，我倆[illegible]見相左，[illegible]期不相[illegible]，外再[illegible]，今經雙方協議離婚，各不相涉，除登報聲明外，請[illegible]代表登報聲明如上 律師事務所 [illegible] 電話一九三三九 江西路二六四號

茲據當事人[illegible]委稱，因[illegible]意見不洽，互相協議脫離夫妻關係，除委請律師具狀[illegible]，特[illegible]地方法院[illegible]和解[illegible]

嚴鴻翔律師證明 陳煥德 孫連珍 離婚通告

協議離婚附呈兩造親筆簽名協議離婚據一紙存卷備案外再請登報通告等語前來據此合代證明及登報通告如上 事務所圓明園路一三三號 電話一二〇三三

黃宇平律師代表陳迪三 少峯君爲譚炳南 譚合福堂 阮其潤 劉笑嫻等遺失嘉華襪廠股票聲明

茲據[illegible]委稱，譚炳南[illegible]據廠占股五百元，譚合福堂占股三百元，阮其潤占股三百元，劉笑嫻占股四百元，現因上項股票均已失落在滬，委託代爲登報聲明作廢，倘於本年十月十六日以前無人對於該股票主張權利者，應即作爲退股，並向該廠收回股款，各等語委爲代表聲明前來，據此相應代爲之聲明如上 事務所 天津路二〇一號 電話九六四八六 住宅愚園路五二八號 電話二〇七三六

懷仁法律事務所 張仲復律師代表 俞根林 張阿三 聲明解除婚約啟事

茲據當事人[illegible]自願協議解除婚約，除[illegible]外，應請代表登報聲明[illegible] 事務所北浙江路[illegible]號 電話八五八〇四

余華龍律師代表朱子祥 聲明與端木月松 脫離親戚關係啟事

茲據當事人朱子祥聲稱[illegible]端木月松[illegible]，茲因[illegible]不務正業，[illegible]最後一次資助該端木月松[illegible]永遠斷絕[illegible]關係 事務所白克路一五六號 電話九〇九八三號

張福康律師代表五福齋記 興主 蔣韋氏 蔣炳文 緊要聲明

據上開當事人等委稱，六月廿八日病故之[illegible]，五福齋興記[illegible]，十八號門牌之五福齋分店[illegible]，靜安寺路同福里廿九號，電話三六八八六[illegible]

永遠不再有不法需索，除由其親筆書立筆據外，深恐外界不明眞相，特此委託代表登報聲明，等語前來，據此合代啟事如上

黃脩伯律師代表張黑囡女士啟事

茲據上開當事人來所聲稱[illegible]，前代人擔保等情，不論書面口頭概爲無效，嗣後五福齋對外一切契據銀錢往來非經氏親筆簽字不生效力等語前來，據此合代聲明如上

等語前來據此合代委請貴律師代表登報聲明[illegible]

凌昌炎律師受任上海慈善團常年法律顧問通告

本律師已受任上開當事人常年法律顧問，如有侵害其法益者，當依法保障之，特此通告 事務所 愛多亞路浦東同鄉會大廈七樓 電話三四二九二號

蔣持平律師代表中國三新實業社啟事

敝社以前發出之臨時股款收據現已一律作廢，另換新股據，爲恐深恐外界尚未週知，爲特委請貴律師代爲登報聲明。茲據上開當事人聲稱，敝社於本年七月二十日經股東大會議決以近來物價高漲，原有股本不敷週轉運用，決定另招新股，業已完全認足，除另行定期召開股東大會選舉董監外，所有本年九月一日以前敝社對內對外一切經辦手續，由經理徐藏菴君負責理楚，與增資之各股東無涉 事務所 [illegible]路一四六號 電話八五五六八

胡詠德律師代表華豐銀公司宣告清理啟事

茲據上開當事人聲稱，敝公司因受時局影響以致周轉失靈，不得已停業，並請貴律師依法宣告清理，凡該公司債權人務希於十四天內攜同賬據前來登記以憑核算清償，逾期作爲放棄債權論，其債務人限於一星期內理清，否則訴追不貸，此啟 清理辦公處漢口路三〇二號 華豐銀公司 電話九七三九〇號

江蘇上海第一特區地方法院公告 第六七五一號（聲請執管季雲卿（字瑞廷）遺產）

爲公告事，據季戴陽具狀聲請發給執管遺產證書略稱，故父季雲卿江蘇無錫人，於民國二十八年在上海逝世，時年七十一歲，遺有（一）四明銀行上海分行營業部季瑞廷戶第一〇六號一七一九號定期存款計國幣一萬元，又第一一一三號，（二）中國銀行季瑞庭戶帳號第四三四〇號往來存款結至本年六月二十一日止計存國幣三百十八元六角七分，（三）上海鴻祥股份有限公司季瑞廷公全部遺產，已立據自願拋棄繼承，爲此聲請發給執管遺產證書等情前來，據此，除批准外，特此公告，凡有對於此項聲請持有異議者，限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明，若逾期無人聲明異議，本院即准發給執管遺產證書，特此公告 中華民國二十九年八月十日

管耀庭注意

江蘇上海第一特區地方法院二十九年度訴字第九一四號管根弟與管耀庭離婚事件，定於九月十日上午八時四十五分在威海衛路八七零號臨時辦公處第三庭審理，特此通告 管根弟啓

紹興七縣旅滬同鄉會第七屆集團結婚

日期 九月廿九日即舊曆八月廿八日新點鐘三時
費用 參加費每對國幣十六元會員十四元
登記 即日開始登記額數有限額滿截止如欲參加登記從速
地址 愛而近路三三〇號 電話四一五一一號

汪公復 章庭梅 訂婚啟事 茲承項恩光 馮森 二君介紹，並徵得雙方家長同意于民國廿九年八月廿二日在滬訂婚，時值非常一切從簡，特此敬告 親友

黃東漢 錢秀英 結婚啟事 茲承甘翰輝 費公俠兩先生介紹，並徵得雙方家長同意，謹於民國二十九年八月二十二日在東亞酒樓結婚，時值非常一切從簡，特此敬告 親友諸希 亮鑒

中孚製帽股份有限公司啟事

本公司於本年七月卅一日經臨時股東大會決議增資改組，並經董事會議決換發股票及整理存摺等項，紀錄在案，用特登報通告（一）凡本公司股東戶名有無變更，已寄奉股東調查表，請憑原股款收據（二）凡本公司存戶無論會否領有存摺，統請儘八月底以前向本公司事務所填具申請書，經審核後補發或換發新存摺（三）凡在本年七月底以前由本公司前任總經理介紹人前來本事務所上海霞飛路九六弄三號 電話八七九一三

出之借款筆據，請債權人儘八月底以前持向本事務所驗明，更換新據，倘逾期不換，本公司概不負責，請勿有悞，至希公鑒

包裝 小火表 工料一切在內，皮線十碼爲限，每只祗售**念五元**，簡捷省費，負責保用 **一〇九八八電熨斗**每只減售九元八元 **一同裕電行啟** 法租界愛多亞路六二八至七號維爾蒙路西首 電話八六五八八

孟河費繩甫長孫繼武 現已返滬 照常應診

仍寓靜安寺路跑馬廳對過同福里廿七號 門診上午九時至午後三時 出診下午三時至六時上午掛號 診例照舊星期日照常

鳴謝 顧筱岩外科醫士暨子伯棠華先生

鄙人日前曾患上撻手經伯棠先生診治數日即脫險，狀現已收口平服，其仁心仁術，除銘感五中外，敬此鳴謝 顧醫士寓福煦路福明邨十八號 林伯餘謹啓

上海電力公司啟事

茲經上海工部局與本公司同意，凡普通用戶之用電期在本年九月內終止者，其賬單上應加之臨時附加費如下：電燈 百分之二八〇一，百分之一六・七六，普通電力，電熱，烹飪及煮水用電 百分之二八〇一 秘書兼司庫 萊狄德 一九四〇年八月廿一日

鳴謝 肇泰水火保險公司賠款迅速

查敝行於七月十七日失愼，損失甚重，幸事前出薛雙源君介紹，向肇泰保險公司保有火險二萬元，茲該公司賠款迅速，信譽昭著，特登報鳴謝 **大通電料工程行啟**

上海各学校招生廣告

上海中醫專科學校招生 男女
(班次)一年級新生二三年級插班生(時間)日班四時一刻至六時一刻夜班七時至九時(資格)中學程度及同等學力(報名)即日起(考試)隨到隨考(開學)九月二日(簡章)函索即寄(報名處)白克路成都路東西祥康里七七號醫界春秋社內(校址)愛多亞路馬霍路西首均樂邨三六號 校長陳无咎、副張伯熙

冠宇國文專修學校夜班招生
(組織)本校爲國文講座社主辦·集萃國學專門之人才·應用最切實之教法·使有迅速之進步(課程)國文讀本·學詩·詩詞·研究·作文法·尺牘·小學·經學·史學·諸子·集部等大要(班次)本科·初高級·選科·特別晚班·星期班·自學輔導班·初步班(程度)不限程度·男女兼收(開學)八月廿六日(報名)每晚六時半起(校址)愛多亞路南京大戲院對面九六六號·詳章備索

司法院特許 教育部立案 上海法政學院招生
(班次)1法律政治經濟各系一年級新生2法律系秋季始業二三年級插班生3政治系經濟系秋季始業二年級插班生4政治經濟系秋季始業三年級插班生(報名)自即日起至八月三十一日止(考期)九月二日(簡章)函索附郵二分(校址)辣斐德路近霞飛路白賽仲路口一四七七號

教育部備案 交通大學校友主辦 強華工業學校 日夜班招生
(科別)土木工程機械工程初高級新生插班生(校程度)自初中起(畢業)初級一年高級二年(報名)即日起(考期)八月廿五日有證明文件者免試(校址)白克路一八六號卡爾登戲院東首(電話)九〇七九二(簡章)備索

復旦大學附屬中學招生 男女
(科級)初中一年生高中一年生及其他各級插班生(報名)即日起八月廿二日止(考期)八月廿三廿四兩日(校址)霞飛路底海格路七六〇號電話七〇三四五(簡章備索)

光華大學附屬中學招生 男女
(年級)高初中各級(高三下除外)(考期)八月三十日(報名)八月二十日至廿七日(校址)漢口路四二二號(簡章)函索附郵票二分

三林商科職業學校暨小學招生
初中及小學各級均有餘額▲報名：即日起▲考期：八月廿五日 簡章備案▲校址愛文義路派克路西平和里電話六〇八五九

教育部 教育局立案 私立上海中學續招生 男女
本校一本十七年來一貫精神訓練嚴格功課認眞早爲各界所深悉現各級尚有餘額隨到隨考(章程備索) 校址 福州路四〇六號科學儀器館大樓

松江高級中學招收男女生
(年級)(1)初一高一化一新生(2)初二高二三化二插級生(報名)即日起(考試日期)高三八月二十七·八兩日其餘各級八月二十八·九兩日(校址)靜安寺路斜橋總會東五九一弄一四一號

教育部立案 上海樂羣中學校招生
(年級)高中普通科一年級土木工程科一年級初中一年級新生高中各級及初中春秋始各級插班生(報名)即日起(考期)八月三十日(校址)愛文義路九七〇號(附註)兼收寄宿生(簡章)函索附郵一分

教育部 教育局立案 新寰職業學校 中學暨第一小學 第二小學 招生
(年級)高初中商科應用化學科普通科一年級新生及二三年級插班生(三下不收)初中普通科春始一年級插班生幼稚園小學一年級新生及各級插班生(報名)即日起(考試日期)九月四日(校址)威海衛路重慶路口第一小學派克路協和里(電話)三六一八一(簡章備索) 校長吳瑞年

市教育局立案 濱海中學 男子部 女子部 招生
▲班次：初高中一年級秋始插班生▲報名：即日起至考試前一日止▲考期：八月二十七日上午▲校址：南陽路一八三號 哈同路一二五六號▲電話：三六〇八一▲附告：校舍寬敞兼備膳宿交通便利全日上課

江蘇省教育局立案 上海市教師主辦 大中中學 普通科 商科 續招男女生
年級：初一高一新生暨初高中二三年級插班生，即日起隨到隨考，男女均可寄宿，校址：愚園路(赫德路口)68號電話六〇三八七，簡章備索。

教育部立案 特准 育德中學招生
學級 高初中一年級新生二年級插班生 報名 八月廿三日至 考期 八月廿五日 學費 高中十二元初中十元 校址 威海衛路慕爾鳴路口五八七號

大公職業學校定八月廿五日招考
(學級)高初級機士商普各科一年級新生二三年級插班生(新添學級)高級會計科初級簿記科一年級新生(獎學金)二十名商科學生成績在八十分以上者均可請求享受(校址)漢口路一一三號電話九一四八一

教育部備案 惠靈中學招生 男女
(學級)高中普通科商科及初中各級男女新生及插班生(考期)九月一日(報名)即日起(校址)戈登路三三六號(新閘路口)(章程)備索(附啟)兼收住宿生

慕爾堂招生 女子高等專修科 婦女夜校
▲科目▼國文 英文 數學 鋼琴▲考期▼九月九日下午一時至四時▲報名▼即日起每日上午九時至十一時半(簡章)函索面取均可(校址)虞洽卿路三一六號
▲科目▼國文 英文 數學▲開課▼九月十三日▲考期▼九月二日至四日下午七時半▲報名▼即日起每日下午四時至八時隨繳報名費一元

教育局備案 華光中學暨小學
招男女生 (考期)八月三十日 即日起考試 (學費)初中十八元 高小一年級 小學十二元至十六元 不收任何雜費並有減免學費辦法 校址 第一部：靜安寺路七五四號(卡德路口) 第二部：愛多亞路九六〇號(大世界西) 第三部：霞飛路六五〇號(馬斯南路東)

教育部備案 教育局立案 中國中學 男子部 女子部 小學部 幼稚園 招生
班次 高中普通科文組理組 高中商科 初中 小學 幼稚園 春秋始新生插班生 開學 八月卅一日 小學九月二日 考期 學隨到隨考 小學八月廿六日 寄宿 百名額二百名 寄宿生章程函索即寄 校址 男子部 西愛咸斯路三八六號(電話)七五〇八〇 女子部 小學二部 西愛咸斯路二四九號(電話)七七六四五

教育部備案 教育局立案 新亞中學小學 開學招生通告
本校定于八月廿三日開學廿日起開始註冊並續招高初中小學秋季一年級新生考期八月廿四日報名從速章程備索 校址 辣斐德路法國花園旁 電話七四八七五

教育部備案 教育局立案 民生中小學招生
●班次 初中小學幼稚各級男女兼收 ●校址 北京路(山西路東)四百二十四號 ●開學 八月二十二日 ●隨到隨考 ●報名即日起 校董 葉楚傖 校長 金熙章 章程備索

[illegible]中學第一校[illegible]招生
(班次)高初中小學幼稚園新生及插班生(考期)中學：九月三日▲小學：隨到隨考(校址)寧波路(河南路口)一三〇號▲附告：(一)小學部因擴充班級各級尚有少數餘額(二)小學部本月廿四日開學廿八日上課

教育部備案 市社會局立案 中國女子體育師範招生
學額 三十名 考期 九月一日 開學 九月四日 章程 備索 校址 福煦路七二五號 校長 杜宇飛

教育部備案 教育局立案 民立女子中學招生
年級 初高中一年級新生及各年級插班生 考期 八月二十五日 校址 辣斐德路六二一號 電話 七六九三五號

市教育局立案 私立崇德女子中小學招生
小學專爲學僑而設，高初中兼收各地學生。考期八月廿六日，報名即日起。九月二，三兩日註冊繳費。本校白[illegible] 校址，卡德路東愛文義路六二六號。

市教育局立案 治中女中暨小學 西摩 招生
(班次)高中各科初中各級小學男女兼收(報名)即日起九月四日止(考期)九月五日(考試地點)南陽路一八六號(電話)三二八五五(簡章)附郵二分即寄(膳宿均備)

教育部備案 教育局立案 華東女子中小學 招生
1.初高中一年級新生及各級插班生 2.高中商科師範科插班生 3.小學各級暨幼稚園新生 考期：八月卅一日 校址：霞飛路華龍路口 電話：八五〇〇八 供應膳宿 簡章備索

Cambridge 劍橋英專 秋季招生
本期特設英美教授專班 英美教授按照英國最新編制負責教導 其他普通選修速成各班均排教材經本校顧問專家精密研討充實改進 課程緊湊 認眞教學 各個人程度需要插班 中英美教授秋季担任班次名單已在一二三四五各校公佈希各注意 報名即日起
時間 晚班五時三刻起 夜班七時半起
夜校(報名)即日起(簡章)備索
第一校南京路慈淑大樓 第二校福煦路馬浪路東 第三校愛文義路卡德路口 第四校霞飛路華龍路口 第五校靜安寺路愚園路 總處 南京路慈淑大樓A五二〇號 章程函索附郵二分
電話 97415 校長 Edward

前聖芳濟分校校長馬仁加設 勵志英文學校招男女生
(班次)預正科各級(報名)即日起(考試)八月廿九日上午八時起(章程)函索附郵二分(校址)馬斯南路高乃依路十七號(法國公園左近)

教育部備案 教局登記 聖芳濟學院同志創辦 慕時英文夜校
總校 分校 招生 男女 (程度)大學一年級，高中初中及初讀(班次)分七級▲每晚上課二小時(七至九)開學九月二日▲學額一千名(限收)▲報名即日起隨到隨考 總校 愛多亞路成都路口浦東大廈五樓 分校 福煦路馬浪路口54號 (電話)三八七四四 (校長)Maurice ▲章程函索附郵三分

第一中華職業補習學校 開課
準九月五日 凡章程所列各科級不論人數多少一律開班 詳章備索 校址 中華職業教育社內 華龍路八十號(公園對面) 電話：八三六四七

冠羣業餘補習學校
秋季開學 九月五日 學額 三千名 設科 國文 英文 法文 德文 日文 俄文 英語會話 算術 代數 三角 物理 化學 簿記 會計 等共八十班 特設：工商美術速成科 由著名廣告家及美術家分別擔任教授 學費 三元起另有優待 招生▲報名：即日起▲詳章備索▲校址：南京路慈淑大樓三樓三三三號

上海婦女補習學校招生
八月二十二日開學 (旨趣)專爲失學婦女預備成年就業女子預備升學補習而設 不限年齡 不限程度 (選修科)國文 英文 算學 簿記 鋼琴 打字 英會 珠算 常識 縫紉 刺繡 小學部 中學部 家事組 商業組 (時間)早班八時至十二時 午班一時至五時 (校址)第一校：華龍路五十四號 第二校：白克路六三〇號 (附告)備有宿舍可以住讀 即日報名 章程備索

福建省銀行信託部徵求農場場長通告
本部茲在閩北籌設信託農場徵求場長一人月支薪津一百八十元以上會在農業專科以上學校畢業並具有辦理大規模農場經驗身體強健且能刻苦耐勞及有殷實保證者爲合格凡有意應徵者請繕具詳細履歷及住址連同各項證件並本人二寸半身相片乙張儘於八月底以前投寄永安本部審查以便訂期面洽所繳證件俟審查完畢當即發還特此通告

上海市銀行業同業公會爲聲明保管箱不得私行頂替啟事
按日來報端時有保管箱出頂廣告殊非適當查租用人於租用保管箱時會與出租人訂立租賃契約自應受該項契約之拘束決不能憑其片面意思移轉其權義於第三人此種私相授受之行爲對出租人自不發生任何效力故如查有頂替情事出租人即當對原租用人終止契約收回原箱至於承頂人既與出租人並無租賃關係亦當然不能爲無權之佔用日私襲戶名易致糾紛本身利害關係亦鉅爲特登報通告請各界勿冒昧從事貿然承頂此啟

貼費滙款
敝公司在各埠設有分行聯號六十餘家各界如欲滙款至下列各埠者敝公司並可優厚貼費代滙手續簡便迅速請駕面洽可也
昆明 成都 重慶 貴陽 桂林 柳州 宜山 安順 贛州 沅陵 花江 洪江 衡陽 吉安 西安 遂溪 金華 溫州 寧波 屯溪 都勻 曲江
亨得利鐘表總行 新新公司對面 電話 九四五八一
大明鐘表眼鏡總行 天津路一七三號 電話 九二八四七

英商康沙來特橡皮股份有限公司啟事
The Consolidated Rubber Estates (1914) Ltd. (Incorporated under the Companies' Ordinances, Hongkong)
逕啟者今據董事部議決准於一九四〇年八月廿二日分派中期利息每股中華國幣三角五分所有股票過戶事宜自八月十六日起至廿二日止在此七日期內停止辦理各股東如有遷移地址務請從速通知敝公司否則暫歸敝公司保存自八月廿二日起請各股東於辦公時間內攜帶股票親臨收取可也 至於華人應領之利息單如欲由郵寄奉請即書面通知敝公司 上海廣東路二十號總經理祥茂洋行奉董事部命謹啟 一九四〇年七月廿四日

冠生園股份有限公司召集第十七屆股東常會公告
敬啟者茲經本會議決訂於九月廿二日(星期日)下午二時假座上海貴州路湖社二樓召開第十七屆股東常會報告二十八年份營業狀況及屆時務請各股東準時出席除略外特此公告又各股東住所如有變更請即示知以便按址寄奉入場券 本公司於開股東會期前一月內照章停止過戶併此附聞 冠生園有限公司董事會啟
逕啟者查本公司股東散居各處值此非常時期股東住所或通訊處如有變更者希於九月十五日以前函告上海愛多亞路七五五弄五號本公司以便投遞函件特此通告 電話八〇一三三號

梅林罐頭食品股份有限公司

恒昌合記玻璃廠擴充營業啟事
恒昌合記玻璃廠啟 ▲第一製造所地址東京路七七五號電話三九五一二 第二製造所地址愚園路一四二三弄和邨五號電話二〇一六八轉
啟者敝廠向營電泡電珠梗等各色玻璃業務承蒙各界愛護得以蒸蒸日上茲爲酬答各界愛護起見特設第二製造所專聘技師製就各色玻璃瓶大小容量俱備又定製各種牌冷氣瓶玻璃瓶外另聘技師製就各色瓶料瓶介命瓶約期交貨不誤發價格克己辱承惠顧電話通知立即派員趨洽倘荷賜顧各界本廠商之至意
ZA 1920

樂園殯儀館
最新型大禮廳 寬暢清潔 足容千人 電氣樂隊 全滬獨一 (三五〇元)
新建宮殿禮廳 完全皇宮佈置 極盡富麗莊嚴 是否全滬獨一 歡迎參觀比較 (二百元)
西式禮廳 時代建築 新穎設備 全滬獨一 人人贊美 (一百廿元)
宮殿邊廳 裝璜貴族化 定價平民化 適合上等經濟 不愧全滬獨一 (九十元)
經濟禮堂 接戶成殮 房間設備 過夜水電 例不加費 經濟殯殮 三十元 (一百四十)
大西路憶定盤路口(四路公共汽車直達) 電話 辦事處電話 二三三五一 二三三八〇 二七〇號

安全福地 安樂殯儀館
設備完全 服務週全 大小禮堂宜如富麗皇宮 四樓柩舍等於旅館飯店 經濟殮 三拾元 電話 95868 37887 館址 公共租界中區武定路西摩路

中華殯儀館
地點租界中心 安全便利無比 紫檀設陳 大廳富麗 禮堂 經濟殯殮 念元 九十元正 包括禮廳 汽車接屍 木材壽器 化裝殮工 方板大小尺寸俱全 本館存材充足 售價照常不因原料飛漲 低廉 電話 30085 館址 小沙渡路星加坡路口 電車廿四路直達

國泰殯殮禮堂
新建 新型 禮堂 自拾五元起 包括接戶 禮堂化裝 電話 23057 23082 23670 館址 靜安寺路大西路二十七號汪家衖口

英商 大衆殯儀館
屏絕虛偽號召 提倡信義道德 到本館治喪 既經濟又實惠 寄本館殯舍 既穩妥又安全 電話 34309 館址 英界膠州花園西首昌平路底

白宮殯儀館
電話 23456 23123 禮廳：寬暢，價廉 殯殮：經濟，實惠 館址 大西路五十二號 二十四路公共汽車直達

程振章先生赴告
程振章先生於本月十九日晨遇害延至廿一日下午八時零五分傷重逝世遺體現送萬國殯儀館擇日大殮謹此報聞 程振章先生治喪委員會啟

小南翔 陸宅報喪
陸豹候先生之夫人毛氏老太太於國歷八月廿一日辰時壽終謹擇於八月廿二日午時在凱旋路(兆豐花園)大華殯儀館大禮廳大殮謹此報聞 陸德慎堂謹啟 治喪處愛多亞路十九號大美晚報

報喪
趙潤人秉紳先生之老太太楊太夫人痛於八月二十日酉時壽終正寢謹擇於八月廿二日未時在武定路西摩路安樂殯儀館大殮特此報聞 趙德馨堂賬房啟

退保聲明
謹啟者先嚴善寶公已於本年七月廿日棄養所有生前爲人書面或口頭擔保情事自登報日起一律退保嗣後發生任何事故志城等概不負責諸希鑒原 棘人祝志城 祝鼎臣謹啟

報喪聞
顯祖妣陳太夫人於八月念一日子時壽終內寢擇於八月念二日未時在膠州花園西首昌平路底大衆殯儀館大殮哀此報聞 承重孫馬守益 孤哀子馬文富 女淑梅 適郎蘋青 泣血稽顙

上海平糶委員會收款彙報第十五號(第二期第五屆)
自七月廿一日至八月廿日止本會自收及各行莊七月份第三旬暨八月份第一第二兩旬代收平糶捐款如下 (甲)本會自收 上海豆米行雜糧油餅業公會五萬元棉花號業公會一萬元保險業公會五千元中紡公司一千八百十六元德豐紡織公司一千二百二十九元(以上二戶由紗廠業公會經募)李文炳李希森鍾聖森潘瑞階同昌米號以上五戶各五百元(以上五戶保張常委念萱經募)中國救濟會一百九十五元綢緞業公會一百八十九元二角 (乙)上海銀行代收·菸業公會二百元唐衡甫廿元無名氏(收據二〇九)二元 (丙)金城銀行代收·徐家駿十元 以上共計七萬一千一百七十一元二角連前總計念八萬六千二百九十三元九角三分 [illegible] 會址 廣東路九十三號 電話 一六六七四

華精銳軍隊數師 已在滇越邊境佈防

蔣委員長等赴滇視察防務

華反攻龍州力阻日軍西進

⊙香港　昆明通訊、滇省危機日甚、因以西原少將爲領袖之日河內監察團對越南設立海空軍根據地事已與法當局開始談判、其目的在進攻滇省及增强日本在越南之支配權、此種談判自上星期起即在進行、但日方稱此項談判乃討論增進日與越南間之貿易者、苟日方在河內海防獲得陸空根據地、則日之進攻滇省自將便利不少、衆料日軍之在桂西南部龍州者、將大舉侵滇、以助來自越南之攻擊、中國精銳軍數師、已在滇越邊境佈防、據息蔣介石上將與白崇禧楊杰諸將領、曾於上週末來滇、視察雲南防務、並與滇省主席兼該省軍事領袖龍雲有所會商、苟越南當局對日屈服、則駐於滇越邊境之華軍至必要時當採取攻勢、一未經證實之報告稱、上月初華軍若干名曾越境至越南、經日方監察員之前、護送裝貨汽車及大批汽油、該項華軍咸極優秀、且設備精良、結果葛德魯中將被解越督之職、而代以法遠東艦隊總司令特古中將、據息法艦隊、爲避免被日海軍包圍、已離海防、蓋在東京灣內日海軍力遠超法軍之上也、現華方軍隊爲阻止日軍自龍州之西移動以侵雲南、正大舉反攻龍州之南東北三部云（二十一日國際社電）

⊙重慶　中央日報頃載、越南總督特古斯已拒絕所有日方提出之要求、並提出對案、要求以再來之日監察員、均不准登陸進入越南、而停泊海面之日艦兩艘、亦應立即駛離、又國民公報於大字標題「泰國越南聯合抗日」之下宣稱、泰國之軍事代表團、由高級軍事領袖領導、將抵河內與越督共商兩國聯防、以禦日本南進、該報於敍述越督拒絕日方所提四要求中、並稱法國已集中軍艦三十餘艘於越南海面、此項戰艦、係自馬達加斯加開來者、該報繼稱、日本亦已在東京灣集中兵艦近三十艘、又在海南島沿岸集中兵艦約六十艘、該報又謂日艦屢次侵犯廣州灣內之法國海面、又稱八月十日、廣州灣法當局曾解除許多華籍警察之武裝、又據消息靈通方面稱、在茲法日爲越南事將起糾紛之際、泰國之眞正態度、實爲關係遠東政局之重要問題、並悉渠等所獲知之南洋各處消息、關於泰國態度、頗有不同、泰國政府似在徘徊以下兩條路徑之岐途中、此兩路徑、第一條係與日本携手、并於日本侵略安南及東京時、乘機派兵收回其所認爲失地之東埔寨、第二條則爲聯合法國、共禦日本侵略印度支那半島、泰國軍事代表團或許將以其建議送呈曼谷決定、（廿一日合衆社電）

⊙倫敦　可靠消息頃稱、美政府頃通告日政府、謂英對越南現狀非常關懷、該消息又稱、華盛頓亦以同樣之政策表示送達東京、據報英美此項照會、係於日方要求以越南作根據地之消息傳出後送達日政府者、（二十一日電）

今日本報要目

國內　華精銳軍隊在滇越邊境佈防　晉南華軍攻入絳縣城內　中國化學會舉行第八屆年會

國外　英首相宣佈以西半球屬地租與美國設防　托洛斯基在墨西哥被刺　義大利宣佈封鎖英殖民地海岸

上海　英軍三百人昨先行離滬　英軍所遺防區商團接防竣事　孔憲棻險遭綁架幸機警得免　大美晚報記者程振章傷重逝世

第一張…國內外要電

第二張…國際電　本市新聞　教育體育

第三張…商業新聞　自由談　游藝界

昨日本報發報時間　六點五十八分

新絳偽軍携械投誠

⊙興集　新絳偽警備隊官兵於十四日全部携械向華投誠、（二十日電）

沙市日軍南犯未逞

⊙常德　十九晨五時三十分日一部携砲二門、由沙市南犯、在觀音寺附近遭華某部截擊、傷亡極衆、不支、退回沙市、又在江陵近郊活躍之華軍、連日襲擊日軍、亦頗有斬獲、（廿日電）

晉南華軍攻入絳縣城內

日軍火倉庫被毀多處　侯馬日兵車中華地雷

⊙洛陽　十二日華軍攻入絳縣城內、與日展開巷戰、日軍火倉庫被華焚燒多處、秩序大亂、混戰至十三晨斃傷日二百餘、（廿一日電）

⊙興集　十四午華軍在侯馬附近埋伏地雷、先後炸燬日兵車之機車四、車皮十、斃傷日甚衆、（二十日電）

⊙潼關　晉西南三角地帶盤踞萬泉、珠氏、聞喜等地之日、連日四出滋擾、華軍以機動姿勢、分途痛擊、日傷亡慘重、（二十日電）

⊙興集　河津附近固鎮西嘡口一帶日軍、於十四十五兩日分擾王村堡、張家堡等村落、經華軍分途痛殲、迄十五晚、日不支全部退去、（二十日電）

⊙興集　新絳、汾城、古堆日步砲聯合約千人、十五晨三路鄉擾西莊、范莊、張家莊、（瘤門峪東北）華軍在寺塔一帶奮勇迎擊、砲兵亦發揮威力、對日猛轟、激戰二時許、日施放毒瓦斯、掩護退却、華軍追擊至下午一時、該地區日已肅清、（十九日電）

贛桂晉籌劃徵募寒衣

⊙吉安　贛省新聞界爲慶祝九一記者節、井擴大徵募寒衣運動、今舉行籌備會、推王造時、陳熙乾等二十三人爲籌備委員、除新聞界同人各捐一日所得外、决議自九月一日起、舉行勸募寒衣宣傳運動週、各報代收捐款、并定期舉行運動游藝會、以資勸募、復決定於記者節舉行慶祝會、各報發行特刊、（二十一日電）

⊙桂林　桂成立徵募寒衣委會、並擬就徵募辦法、俟提請省動委會核定後、即開始徵募、（二十一日電）

⊙興集　山西各界頃發起徵募寒衣運動、此間決定先行徵足一萬套、晉西各縣亦在擴大進行中、（二十一日電）

中山一帶戰事激烈

⊙肇慶　中山日一部於十九日在日艦砲火掩護下、分駕汽艇八艘、向斗門東南之泥灣門登陸、華軍憑險迎擊、迭予痛創、刻仍激戰中、（廿一日電）

贛北華軍進擊宋埠

⊙修水　日一部十九晨犯奉新東北之百子橋、經華軍出擊、日即北退、遺屍百餘具、同時華另一部向宋埠之日進擊、在該地南村與日遭遇、激戰至拂曉、斃日百餘、並奪獲槍彈甚多、（廿日電）

日機襲桂擊落一架

⊙柳州　今日上午九時許日機侵入桂境肆虐、當被華擊落輕轟炸機一架、殘骸已在柳屬山鄉尋獲、並俘獲日飛行員二名、（二十日電）

桂南戰區義童抵達桂林

⊙桂林　桂南戰區義童多名、經搶救出險、一批八十六名、廿一日經柳抵桂、由桂兒童教養院收容、（二十一日電）

世界圖書服務社

北京路356號 國華大厦309號

電話九七四六八號　郵政信箱八五五號

牲犧價●半價廉大幕開

Lin Yu-tang:	My Country & My People 1940 Ed. with Ill.	7.50	3.75
O'brien:	Best Short Stories of 1940	6.50	3.25
Steinbeck:	The Grapes of Wrath	6.00	3.00
——	One Hundred & One Best Songs	0.80	0.40
Ludwig:	Three Portraits (Hitler, Mussolini, Stalin)	4.00	2.00
Hitler:	Mein Kampf Complete Ed. (1040 Pages)	12.50	6.25
Andersson:	China Fights for the World	6.50	3.25
Cronin:	Three Loves	6.50	3.25
Greenwood:	Business Desk Book	9.50	4.75
Scott:	Stamp Catalogue 1940	15.00	7.50
Gibbons:	Stamp Catalogue 1940	15.00	7.50
Cassells:	English-German & German-English Dictionary	9.10	4.55
Mellor:	Comprehensive Treatise on Inorganic and Theoretical Chemistry 16 Vols.	320.00	160.00
Scott:	Standard Methods of Chemical Analysis 5th Ed. 2 Vols.	40.00	20.00

新書目錄，函索即寄，其餘各書概照目錄八折優待，拾天爲限。（八月廿二至卅一日止）

敝社備有大批大中學影印課本，歡迎學校，團體，同行，訊價，比價，躉批另有優待折扣。

承接定印西書，價格特廉，交貨迅速。

World Book Service.
Room No. 309. 356 Peking Road
China State Bank Building
Shanghai
Tel. 97468. P. O. Box No. 855,

美麗

不用猜得　非美麗牌決沒有這般的好煙味

華成煙公司出品

有美皆備　無麗不臻

全上海六十家　中西大藥房　治疫藥品特價

機會祇有四天

功德水　大瓶二元六角　減售國幣二元　小瓶三角二分　每打減售二元

中西時疫水　四十瓶裝二元　二十瓶裝二元

藥製白蘭地　大瓶祇售六角　小瓶念瓶五元

虎牌十滴水　原價七角五分　減售每瓶五角

蘆香痧藥水　原價七角五分　減售每瓶五角

癩沙淨　衛生藥皂　特價一元五塊

上海明星香水廠出品

日月肥皂　亮晶晶

汏過衣裳　香噴噴

日月肥皂兩種用途

日月肥皂取洗衣皂之長處、與化粧香皂之優點所融和。所以日月肥皂於洗衣之外、兼可作香皂用。是以用戶祇須出洗衣皂之代價、即能購得兩種不同用途之肥皂。其特長所在。可以市售任何肥皂比較之。

一　日月肥皂洗衣不勞擦刷。即潔淨無瑕。是以不損衣料。經穿耐着。普通肥皂則不然。非失之過爛不經用。即失之過硬損衣料。

二　日月肥皂並因缺乏之牛白油高貴之香油椰子油為主要原料。又復費皂。普通肥皂用呆猪油配和。充溢油脂氣味。

三　日月肥皂洗沐。後皮膚光滑。且近似滋潤。又復細潔白嫩。明星香精之。

即以日月肥皂代香皂使用。故日易乾燥之毛巾。更為相宜。不特白如新。又有消毒作用。故公共場所。如旅館酒樓浴室。更不能不備。

日月肥皂獎勵競銷

凡商號均以出售名廠精製之品爲榮。故日月肥皂於八月一日開始發行以來。本外埠經銷者。茲爲獎勵競銷。

萬森煙紙號　寶和煙紙號　泰利煙紙號　永昌煙紙號　慎昌煙紙號　霞飛路　北浙江路　巨籟達路　愛文義路　重慶路

同茂生煙紙號　大隆煙紙號　榮祥煙紙號　福慶興煙紙號　裕升祥煙紙號　南成都路　南成都路　天津路　靜安寺路　塘山路

中西大藥房電話購貨部今日特價貨

明星皂絲　肥皂當中新花樣　討人歡喜香菜利

電話 92727　電話 94020

每盒五角今日國幣二元可購五盒加贈明星粉香紙二本明星避疫錠二枚

南京 漢口 遷滬　楊拯醫院　皮膚花柳 泌尿專科

急性淋病　用特殊方法，三五日內根本治愈。

慢性白濁　用尿道鏡，擴張，點滴等法，毫無痛苦，短期根治。

小便不通　備有專門器械，確能於負責包治。

遺精早洩　用專科手術直接治療，恢復生育。

包皮　無菌手術。照常工作。

橫痃　不開刀包日收口

下疳　限日

刺花　用電機消除。毫無痛苦。絕對除淨。無蹤跡。

院址　靜安寺路仙樂舞宮對過裕和坊二十三號　電話三九二七六

門診　十至十二。四至七。星期下午停診　普通號一元　上午爲限。特別號二元

張裕

(十)敬客珍品

葡萄酒・白蘭地

張裕葡萄酒、玫瑰香、紅葡萄酒補血強身、效果偉大、置冰箱而冷飲、無論自奉或敬客、堪稱最上乘之珍品。

四十年金獎牌　白蘭地　乃酒中之鐵軍

上海發行所：新世界西首　電話九三二二一

各大公司各洋酒號均有發售

營養大補品　四維葡萄糖

甲乙丙丁四種維他命與葡萄糖合劑

中國首創最合乎科學化之營養補品

葡萄糖爲單糖體易於吸收爲絕好之營養料本廠除發行「甲維葡萄糖」「乙維葡萄糖」「丙維葡萄糖」「丁維葡萄糖」之外更製成「四維葡萄糖」爲防治維他命缺落症及一般營養障礙者最佳之補品

四維葡萄糖

因含有四種名貴之維他命故為高等滋養品適應範圍極廣凡身體虛弱營養不良小兒瘦弱妊娠嘔吐及熱性病病後調養功效十分偉大平時常服補益身體其味甘芳兒童尤為愛服

包裝：分一磅裝及六兩裝二種

信誼藥廠監製　藥房均售

男性賀爾蒙製劑

賀爾賜保命

強精固本・男子性神經補劑

古詩今画

離情別緒，最易鑠人心懷，惹起愁思，中年以後，每因血少念多，通宵失眠，於是影響健康，根治之道，宜即服用新亞一利凡命一以補血「治標之，，則服法亞「一新眠一一宿片」二酣，就能然入睡矣。

功能　強精健體。培本固元。亢進性慾。返老還少。却病延齡。強種廣嗣。

主治　神經衰弱。性慾減退。腰痠背痛。頭暈目眩。失眠心悸。性衰弱症。

成份　採取少壯動物睪丸。應用科學冷氣抽出其有效成份。更加燐質等。故能補腦強身。補給體內性賀爾蒙之缺乏。

特點　純粹國產。質料濃厚而新鮮。定價之低廉。為各種賜保命所不及。

上海新亞藥廠製造　各大藥房均有出售

HORMSPERMIN

程慕頤博士監製

星牌 普通濃縮及精製 白喉抗毒素

（即白喉血清）

其單位係依美國及國際聯盟會標準血清檢定效力確實每西西含有單位甚高與舶來品無異

上海新亞血清廠出品
上海新亞藥廠總發行
各藥房均售

今年天氣亢旱，又加秋陽施威，所以頭面瘡癤，嘴角脣瘡，患者特多，敷搽

新亞綠藥膏

未破者即可化散，潰爛者不日收功，一萬試萬靈 效驗如神

不由您不驚奇!!! 嘆賞!!! 愉快滿意!!!

●新亞綠藥膏●是依據德國醫學博士孫克錦醫師處方

上海新亞藥廠準方監製　各大藥房均售

社評

遠東與歐洲

今日世界的重心是歐洲還是東方，這自然不是片言可決的問題。單從經濟和商業觀點來看：到此度大戰前夜為止，夙由歐洲綰握着無上權威，因之也就不失其領導地位；但如果涉及全世界的政治命運，則半世紀以至一世紀以前的那種歐洲支配世界的見解，顯已變成陳舊；至低限度，國際間所進行着的許多變動，已不是單由歐洲方面的力量所能決定。解決第一次大戰戰後局面的凡爾賽會議，對於遠東只產生了一些拙劣而不切實際的議案；一九三一年九月間開始的遠東風雲，則更形成此度歐洲大戰的最初的誘因：當代掌握着世界機運的政治家，應該從這些經驗當中去取得新的啓示吧，如果他們依舊執着於前世紀的浮誇見解，把歐洲看成國際的中心，並強使歐洲以外的情勢都附隸於他們在歐洲利益之下，這種不正確的認識，一定會引導他們去大量製造政治上的罪惡。

目前歐洲正進行着戰爭，交戰國雙方都集結着全力以求制勝，最近無論北海或紅海方面，鏖戰都達到酷烈程度，而最後分曉似尚非一時所能判定。在各個交戰國家，絕不應只把目光囿於歐陸一隅，而把歐洲以外的一切事變都視同無足重輕的枝葉而任意措置；如果那樣，則即使在歐洲獲得戰爭的成功，他們在歐洲以外則不免是更可悲的失敗。最近南海與南太平洋風雲驟緊，這對於歐洲各交戰國應該是個有力的警號。須知今日的戰事並不僅在歐洲進行着，歐戰固然吸引着全世界屬目，而遠東的戰事亦復牽動整個國際大局；歐戰僅屬若干歷史慘劇的再演，東方的戰爭則孕着自由獨立與正義秩序的掙扎。是以遠東問題至少應該是一個獨立的範疇，絕不能強其隨着歐洲方面的利害關係為轉移。如果九年以前某一些政治家已因對於遠東侵略行動認識錯誤而鑄成無可挽回的大錯，則目前正在作戰中的各個國家，如再重蹈已往覆轍，其後果殆將不可設想。

最近英國若干朝野人士進行開放滇緬路運動的失敗，可以證明英政府縱已因示弱讓步而飽受教訓，却仍舊稽留於其歷史上的錯誤節段，還沒有改絃更張的決心與勇氣。緬路之封鎖於今已歷一月，中國固痛受拘束，英方又所得幾何？結果只是日本氣焰更高張，對英威脅更加甚。三個月的限期轉瞬即屆，彼時歐戰未必竟能有決定的前途，則英國究將續作不智不義的屈伏，抑或毅然作改絃更張的補過，目前尚無跡象可尋；但英當局當看清遠東問題與歐戰截然兩事，遠東局勢的安危繫於中日戰爭之前途，而絕不能倚恃日本的「善意」。即在德義，亦當看清日本所能提供的助力有限，而對於德義前途發展的障礙則無窮，日本對德義之是否有共患難共休戚的決心，德義當屬知之已諗，縱把歐洲敵對的形勢擴大到遠東，得利者豈是德義。

把歐洲認成世界的重心只是近代殖民事業獲得空前發展以後的事；即在往昔，歐洲也未嘗不深受韃靼與突厥的困擾，幾使歐陸無以自保。今日的歐洲國家已經是第三度遭遇來自東方的威脅，對於這一層，即使其自身正在戰爭中，也不應加以輕視。這種現象其實只是基於東方侵略者漫無止境的擴展慾，絕非有所軒輊好惡於各個敵對國家之間。西方各國不乏號稱諳熟東方情事者流，實應對遠東現勢求徹底的認識和正確的方策。如果再蔽於偏見，幻想縱容遠東野火的蔓延，以改善其在歐戰中的地位，則不但連目前的近利都未可必得，到只會鼓勵征服世界妄念的昂進。

英相正式宣布 西半球屬地 租與美國設防

期限已定九十九年 即將開始討論細則

◉倫敦　英首相邱吉爾，昨夜在下院宣戰爭現局，其詞甚長，最重要之宣布有云，數月前吾人覺為英、美雙方利益計，美國應在西半球獲有設立海軍與空軍根據地，以防納粹主義國家對西歐大部份土地與資源暫時或長期統治權者之攻擊，故吾人決定照會美政府，願以此種國防上便利給予美國，而將英國在大西洋領土中之適當區域租與美國，俾鞏固其安全，而防將來之危險，吾人此舉，出於自動，既非經人請求，亦非有所希冀，英・美間利益聯合，以應共同旨趣之原則，戰前即已於若干協定中發揮之，如關於太平洋若干小島今成重要加油地點者一事是已，吾人對此，與加拿大政府之意見，甚相融洽，吾人現知，美國對於大西洋海岸之空軍與海軍防務，亦感煩慮，而羅斯福總統近且聲明願與吾人及加拿大、紐芬蘭討論美國在紐芬蘭與西印度發展其海空軍便利之問題，當然，此事未有主權轉讓之問題，亦不與有關係殖民地志願相左，英政府願以租借九十九年之辦法，予美國以國防上便利，吾人確知吾人利益與美國利益以及加拿大、紐芬蘭等之利益皆可受其惠，無疑的，此種辦法將使操英語之英、美兩大民治國，在若干事件中聯合為一，而謀相互共同之福利，此種趨勢已將如密西西比河長流不已，無物可阻止之云，（二十一日路透電）

◉倫敦　外相哈里法克斯在上院結束辯論時，答覆英國對美討論，是否影響大西洋外各處根據地如新加坡之問話稱，英・美安洽，以大西洋、西印度與紐芬蘭為限，今已在原則上商妥，尚未開始討論細則，惟渠感滿意者，為討論細則不致發生大困難云，（二十一日路透電）

◉紐約州海德公園　羅斯福總統昨告新聞記者稱，美國對英關於獲取海空軍根據地之談話，正滿意進行中，惟渠不願預料何時可望有確切發展，或問渠與加拿大首相金氏商妥設立美、加聯防會，有否動用美國驅逐艦之可能，總統答稱，此僅報載消息耳，（二十一日路透社電）

◉海德公園　羅斯福總統昨稱、渠於星期四，或將宣布派遣一十一人委員會，以參與美加永久聯防之組合，（二十一日合衆社電）

美將派十一委員會 參與美加聯防組合

◉渥太華　聞加拿大總理金氏，將於九月中召集一特別國會，俾通過美加聯防案，（二十一日合衆社電）

◉渥太華　加拿大首相金氏，昨在新聞記者招待席上聲稱，加美防務委員會之使命，大都在研究相互的防務，並備諮詢，該委員會將向雙方政府貢獻關於國防之新意見，此非謂加拿大避其責任，但加拿大將担負其在相互義務中之部份云，（二十一日路透社電）

◉華盛頓　反對干涉歐戰之人士，對於性質上同聯盟之美國與加拿大關係，憂慮益深，並稱、負責美國外交事件之參議院，對於外交政策之劇變，至今尚未提出評論，除軍事外，經濟事件現亦表示干涉之準備，財長摩根韜到加拿大之行，聞與貸款之事有關，渠或將乘飛機往英，與邱吉爾討論貸款助英之事，至於美國派艦一項，實不甚重要，紐約太陽報之華盛頓通訊員稱，參院目前之問題，為不久英國是否將以其海空二軍加入抗德，美之中立，已成空言，派艦助英及強迫軍役二事，僅爲總統選舉前，羅斯福所欲解決問題之小部份耳，（二十一日海通社電）

美已進入緊急時期 國會人士贊成售艦

◉華盛頓　國會人士昨繼續支持關於行政領袖已完成計劃，由加拿大為中間人，將美國驅逐艦五十艘轉讓於英國之言論，然海軍部則拒絕談論此事，據報告稱，一旦加美防衛條約正式簽訂後，加拿大將由美國供給驅逐艦數艘，海軍部發言人稱，海軍部對此事將向羅斯福總統表示意見，（二十一日合衆社電）

◉華盛頓　參議員惠勒，昨作全國廣播，反對美以驅逐艦售英之議，並稱，美國之第一道防綫，乃係美國自已之海軍與美、歐亞間之洋面，並非英國之海軍，事理上並無此種「不屬戰爭性質」之援，目前之要務，為保持美國之生活方式，吾人必須認識戰爭乃毀滅吾人之民主政治者，又稱，上次之歐戰，已證明民主政治不能於歐洲戰地獲得救濟，勸國人慎防花言巧語，應以戰爭相伴而來之事實，即為死亡，毀滅與貧困云，（二十一日合衆社電）

◉華盛頓　美國駐法大使貝立特，數日前在費城發表演說，副國務卿威爾斯，昨日加以響應，宣布此項演說，國務院完全加以贊同，美國已進入緊急時期，必須貝立特等目擊實況之人，作忠實之報告云，（二十一日海通社電）

英前陸相倍立夏稱 歐戰促使英美聯合

◉倫敦　前陸相倍立夏發稱，歐戰結果，或可使英・美聯合，氏於討論邱吉爾演辭時稱，英・美利益之混和，現已不可避免，首相對美關係所言之一切，足償若干外交使命，苟此種趨勢而能使英・美・人民聯合一致，則已足償歐戰之禍，（二十一日合衆社電）

美駐教廷代表 即將返國

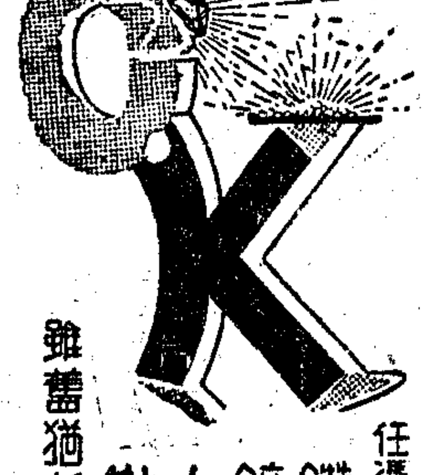
與總統討論工作

◉梵蒂岡　據接近戴樂氏者昨日宣稱，梵蒂岡之羅斯福總統代表戴樂氏，將於最近返美，與總統磋商渠在此間之工作，渠等謂，戴樂氏不願討論其未來之計劃，因此渠與總統會談後，是否重返羅馬抑或仍留美國，無法探悉，渠等又強調聲言，戴樂氏昨日與教皇談話之重要，指稱此會談歷一小時又十五分鐘，渠與教皇對歐洲之一般局勢，當作透澈之討論，（二十六日合衆社電）

美一軍火廠 發生爆炸

四人被炸斃命

◉紐遮西州吉勃斯鎮　此間杜邦公司炸藥廠內彈殼裝藥部份，發生爆炸，房屋炸壞，死四人，（二十一日路透電）



規模最大　信用最著　任憑門檻精　總無舊傷賠

鑽戒　翡翠　鐘表　首飾　大衣　西裝　鞋帽　雜件

雖舊猶新　落得便宜

上海舊貨商店　南京路七六二號　電話九二〇二九

巴拿馬防禦 應予改善

美衆議員托馬士致書陸長史汀生

◉華盛頓　新澤稷共和黨衆議員托馬士，頃致書陸長史汀生，謂巴拿馬地帶及拍托里科之防禦，完全不安，應予改善，並謂，三十年來，該兩處之防務，竟絲毫未予改善，托氏主張在該兩地增加高射砲、軍火庫、手提機槍、飛機、坦克車等，並認巴拿馬之儲油所及軍火庫應建於地下，又認拍托里科之空軍太為薄弱，僅有飛機十二架，然對駐防巴拿馬及拍托里科軍隊之士氣，則頗為讚揚，（廿一日合衆社電）

英國封鎖 滇緬運輸

下院提出質問

◉倫敦　今日下院開會時，有人提出問話，謂鑒於緬甸公路之封閉，不將軍用材料運華，政府是否提議將英政府統制下之英伊油公司一九四〇年四月間售於日本之油產一百萬桶，予以取消，外次白特勒答稱，渠對於四月廿三日汽油部長所作之答覆，不能有所增益，自由黨議員曼德繼起發言云，一方面以油供給日本攻擊中國，同時又不允中國由緬甸公路獲得此項接濟，不公允之事，尚有逾於此者乎，白氏答稱，誠如汽油部長聲明彼等之政策，不欲干涉該公司之商業活動，按汽油部長曾於本年四月廿三日答覆問話時宣稱，英伊油公司係以純粹商業為基礎，以大批油產供給日本，政府雖握有該公司之大部股份，但曾經宣布其政策、係不干預該公司之商業活動云、（二十一日路透社電）

日本撤退 在英僑民

將與德國談判 日輪安全問題

◉東京　據半官方面消息，為担保八百日僑由英回日之安全起見，日政府不久將與德國談判關於日輪「箱根丸」、「伏見丸」及「筥崎丸」之安全問題，「諏訪丸」業於前日抵利物浦，運載日僑四十人，其餘三輪不久亦可抵利物浦，（二十一日海通社電）

◉倫敦　此間日大使館對於旅英日僑，並無設法作任何有組織之撤退，今日據日大使館發言人談稱，僅有日僑一小批約四十人之因營業上理由為願返國者，現正予以通行之便利，且早已預定船位云，（二十一日路透社電）

日全國將劃 聯隊區域

明年四月實行

◉東京　今日陸軍部公布，自一九四一年四月一日起，日本全國將分為五十九個聯隊區域，（二十一日路透社電）

日南進範圍 包括荷印越南

內閣已接受小磯建議 松岡覲日皇報告外交

◉東京　日皇昨在葉山夏宮，接見外相松岡，聽取關於外交問題之報告，外相覲見日皇前，已與首相近衛，商相小林陸軍代表及行將前往荷印之小磯將軍，舉行會議，據半官消息，目前已在東亞經濟政策之範圍內，決定對南進之態度，此間政界人士稱，日本之「南進政策」，規定東亞經濟範圍內，包括荷印與越南，小磯將軍之「南進政策」，已為內閣所接受，渠將着手實行此項政策云，（二十一日海通社電）

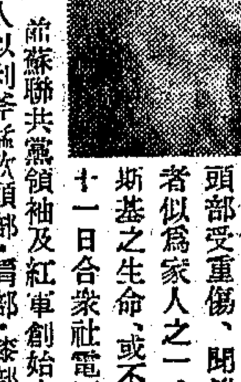
日本又注意 太平洋現狀

不反對美巡邏加海

◉東京　外省發言人須磨今日聲稱，外省已接到關於上海公共租界防區之報告，證實報紙所載各節，但駐日美大使格魯，因此事訪問日外省一說，實無其事，渠聞太平洋英屬島嶼轉讓於他國之謠言，如果有此事，則渠不能無言，美國前曾發維持太平洋現狀之說，今似已改變其意見矣，加拿大與美國兩地相接，故日本對於美國之巡邏加拿大領海並不反對云，（二十一日路透電）

墨西哥城血案 托洛斯基被刺

頭部重傷生命垂危 兇手一人已被拘獲



◉墨西哥城　被放逐之蘇聯革命家托洛斯基，昨日在此間寓所中被刺，頭部受重傷，聞兇手係一時常來訪者，似為家人之一，據醫生言，托洛斯基之生命，或不能延至天明，（二十一日合衆社電）

◉墨西哥京城　前蘇聯共黨領袖及紅軍創始人托洛斯基，昨在其書室，被其友人以利斧猛砍頭部・肩部・膝部等均受重創，頃已臥於綠十字會急救醫院之養病間，勢甚危殆，雖經醫生注射強心針，而呼吸仍極微弱，現正由各醫生努力施救中，砍傷托氏之人，年三十六歲，名特里虛，係巴黎某報之訪員，能操英・法語，現已被拘於警局中，據托氏所居別墅之守衛語合衆社記者，托氏係於昨日下午四時二十分被擊者，渠信特里虛必係直接闖入托氏室中行事，出事時，門外守衛聞托氏呼叫之聲，立即衝入室中，而將暗殺者擒住，托氏之妻，聞其夫呼喊，即奔入室中，瞥見托氏慘狀，「大驚而號，隨即不離左右，在側侍察，托氏入醫院後，於施手術前，神情一度清晰，而能與警察言語，因是警察曾獲得其口述之報告也，施手術時，經過尚佳，惟嗣後又入昏迷狀態，醫院某護士謂，托氏恐無生望，托氏之秘書已分電紐約及榮斯安極立司延請著名醫生，以圖挽救云，（二十一日合衆社電）

◉墨西哥京城　蘇聯被逐領袖托洛斯基近遭一法籍猶太人名瓊森者襲，其人不知因何故，以鐵鍾擊之，致托洛斯基頭顱破裂，現臥救急醫院中，爲勢甚危，行兇者當時爲氏之衛士擊至昏暈，現由此間警務總廳拘禁，氏寓所由警察守衛，嚴禁他人入內，按本年五月間，曾有二十人以機關槍濫擊氏之臥室，希圖殺之未果，（二十一日路透社電）

◉舊金山　墨西哥共黨始祖托洛斯基派領袖利維拉，頃認托洛斯基之遭人砍傷，斯達林應負責任，並認斯達林此舉，係受希特勒指使，（二十一日合衆社電）

美允蘇聯 租船運油

◉華盛頓　美航務委員會頃又核准某蘇聯公司租用美國油船一艘，於下月自加利福尼亞運油出口，（二十一日合衆社電）

英力謀改善 對蘇關係

新商約即可訂立

◉倫敦　自治領大臣郇德傑，昨在上院發表與首相所發表者大致相同之言論時稱，改善英蘇關係，乃英政府所關切之事，蘇聯利益在多點上與英帝國相接觸，凡事出以審慎，將促成吏佳之諒解，渠信英蘇已有締結滿意的商約之基礎，英國駐蘇大使克利浦斯已會晤蘇外長莫洛托夫，圓滿履行其艱難任務，克利浦斯深知此等談判對於貿易之重要，其結果英蘇商約不久可望訂立云，（二十一日路透電）

使德辱命記作者 漢德森從戎

◉紐約　英國前任駐德大使漢德森爵士，業已加入英國本部衛隊服務，（二十一日海通電）

總店南京路雲南路轉角　支店霞飛路巴黎大戲院對過

茂昌眼鏡公司

驗光標準化！品質貴族化！售價平民化！

驗光眼鏡

不論深淺光度　鏡片鏡架在內

甲種每副四元
乙種每副二元

英政府為自由正義決心奮鬥到底
邱吉爾在下院報告戰局 認戰事前途漸於英有利

◉倫敦　首相邱吉爾昨晚在下院報告現行戰局、其演詞中、㈠宣佈英國不獨對德且對義法與其他被佔領國維持並實行嚴厲封鎖之意、㈡勸令國人以堅決而有系統之方法、準備一九四一年與一九四二年之戰爭、㈢表示英政府百折不撓繼續作戰以達勝利目的之決心、㈣稱讚英飛行員之忠勇與英飛機之優越、㈤報告英海軍較初戰時更為堅强之情形、但表示海外友人可及時援助英國、以彌補其一九三九年承平時艦隊與一九四一年戰時艦隊間虛隙之希望、㈥對於美國之供給各等大批槍砲與彈藥表示感謝、㈦宣佈英國新飛機之出產現已追及德國、而美國飛機現漸陸續飛至英國、邱氏發言歷六十八分鐘之久、詞畢就座、全院歡呼、

首相告下院曰、英國開戰迄今幾將一載、共喪失九萬二千人、連陣亡重傷被俘與失蹤者在內、而上次大戰最初十二個月內之喪亡、達三十六萬五千人、吾人必須在今後二三年中積極備戰、人之生命雖短、然二三年非為長期、一國歷史中二三年殊不足道、吾人現正作世界中最榮譽事、而為全歐自由之唯一保障人、故在此二三年之艱辛中、不可稍自怨艾、吾人今後努力、不專以自衛為限、有志者事竟成、吾人必預備一切弗失機會、從速結束戰爭之一道不在空言、但在以吾人有志願且有能力不僅長期作戰、且將重創敵人之行為昭示敵方、達到最後勝利之路、或不若吾人預料之遙、此惟吾人莫能預計之、無論路長短如何、險夷如何、吾人必須達其終點、（衆歡呼）

厲行封鎖歐陸 防止民食資敵

吾人欲維持並實行嚴厲封鎖、不獨對德如是、即對義法與其他被佔領國亦然、余在報端得悉希特勒亦宣布對英封鎖、此說姑妄聽之、余憶及上次大戰中、德廢皇亦曾有此舉、（衆譁笑）吾人苟允食物源源輸運以供給德人而助其作戰努力、或聽令食物接濟被蹂之人民而終為佔領者所封取、則不啻延長全歐之痛苦、而成一般人責備之事件、現有基於最高尚動機之許多提議、以為食物應許通過封鎖綫以救災民、余抱歉聲明、吾人必拒絕此種請求、（衆歡呼）納粹黨自謂彼等已在歐洲造成新而統一的經濟、並屢次聲稱彼等有充分存糧、堪以供養佔領地人民、六月二十七日德國廣播會謂胡佛接濟法比荷之計畫、固可嘉尚、但德國人民已採行必要步驟矣、以吾人所知、挪威國內當德軍侵入時存有足供一年之食物、波蘭雖非富國、然所產食物足供己用、希氏所侵犯之其他各國、亦皆在德軍侵犯時存糧頗多、且亦自產食物、如所有民食今不存在、則必已被搬去以食德國人民矣、今農田收穫甫告完畢、故在此時與今後數月、當不致有飢饉之虞、其在今日與今冬唯一能造成歐洲任何處之飢荒者、厥為德方之榨取或為德方之未分配其所有食物耳、此外尚有一點可注意者、最有價值之食物、多為製造重要戰具所必需、油脂用以製造炸藥、山芋用以煉成酒精、飛機製造中現所用之民型原料、係以牛乳製成、如德人用此食品以助其轟炸吾國婦孺、而非用以供養產此食品之良衆、則輸入之食品亦定將直接或間接用於此途、或用以減輕敵方如此沿用之責任、吾人欲令希氏負完全責任、並使歐洲人民呻吟於希氏箝制之下者以種種方法襄助其解放日之來臨、吾人可事前布置對於德軍確已肅清、自由確已恢復之處、迅速輸入食物以供民用、吾人當竭力鼓勵世界各處食物之存儲、歐人連德與人在內、當知納粹權力之消滅、即可使食物自由與和平立即恢復、（衆歡呼）

英決單獨作戰 理直終能制勝

英國新政府秉權以還、為時僅三月餘、而患難之來連續不已、荷蘭不敵、其人民所愛戴之君主蒙難於外、而素稱和平之洛特丹域、變成如卅年戰爭中殘忍屠殺之場、比利時被侵、而比王利奧波德所請派之我國遠征軍被截斷歸途、幾遭成擒、僥倖逃出、配備全失、未幾法國退出戰場、義國又與吾人為敵、法國全境盡入敵手、其兵工廠與大批軍用品轉資敵用、維希成立傀儡政府、隨時可為吾敵、歐洲全部西海岸自北角以至西班牙邊界、盡在德國勢力範圍中、其所有之各口岸與飛機場、皆可為對英侵犯之起點、德國空軍以機數言、駕於英國之上、且已接近英島、故吾人昔所慮者今已實現、敵轟炸機不獨能於數分鐘內從許多方面飛抵英國海岸、且能獲其戰鬥機之掩護、設吾人在五月初旬遭此形勢、則似無戰後吾人定為天之驕子或今日猶能屹然存立猶抱最後勝利信心之可能、即世人亦不信吾人尚能生存、今日猶較昔日為强也、（衆歡呼）今英國雖單獨作戰、然既無所懼、更無退縮、即前之眷念和平者、今亦唯戰爭致力、蓋吾人已團結一致、為前所未有矣、死亡事小、失敗之恥溺職之羞事大、前途如何、不能預言、將來艱苦或視今為甚、然無論如何、吾人必應付之、吾人確知理直必勝也、

軍力大見增强 資源取用不竭

吾人不獨堅强其胸襟、且亦固其島嶼、吾人已改造陸軍而達於數月前已屬不可能之程度、吾人賴海外友人之贊助、已從大西洋外運入各種軍器安然登陸、未嘗喪折一砲一彈、吾人工廠積極工作、為前所無、出產大增、而英國陸軍整個駐於國內、戰士二百餘萬槍械在手、隨時準備、其中四分之三在常備隊伍中、英島戰時有此大軍、此為第一次、全國皆待海上或空中侵犯者之來臨、余前於六月中旬曾告下院、國內陸軍愈强、則敵方來犯之兵力必須愈厚、而我海軍在其來侵時、擄毀敵軍之工作亦將困難愈少、即使敵軍登陸而敵方在我海軍繼續攻其交通綫時、接濟軍隊給養之困難亦必愈甚、今日如納爾遜時代第一道防綫為敵方口岸、空軍之偵察與攝影已予人以新助力、我海軍亦較初戰時為强、初戰時着手建造之軍艦現漸落成、吾人希望海外友人及時予以援助、以彌補一九三九年承平時代艦隊與一九四一年戰時艦隊間之不足、海洋公開、敵潛艇猶未絕跡、磁性水雷迄未肅清、惟英旗下商船噸數在一年無限制之潛艇戰爭與八個月嚴厲之水雷攻擊後、今較前為大、（衆歡呼）此外吾人尚有被侵略國前避於英港之商船四百萬噸、吾人將種食物儲存較承平時為多、並進行增多食物出產之偉大程序、余作此言並非自誇、當前危機尚大、惟吾人之長處與資源足以應付有餘、余之所以贅述之者、因國人應知吾人信念所據之堅實原因、與吾人自覺縱係單獨作戰、縱經數年之久、仍能繼續作戰之良好理由、並因英國之依然抗戰與德國之仍遭抵抗、將使歐洲各處被蹂躪的億兆人民胸臆中、復燃其希望之火、而從此星星之火成為吞滅納粹主義之巨燄也、

英國空軍優越 閃電戰成迷夢

過去數星期中、在英島天空進行之戰爭、近已達於高度、其範圍之大小與時期之久暫、今尚莫可預計、惟吾人必須期待敵方將作遠甚於前之更大嘗試、敵方刻仍在法國與荷蘭佈置飛行場、而軍隊與軍器之運輸以便進攻英國者、現亦在進行中、事有甚明顯者、希特希非至遭受極嚴重損毀後、不能承認對英空戰之失敗、希氏既侈談在空戰中德方如何勝利、英方如何損失、英人如何蟄伏防空洞中叱罵其貴族政府、誤國殃民、今若不進行其天空攻勢、則其造謠說謊之金石、不將愈著乎、（衆大笑）故吾人可確知希氏有此能力時、定將繼續來襲、以言空戰中之事態、則優勢屬於英方、余曾於兩月前在下院聲稱、在法英戰鬥機常使德機受三對一之損失、而在鄧扣克作戰時、英機又奏一對三四之勝仗、故吾人預料在英島空戰中比率尤高、今果然矣、（衆歡呼）敵機與駕駛員之在英島上空或英國附近海上被擊退者、非被毀即被捕、而英機與駕駛員之墮落者、則其中多有機身未毀機員無恙不久仍可參戰者、

戰爭決勝因素 繫於天空優勢

飛機出產部所主持修理毀機之辦法、偉大可驚、可使已毀飛機即日復入戰綫、並迅速供應各種配件與飛機材料、同時英飛機與引擎出產之大增、已使各種飛機之數量逐日增多、而品質亦復改良、敵方飛機固較英國為多、但英國新產量現已超過德國產量、而美國所出產者現方陸續運入英國、今英國轟炸機與戰鬥機之力量較任何時期為强、此乃從每日統計而可顯見之事實也、吾人希望且相信能長期賡續空戰與敵周旋、賡續愈久則我空軍愈可迅速達到初期與敵方機數相等、繼乃佔取天空優勢之目的、戰局勝敗之決定、固大半繫於天空優勢之有無也、英戰鬥機創敵有功至可稱讚、惟英轟炸機隊夜夜轟炸敵境之工作、亦不可忘、吾人不獨能從各方面傳來之報告、且可藉所攝影片證明英機轟炸德境軍事目標之結果、德國軍事工業、交通、飛機根據地、與軍需儲積庫之轟炸、將在逐漸增大之範圍上繼續為之、而在一年內或將臻於以前從未夢見之程度、此種辦法非至戰事結束不止、此最非最短的但確為最有把握達到勝利之一途

述及中東戰局 趨勢不欲預言

納粹軍隊縱獲勝利於黑海或深入裏海、或直迫印度門戶、但看德國戰爭結構之全部經濟與科學工具在國內破碎衰落、則亦何益、自吾人在鄧扣克保全吾陸軍後、歷時愈久、則敵方大規模進犯英倫之困難亦將愈甚、吾人因此得以其海上優勢、注意於地中海、而應付前在法國困苦時無端以利刃倏刺法國後背而今在非洲與我為敵之另一敵國、法國之背離、當然大有損於英國在中東之地位、試舉索馬里倫防務言之、吾人素依賴法軍從吉波蒂進攻義軍、益依賴利用法國在地中海之海軍與空軍根據地與北非海岸、而法國海軍亦為吾人所依賴者、縱法國本部暫遭摧殘、然法國之海軍與其大部分陸軍及海外殖民地、應未有不與吾人共同奮鬥之理由、法國有强大海權與險要根據地及充分資金、大可仍為奮鬥中大戰鬥國之一、如此法國既可保持其生活之賡續、而其殖民地亦可與英帝國共進、以救護法國本部之獨立與完整、假使吾人易地而處、吾人定當奮鬥到底、並當視力之所及、佈置加拿大與其他自治領之海上安全、而使其有從海外進行奮鬥之工具、他國之遭德蹂躪者、大都堅忍不撓、捷克波蘭挪威荷蘭與比利時之國民今猶利刃在手、從事疆場、而英美皆承認此奮鬥者、為其國家有代表性之權威與合法政府、法國獨於此時五體投地、此非偉大高尚的法蘭西民族之罪、但為維希少數人之罪、吾人對於法國人民有深切之同情、（衆歡呼）英法袍澤之舊誼並未死去、特戈爾將軍與其僚屬、今已以有效形式表演英法同志之關係矣、此輩自由法人被判處死刑、但彼等姓名終有在自由與令譽恢復的法國各鎮各衙勒石紀念

不達作戰目標 決不放下武器

之一日、此為將來必有事、如明日朝曦之復起、惟余對於將來之信念、未能影響吾人刻在地中海與非洲之難題、英軍頃已從索謀利倫撤退、中東戰場定將有更重大之戰事、趨勢如何、余不欲預言之、吾人在中東軍隊尚多、而增援之方法亦衆、吾人在東地中海握有完全海權、吾人當盡力有以表演以忠貞堅決之方式、履行其在世界如處之務意與責任、

會此而外、余想下院不欲余續有陳說、或有要求詳細說明英國戰目的、與英國所欲戰後和平種類者、余以為戰事今尚在初步階段中、際此戰事方酣時、遽對此事有所演列、非善策也、惟有一方面吾人可較明白遙覩者、即吾人不獨須為自己着想、且亦當為永遠安全、與吾人因以奮鬥之原則、及不列顛大聯邦之長久前途計是也、（關於西半球屬島租與美國之言論詳見另電）（廿一路透電）

德長射程砲 轟擊英倫事
艾登避不發表言論

◉倫敦　昨日下院有向陸相艾登詢問敵方長射程砲轟擊英國事者、艾登答稱、就此事發表任何言論、恐非國家之利云、（二十一日路透電）

希臘封閉 沿海要港

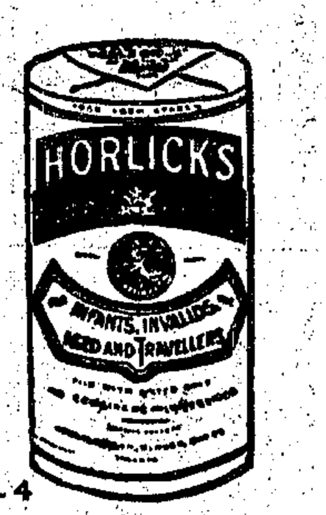
◉雅典　希臘之拜里阿斯港、業由希臘海軍加以完全封閉、沿海之小輪及郵政用船亦須由希臘驅逐艦護送、始准通過、（廿一日海通電）

西班牙宣佈 强迫軍役 期限展為兩年

◉馬德里　西班牙軍部機關報昨載稱、强迫軍役期限、現已由一年增至二年、新法律並規定、陳請減短軍役之人、倘能證明前已受軍事訓練者、始予核准、（二十一日海通電）

因晨起衰倦無神 致泳術技步遊退

最近英國方面之醫院，當將常患疲倦之男女舉行檢驗，故得知彼等血中均含雜質。雖安眠夜間，身而神經並未窮息。及每晚就寢時冲飲好立克。則此種雜質為之消除，因以防止晨起衰倦無神，于是醒來神足，氣力大增矣。



好立克加水冲調即成，無需添注牛乳，因牛乳已在其中也。

請飲好立克 將睡更醒神終精 見眠酣來足日力充沛

L4

蘇州 瘰癧專家朱少雲 專治瘰癧子頸

不論頸項結核軟硬成漏或已久年潰爛均用拔毒手術不動刀針保證斷根

▲門診下午一時至四時 ▲出診四時以後

診所白克路永年里三號 電話三六二二一

兜安氏利腎丸

專治 水腫 背痛 腎虧 風濕 淋濁 乘治

腰痠、背痛、風濕、水腫、脫便頻數俱因腎虧或泌尿系器官失司而起。兜安氏利腎丸因特其純正之特製約料，故久經著名為上述各症之專藥。此藥為尿酸毒素之有力溶劑，賦解毒利尿之功，兼治淋濁膀胱發炎諸病患焉。

兜安氏小粒通便丸為最溫和可靠之消滯通便良藥。

約房均售

兜安氏西藥公司啟

上海江西路四八九號

KP-LLP 881

書好

叢文知求 必讀人人 新鮮通俗 精彩篇篇

目要 第一輯

章叢於新坤論 列戰）八半
生計角 先生連字三 萬新乾的關於 然炎談動本裏愛 超太也運日錢戀
（長篇）六只售書頁 全十
一、二、三、四、五、傳

戀愛新論

幕內的國德

目學哲的 要版出民族幕內 新的奮 已論國於情 業略德鬬事 第二輯
傳列生先 超然先生
一、二、三、四、

實售四角五分

求知出版社出版

總經售：光明書店 五洲書報社 小大各書報攤 分售

先施香皂

品質 潤澤皮膚
香味 芬芳文雅

常服 中英菓子盐 永保健康

降火清積 平肝潤腸 開胃利氣 晨飲提神 神清氣爽 ——
降火消積 清血潤腸 平肝利氣 開胃提神 晨飲一盃 神清氣爽

衛生署許可證第八一一六號

FRUIT SALINE

上海市新藥業公會會員

中英大藥房發行

上海福州路

夜飯少三口 活到九十九
夜眠不遺精 高壽享百齡

飯後即睡，食難化，病易生，少三口云云，確是善法，然究乏適當標準，最好睡前服方便丸三粒以清腸胃，則九十九歲之願望可達。睡眠所以休養身心，如睡夢中，有失精華，是休養其名，敗身其實，壽命自促，長壽丸為治遺精靈藥，因之，元陽不散，百歲可期。

方便丸 滋潤大便五十粒裝售幣一元 長壽丸 專治遺精每瓶一元三瓶見效

三友實業社 電話購買撥九七〇八八

採取 真正西藏紅花・特選道地當歸・提煉合而為一 三大婦科良药 動物卵巢结晶・

功能 促進卵巢機能・恢復性神经系・激底改造子宮・調经活血種子・常服滋補健身

紅花當歸品

主治 月經不調 月信參差 血色不正 經閉經痛 產後血虧 子宮虛弱 面黃肌瘦 久不孕育

本品分內服藥水及片劑二種。定價低廉。大藥房均售。因其含有大量真正西藏紅花之精汁。有極偉大之活血之功效。故婦宜服之。

腦髓晶

採取動物之大腦與骨髓最新科學方法提煉製成

功能滋補神經營養腦部爲補腦劑中之特效良藥

怡和藥廠監製 電話一〇八五五 發行所寧波路四十號

義大利宣佈 封鎖英殖民地海岸
地中海紅海亞丁灣均包括在內 警告中立船隻勿駛入危險地帶

◉羅馬 義官方發言人昨日稱、義軍自攻佔培比拉及英屬索謀里蘭後、已能對英國之紅海口予以威脅、同時又聞義已下令封鎖全部英帝國與埃及、並照知各中立國、凡船隻駛入禁區者、「將立遭擊毁」、牒文中又重申六月十五日之警告稱、「英本國與其各殖民地各屬地各委任統治地以及英軍集中地如埃及等國、其沿海三十英里以內、皆屬危險地帶、而在非洲沿岸紅海以及亞丁灣航行尤為危險」云、義官方又稱、「貝比拉為我軍佔領後、英屬索謀里蘭殆已全入我軍之手」、官方暗示、義方於採取攻擊、封閉巴布・厄爾・曼德海峽以前、欲先據英在東北非之一切重要根據地、而此次之勝利、即係是項行動之第一步、按巴布・厄爾・曼德海峽、連接紅海與印度洋、為自歐洲至印度澳洲以及新西蘭之捷徑、（二十一日國際社電）

◉羅馬 義國頃已隨德國先例、宣佈加緊封鎖英領土、並通知各中立國政府、警告中立船隻不得駛入義方戰區、該戰區頗廣、計有地中海・紅海・與亞丁灣英屬地與保護地沿海四週、與非洲英殖民地・埃及・暨蘇丹之海岸、（二十一日路透電）

義佔領索謀里蘭 軍略上重要性
蘇彝士河柱石已折其一 英印海道交通綫被阻斷

◉羅馬 英屬索謀里蘭首府培比拉、現已被義軍佔領、培比拉為一天然良港、水深自三十尺至六十尺、對於亞丁灣與紅海間之貿易尤為適宜、由培比拉起、有重要公路數條通至內地、該城為殖民地產品貿易之中心點、如駝鳥毛・橡皮・獸皮・及象牙等尤為大宗、每年與亞丁之貿易約達五千萬義幣、（二十一日海通電）

◉羅馬 此間報紙均以為倍比拉之佔領即為英屬索謀里蘭戰事之結束、英軍殘部之肅清、僅須警察之行動而已、名記者蓋達在「義大利日報」發表論文略稱、英屬索謀里蘭已變成義大利帝國之一部分、英國海軍僅担負撤退軍隊及軍用品之工作、並未以重砲保衛倍比拉云、蘇彝士運河之柱石已折其一、另一柱石亞丁港距索謀里蘭黑岸僅三六〇公里、亦將遭受義國空軍之襲擊云、（二十一日海通電）

◉維希 法國廣播電台宣稱、英軍退出英屬索謀里蘭、為義國之重大勝利、義國已控制亞丁灣、無異控制紅海之直布羅陀、數百年來英國與印度之交通綫業已阻斷云、（二十一日海通電）

◉羅馬 義軍佔領英屬索謀里蘭後、東非防綫自四・〇〇〇公里減至一・一〇〇公里、英國空軍根據地五處、均落入義軍手中、義國於六月十日參戰後、即準備進攻英屬索謀里蘭、至本月十五日義國空軍開始襲擊英國空軍根據地、蘇丹港被炸六次、亞丁港八次、摩耶爾二次、吉布蒂二次、波貝拉六次、勃納五次、齊拉二次、阿柯波・華傑爾等處均被炸數次、義軍於七月四日佔領迦拉巴特及卡薩拉、於七月十七日佔領扣末克及摩耶爾附近之傑薩、於七月卅一日佔領扣末克、於本月五日開始進攻英屬索謀里蘭、戰區在九十至六十方公里之間、義軍分三路進攻、第一路向齊拉進攻、於八日佔領齊拉、第二路向哈奇薩進攻、於九日佔領該城、第三路於十日佔領烏斯納、義軍佔領哈奇薩與倍比拉間之卡林及戈台拉山隘後、已進抵英軍第一道防綫、義軍於十二日佔領阿丹萊、而第一道防綫隨倮拉特之佔領而突破、義軍於十九日突破英軍第二道防綫、該防綫包括機關槍及砲隊陣地、並水泥戰壕及鐵絲網、英軍人數總計約四萬人、義軍人數尚未發表云、（廿一日海通電）

撤退英軍 安抵亞丁

◉開羅 公報稱、從索謀里蘭培比拉撤退之全體英軍、携同大部份配備與物質、今已抵亞丁、所遺小部份配備則於撤離前加以摧毀、西部沙漠無變化、他處前綫無事可報、（二十一日路透電）

法屬索謀里蘭 義視如囊中物

◉羅馬 自法屬索謀里蘭吉布蒂港通至亞的斯亞巴巴之鐵路、已由法義停戰協定規定出義國管理、該路長約八百公里、義國佔領阿比西尼亞後、因法國控制海口、貨運不多、每年僅八〇、〇〇〇噸、目前義國業已增加馬達機車四輛、及蒸汽機車六輛、藉以增進鐵路之運輸能力云、（二十一日海通電）

◉羅馬 義國官方斯蒂芬尼通訊社外交訪員今日向法屬索謀里蘭發出直接威脅、該訪員就英軍退出英屬索謀里蘭事、撰文稱、英屬索謀里蘭之民衆、一為昆鄰的法屬索謀里蘭之民衆、然、久有與義屬索謀里蘭民衆相聯絡之傾向、此在英屬索謀里蘭方面今已實現、而在阿比西尼亞天然出路的法屬索謀里蘭方面、實現之日、亦不遠矣云（二十一日路透社電）

英倫上空 德機又呈活躍
在東南海岸猛施轟炸 英機襲德軍區頗得手

◉敦倫 英國天空經過非常寧靜之兩日後、今晨又充滿活動、因德機賡續大舉進攻英倫東北及東南兩部米特蘭、與威爾斯沿海區域之各城、但各地德機均迅被英戰鬥機所擊退、德機一架曾在米特蘭某城郊外低飛轟炸、致有商店及房屋數所被燬、並死傷若干人、包括兒童在內、又有德機一架今晨在沿海某城上空、向鬧市開機槍掃射、幸無傷亡、東南某城曾聞雲端中、機聲軋軋、但未見機影、並聞遠處有重大爆炸之聲、大約係高度爆裂彈所致、鬧海岸附近有德機一架、被英方噴火式機所逐、並將其擊落、據航空部與內國安全部發表聯合公報云、今晨德機轟炸英倫東南部某城、曾有炸彈數枚落於一公園中、車站附近亦有房屋數所被炸燬、受傷者若干人、（二十一日路透電）

◉倫敦 昨日敵機分批飛近英國東南海岸、發生激戰歷二小時、結果尚未可知、某地有敵轟炸機一隊二十架、遭可怖之高射砲火相迫改道飛去、第二隊敵機亦被逐退、其護送之戰鬥機攻擊阻塞汽球未逞、即被英戰鬥機逐出至海上、東南海岸某飛機場遭敵方俯衝轟炸機襲擊、僅稍受損壞、敵機即被逐退、據航空部公報稱、英轟炸機白晝偵察荷蘭與北海轟炸阿姆斯特丹附近之高射砲陣地一處及弗魯興飛機場、英機一架未返、昨夜英機襲擊德境與敵方佔領區敵機場三十處、並炸德境基爾海軍根據地、哈諾威之煉油廠、萊比錫北之電力站、魯爾區與德國西北部敵方交通綫要點、暨波爾多附近之油池、英機喪失兩架、據航空部與內國安全部公報云、星期二日晨英國天空敵機活動較少、艾薩克斯與南威爾斯兩區各有一城被炸、彈中房屋、傷若干人、殞命者無幾、南威爾斯某港亦中彈損壞輕微、昨日午後大隊敵機飛近東南海岸、東安格里亞某鎮被炸、並無死傷、物質損壞僅爲戶震碎而已、午後敵機來襲之主要目標、似係南海岸一飛機場、惟敵機似無力圖達其攻擊目的之意、故竄入英方防務之敵機甚少、無物質損壞云、昨日西南部某城被炸、死傷數人、西南部另一城有敵機一架飛到、疾降而向海灘上游泳之人掃射、旋升空向駐守崖頂之民團掃射、英戰機一架飛到迎擊、敵機即竄雲逸去、據不完全報告觀之、昨日敵機被英戰鬥機射落三架、被英空軍波蘭飛機隊擊落者一架、航空部宣佈今確悉星期日另有敵機八架、被高射砲火擊毁、星期一夜有德方水上飛機一架在英國東北海岸外被高射砲火擊落、（二十一日路透社電）

羅匈談判 瀕於破裂
羅保談判進行中

◉維京 關於匈國對外雪爾凡尼亞之土地要求、羅・匈兩國所提建議、大相逕庭、故一般相信、羅・匈雙方在突努塞夫林地方舉行之談判、殆將決裂、不致復開、羅政府官方「羅馬尼亞報」稱匈國之要求、「為」過奢而可笑、實不能想像、（廿一日路透電）

◉克里奧華 羅馬尼亞、保加利亞代表團、昨午十一時在此間開關於保加利亞要求羅國多不魯甲省之談判、羅國人士對於所謂「保加利亞接受羅國之談判基礎計劃」表示滿意、西利士脫拉問題、似為惟一之困難問題、因其軍事地位之重要故也、（二十一日合衆社電）

美船在海防 裝運鎢錦

◉香港 華僑日報頃載海防可靠消息稱、有美國輪一艘昨在海防裝載價值美金一千萬元之鎢鑛及銻鑛準備運美、衆信此項物品之售與美國、乃係前財長宋子文所計議、並聞此項物品、原係據中蘇物物交易協定、準備運往海參崴者、（二十一日合衆電）

中國化學會在峨眉 舉行第八屆年會
閉幕後將赴蓉嘉考察

◉成都 峨眉二十電、中國化學會第八屆年會已於昨日上午九時假峨眉四川大學法學院舉行開幕典禮、會場佈置極為莊肅、到會會員暨來賓共約二百餘人、該會會長吳把洛因交通阻滯、未克出席、由理事兼籌委主任張洪沅主席、理事戴安邦代會長致詞、大會收到祝詞數十起、中以總裁及教部陳部長、經部翁部長之訓詞、總裁訓詞中有謂吾國處此目前情勢之下、無論從民生或國防着眼、發展科學、尤其化學一門、實為當前急務、又謂今後抗戰建國之成敗、我學術界諸君應負責任什之八九、將來國基鞏固、國家崇德報功、我學界必佔最光榮之首位、為民生致福利、爲萬世開太平、此皆諸君之志職云云、川大程校長天放於開會時向大會致歡迎詞、並於午後在報國寺公宴全體會員、廿日晨宣讀論文百餘篇、此外並有重要提案多起、會議日程共計五日、閉幕後將組織考察團、分赴蓉嘉各地考察化學工業、（二十一日電）

邕欽路側 日軍受創

◉武鳴 邕欽路側華軍將那陶等據點之日擊破後、盤踞小董日益感孤立、爲圖掙扎計、於十八晨糾集一部、先以猛烈砲火轟擊、掩護步兵分向那蘭・那必・板城等地進犯、經華軍分別迎擊、激戰至午、將日擊潰、日遺屍百八十餘具、（二十一日電）

渝市昨發 空襲警報

◉重慶 今日近午時、此間據報日機四批飛入川省、會發警報、惟日機並未飛臨、遂於午後一時半解警、「據聞日機係由晉南飛入川境、並投彈轟炸重慶以西約一百五十哩之若干小村」、一閱過去兩日中日轟炸機皆有戰鬥機保護、此爲從來所未見、故一般人以爲日軍現正利用宜昌飛機場、派戰鬥機出發、以保護其轟炸機、（二十一日路透電）

◉重慶 重慶城內大部炸毁、四萬無家可歸之民衆、於今日黎明、即開始其撤退工作、至中午例行之空襲警報又作、居民遂又不得不避入壕內、然今日之戰時首都、並未遭遇空襲、警報中之兩小時、並未見日機降臨、據華方稱、小隊日機曾發現於重慶北九十英里之順慶、又稱在重慶東八十英哩之石柱、會於八月十一日擊落日轟炸機一架、機中之八人、內四人被生擒、據官方估計、昨日因空襲流離失所者達萬人、夜間咸卽在日機炸平之區域露宿、合衆社記者今午又往各處調查、於荒廢寂寞中、惟見一羣自城內來者、注視碎瓦頹垣、若參觀之狀、城中全部人民、業已撤往鄉間、其中僅少數人携其什物出走、昨日之大火至今日黎明時始熄、然餘烟縷縷、仍不斷上升、此間華人多云、重慶古城實際上已在地圖中抹去、新民報及中央日報之印刷所、於前昨兩日被焚、惟新民報已於今日繼續出版、該報稱日人做法德國企圖以空中閃電戰術、迫華人投降、然華人之士氣反因是而更盛、德國可以一時動員飛機二千架而此東方之效顰者、所派之海陸飛機尚不及二百架、華人應憶蔣委員長之言「國民政府、縱令處於亂石堆中、亦必照常行政、吾人今惟有以更堅強之決心、以答覆敵人之轟炸」云、（二十一日合衆社電）

◉重慶 重慶市臨參會議長康心如、為日機襲渝、發表談話云、日機無分晝夜襲渝、投擲多量炸彈或燒夷彈、目的在屠殺我非武裝市民、據漢口日軍發言人云、三個月內襲渝三十八次、出動飛機三千三百架、投彈二千五百噸、我重慶市民之生命財產、固會遭受若干之犧牲、然其堅強不拔之抗戰意志、決不因日機之威脅而動搖、且適足增強吾人敵愾同仇之心、吾人深信重慶斷不致淪爲廢墟、即成爲廢墟、吾人亦必決心重建未來之光榮、吾人深信重慶不可征服、亦與全中國其他地區相同、日人捨放棄其殘暴行爲外、實永不能達成屈服吾人之目的、且將自食無窮之惡果、關於防空部救濟市民與政府能隨時切實協作、發揮救死扶傷之偉大同情心、足以告慰全國同胞及國際友人、至於無家可歸之難胞、自當盡力呼籲政府當局與社會人士廣為救濟、（廿一日電）

調整法院員額 原則訂定

◉重慶 司法院爲調整法院監所員額、以適應事務之繁簡起見、特經訂定澈底調整充實法院員額原則三項、㈠推檢書記官部份、每一推事或檢察官、必須配置一記錄書記官、此外辦理登記及行政事務、另設書記官若干人、㈡會計統計部份、超然主計制度正在推行、司法機關之會計統計、尤關重要、故於高等法院、高等分院及事務較繁之地方法院、均專設會計員及統計員、甲種新監亦專設會計員以重計政、㈢執達員、法警、看守部份、各省一二兩審法院轄制甚廣、而執達員法警都名額甚少、應酌予增加、以資分配、至監所看守則以人犯十名配置看守一名、看守十名配置主任看守一名爲準、（二十一日電）

川康經建會 委員名單

◉成都 川康經濟建設委會委長由總裁兼任、派鄧漢祥爲秘書長、政院茲又電令發表全部委員名單、計爲劉文輝・鄧錫侯・潘文華・賀國光・張篤倫・陳筑山・劉貽燕・甘績鏞・李萬華・潘昌猷・丁次鶴・稽汾・盧作孚・馬爕榮・徐堪等十五人、（二十一日電）

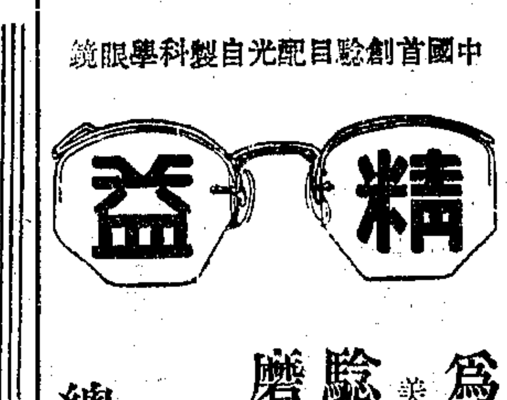
李漢魂 由渝返粵

◉粵北某地 粵主席李漢魂上月赴渝述職、業於二十日公畢返粵、為適應目前環境需求、決即加緊推行六項要政、一實施管理建立良好人事制度、二澄清吏治、三積極救濟糧食、四續密整理財政、五加緊推行新縣制、六整理自衛團隊、查李氏此行得林主席蔣委長指示甚多、今後省政當有劃時代進展、（二十一日電）

颶風襲港

◉香港 今日清晨香港東南八十哩處有猛烈颶風、正向西進、預料今日將經過此間以南沿海區、現香港風狂雨暴、港中不見小船踪跡、渡洋巨輪、則繫泊避風處、「第九號」颶風信號已於午前六時懸出、（二十一日路透社電）

中國首創驗目配光自製科學眼鏡



為有益目光計請戴精益眼鏡

美國專科畢業驗光主任確有三十餘年經驗專驗疑難目光

驗光準確可靠 質地純粹高超 磨琢精良合度 價格誠實公道

最超等驗光眼鏡光度準確磨琢精良每副祗售二元起
新型太陽鏡品質高超有益目光每副祗售一元五角起

總公司上海南京路勞合路轉角 分公司重慶 香港 北平 天津 漢口 南京 濟南

天時不正 易患咳嗆

桔梗素

佛慈桔梗素有消除濁痰，肅清肺熱，安定氣喘，制止咳嗆之功能，對於咳嗽多痰，喘息不寧，確有特殊之功效，現在秋風乍起，天時不正，稍受風寒，即咳嗆不已，咯痰不爽，極爲苦痛，而老年人每因咳嗽痰喘，以致夜不安枕，苟服佛慈桔梗素，則痰去咳止，肺潤氣暢，身體永保康健矣。藥房均售。

佛慈大藥廠發行 上海虞洽卿路三九號 電話九〇六三一

GOODOWN
A MEDICATED FRUIT CANDY FOR CONSTIPATION.

果導 美味潤腸糖

△不痛不瀉 △自然通便 △香甜適口 △人人愛服

本品以酚醇酞(Phenolphthalein)與各種鮮菓糖汁配製，香甜適口，絕無藥味，婦孺老少，人人悅服，服後迫達腸管，即能催進腸管運動，軟化糞塊。誘導自然排便，無刺戟性，不起腹痛或瀉洩，故體弱或有痔疾及有烟癖者，均得常服，毫無流弊。

主治 腸部燥熱便秘，操靜業或嗜烟酒者之習慣性便秘，痔痛便秘，痔痛發作，大便夾血，吸食阿片烟者之便秘，久病或孕婦之便秘。

上海 中法大藥房 發行

理想的止咳劑

咳停藥片

化痰止咳 功效卓著

本品為遠志硼砂實營等品合成之藥片，服用與携帶咸稱便利，屢經藥物及臨床實驗，證明有卓越之功效，能興奮呼吸，薄化膩痰，消散氣管之炎症，鎮定頑固之乾咳，並兼有强心利尿之功，無論急性或慢性呼吸氣管病症，俱能迅速奏治。

△主治▽ 傷風感冒新起之咳，肺結核或老年經久之咳，百日咳或肺炎等傳染病之咳，其他喘咳痰咳諸症。

KODIN TABLETS
AN IDEAL COUGH REMEDY.

秋風帶來好消息

香水白府綢

經濟耐穿 幽香細白 貨好價廉 裝璜美麗

做襯衣，製被單，漂亮大方，送親眷，贈朋友，實惠禮物，本行經銷英國科學香水白府綢，因受外埠運輸呆滯關係茲特另銷出售每疋10英碼血本廿元為脫貨求現忍痛犧牲六折出賣電話購貨不論遠近送到府上任憑挑選認爲不合當可退還底貨不多欲購從速

咸信行 地址 公館馬路四百七十號 六弄十四號 （購貨部）電話：八〇四八三

健康之標準

睡得着 吃得落 撒得出 做得動

失此標準，即為身體虛弱之象徵，倘購服三友補丸三瓶，即可達到此願望，每瓶二元五角，三天見效，三瓶見功，三瓶可服一月。

三友實業社啓 上海南京路浙江路東首 電話購買撥九七〇八八

為人婦而美如花何等可喜然而年華逝水無可奈何又是何悲女人一到四十之年便感衰老而痛其青春不復返者蓋又不知凡幾

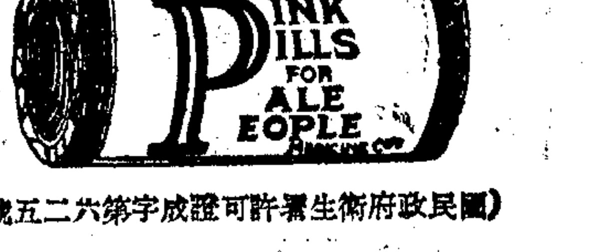
其實使人不老雖屬無法而使人遲老卻是醫藥科學所能辦到要成功此着

保持血液强旺潔清乃為當務之急

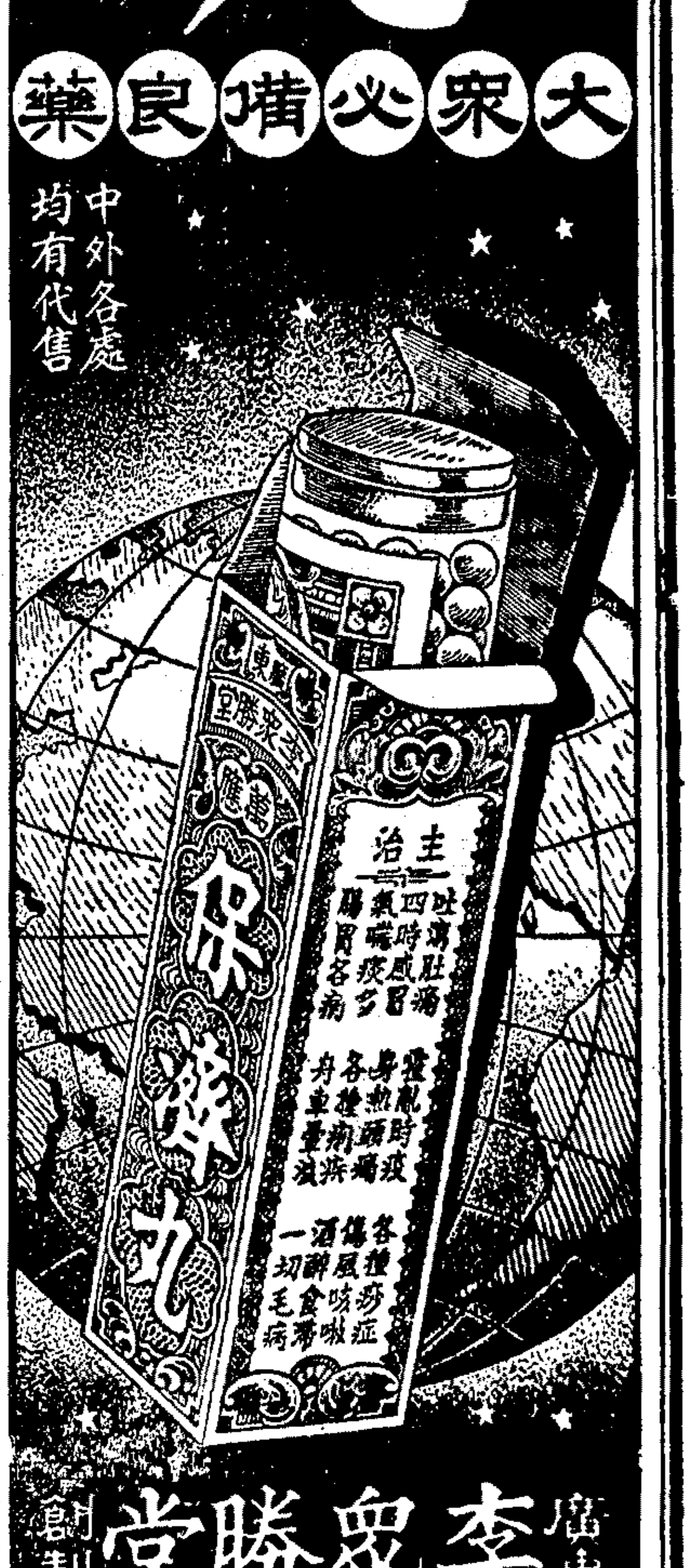
請服韋廉士醫生紅色補丸此丸功能速生多量好血助君保持青春血液一經此丸使其稠濃潔淨遂能滋養神經與纖維組織筋肉與各部器官如是則君不但覺得容顏不同即身體健康情形亦異矣

今日請即開始一服韋廉士醫生紅色補丸以徵其返老良效此外凡由血虧而起之各症如貧血神經衰弱消化不良瘋濕毛病諸虛百損婦女特疾此丸均為理想實現之滋補治療品

藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備



（國民政府衛生署許可證成字第六二五號）



保濟丸

牌子老，信譽着，用途廣，功效大。

大衆必備良藥

中外各處均有代售

廣東李衆勝堂創製

滬行河南路二九九號 電話九二八六四

中外熱烈歡送 英軍二百昨離滬

平津英軍百餘昨午抵此 英軍徵發五輪陸續開拔

奉命撤退之英軍、一部份終於昨日成行矣、昨日中午過後不久、沿靜安寺路及南京路一帶、歡呼之聲、不絕於耳、蓋其時大批西籍居民、正向英軍東旭萊隊及西福資高地隊之分隊送別也、當時景象、令人回憶一九二七年英軍初到此間時之盛況、先後相較、如出一轍、至臨別士兵、亦沿途高聲歡呼、以答送別者、

整隊東行 機車先導

昨日最先與滬上人士作充滿戀情之別離者、共計三百人、自大西路英軍營出發、列隊入虹口、搭德生輪駛往香港、英軍隊伍、成三人一排之縱隊行列、起行時、由機器脚踏車四輛前導、其中一輛爲屬於美海軍第四聯隊者、繼之則爲美海軍第四聯隊之音樂隊、約三十人、由基芬君領導、臨別英軍中、以東旭萊隊爲前排、繼之西福資隊之音樂隊、最後則爲西福資分隊、

離情別緒 令人感動

英軍隊伍經靜安寺路南京路時、樂隊吹奏離歌、抑揚動人、附近居民、紛出觀看、馬路兩旁、行人如堵、交通亦暫告斷絕、英美僑民於隊伍過時、均揮巾點首、兵士亦舉手答禮、歡呼「再會」、高居樓廈者、亦均探首窗外、目送口呼、甚有滿含熱淚、緊隨隊伍依依不捨者、離情別緒、令人感動、沿途挾鏡箱攝影者、亦往來如織、外灘一帶、巡捕均加崗守衛、攤販丐民、均告絕跡、

美軍奏樂 殷勤相送

英軍由南京路折入外灘而至英總領事署大門時、美軍樂隊即脫出隊伍、排立道畔、起奏歡送音樂、向英軍告別、英軍經外白渡橋時、開始接防之萬國商團白俄隊、一律舉槍致敬、英軍亦行注目答禮、橋境並有日海軍陸戰隊一隊、亦向英軍行禮致敬、英軍繼續前進、沿百老滙路而至公和祥碼頭、即運上停泊該處之德生輪、其軍需行李、則已於前日搬上、

撤退英軍通過南京路外灘情形

（張洪攝）

平津英軍 昨午抵滬

駐華英軍撤退、英軍當局徵發怡和洋行之永生・浩生・怡生・德生等四輪、及大英公司旦達（Tanda）號、共計五艘、旦達輪今日自日本回滬、定二十六日載英軍離滬、德生輪儎駐平津之英軍一百六十名、昨日中午十一時許抵滬、當在羅斯福碼頭停靠、英軍於下午二時登陸、該輪於昨日下午四時三刻（海關鐘）、自羅斯福碼頭移至楊樹浦浮筒拋泊、俟英軍回船後、定晨啟椗出口、

怡生一輪 昨已開出

怡生輪於前日自羅斯福浮筒移靠虹口公和祥碼頭、昨日下午、英軍登輪後、於四時半起程、六時半出吳淞口南駛、永生輪上星期一自港來滬、適被徵調裝兵、遂入塢加以髹漆、聞今日可竣工出塢、預定停靠虹口公和祥碼頭、一俟英軍登輪、當即離滬、

撤退英軍通過外白渡橋情形

（張洪攝）

浩生修繕 即可竣工

浩生輪儎重五千六百餘噸、原駛南洋新加坡及日本航綫、此次亦被徵調運兵、故於上週抵埠後、拋泊二十四・二十五號浮筒、日夜加工油漆、大約即可工竣、以待英軍上船、即行起椗出口、聞各輪至港略予停泊、即須直駛新加坡、怡和四輪應徵儎兵、故將艙位均皆油漆一新、對於食堂亦加以改革、所費浩大、

美東銀公司 續還舊欠

支票九百餘張業已陸續發出

今在清理中之美商美東銀公司、對其債權人、經美國駐華按察使署規定屬於「乙」級者、將償還第二批舊欠計十分之一、照目下

匯率計算

約達法幣一・〇五〇・〇〇〇元、共須備支票九百餘紙、出票期爲本年八月二十日、皆可向南京路四川路口大通銀行支取、支票五百紙、本月十九日已在上海付郵、寄交債權人、餘者於二十日寄出、查一九三七年四月美東銀公司會以

首批舊欠

計十分之二、償還「乙」級債權人、連同今此第二批舊欠、計十分之三、當時美東銀公司清理人並對「甲」級債權人之舊欠、扣除債權人應負清理費百分之八外、全數償還、而償還「乙」級債權人之舊欠、或以今所發出者爲最後一批、但仍有自後

續還少許

舊欠之可能、關於美豐銀行清理事、查該銀行清理人會以舊欠百分之二七・五、償還存戶其他債權人、其第六批舊欠百分之五、係去年九月份償還、預料該銀行不久將以最後一批小量舊欠、償還存戶與其他債權人、

美六潛艇 昨晨啟椗

目的地未悉

美海軍潛水艇第一七二・一七三・一七五・一七六・一七七・一七八・號等六艘、於本月十四日抵滬、分泊於美孚火油公司碼頭、及二十九・三十・三十A號等浮筒、玆悉該六潛艇、已於昨晨黎明啟椗出口、是否赴華北、未能確定、

法租界平價會 昨視察食品業

一九四〇年八月二十一日平價委員會及警務處與衛生處各派有代表視察多家麵包舖・通心粉作・及米糧店・等、在麵包舖方面則對於家用麵包製法之不符規定者、經已進行偵查、在米糧店方面則以其售價尚符官定平價、故並未加以處罰、

大美晚報記者 程振章昨逝世

昨晚病勢轉劇終於不治 老母陪伴在側爲之昏厥

大美晚報記者程振章、於十九日上午九時許、由其家赴館辦公、步行至西愛咸斯路時、忽有預停路畔之汽車內、躍下二人、袖出手槍、向其開放二響、一彈中嘴部、一彈中腹部、行兇者逃逸無蹤、後由捕車送廣慈醫院救治、當時流血尚少、且年正强壯、經醫師盡力施用手術後、形狀尚屬良好、前日施行輸血後、忽然病勢轉劇、體溫增高、神志不清、施打强心針後、漸行平服、延至昨午、體溫高至四十度以上、脈搏一分鐘達一百五十跳、至六時許、忽由床躍起、狂呼有事未了、必須親去辦理、醫師力爲按下、再三安慰、猶不降其氣、直至八時零五分、緊告氣絕、老母陪伴在側、見此情形、慘不欲生、會昏厥一次、經院方救醒、力勸回家、現程身後事、悉由該報館爲之料理、屍身昨晚九時送膠州路萬國殯儀館、再行擇期大殮、程君年僅三十、尚未結婚、與年邁老母、相依爲命、此外並無近親、今突遭慘死、聞者無不痛悼、

國藥 川貝桔梗遠志製劑

安嗽露

肺癆病之恐怖，已為盡人皆知；咳嗽為肺癆病之初階，又為盡人皆知；而「安嗽露」止咳防癆之確效，尤為盡人皆知；今日此文之刋佈，無非備忘而已。「安嗽露」治流行性感冒、氣管枝炎、百日咳、喘息、肺炎、肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，無論老幼婦孺，莫不相宜。

民生藥廠出品 各大藥房均售

英軍所遺防區 商團接防竣事

蘇州河北地段歸A大隊 中區一帶由白俄隊擔任

公共租界蘇州河北虹口西區（即自北河南路至北西藏路一帶）之英軍防地、原定於二十日晚八時起、由萬國商團之白俄隊接防、但據字林報記者向關係方面探悉、日方對於白俄隊接防虹口西區一事、竟又反對、並堅決主張該處須由英國隊接防、同時並反對萬國商團中之其他各隊接防、故萬國商團總司令亨佩、於前夜八時、召集A字大隊、於前夜十時、始行接防竣事、查A字大隊、爲萬國商團義務團員、被等均另有職業、非若白俄隊之受正式陸軍訓練之隊伍、現公共租界中區如外灘至虞洽卿路一帶、仍由白俄隊擔任防務、

英籍隊伍 編制情形

A字大隊、爲萬國商團之英籍隊伍、猶太隊亦編入該大隊中、但前晚接防蘇州河以北地段、該隊不在召集之列、A字大隊之英籍團員、計有甲中隊九十餘人、乙中隊八十餘人、蘇格蘭隊七十餘人、至英國機槍隊（即防空隊）六十餘人、總共連官佐約三百餘人、按照定額、每一中隊爲一百二十人、則缺額正不在少數、

接防地區 計有六處

A字大隊於前夜十時接替英軍防地、計有六處、一爲界路・實山路口、二北河南路海寗路之錢江會館、三、北浙江路第一特區地方法院、四北浙江路阜橋口、五開封路租界邊境鐵門口、六北西藏路之偽「中央市場」附近、英軍營房、其中以第一特區地方法院爲A字大隊之司令部、

日方否認 進駐滬西

日海軍發言人昨在招待西報新聞記者席上、對於日海軍陸戰隊已進駐滬西防區一說、加以否認、該發言人稱、該區所見之任何日軍、或即赴日商紗廠值崗之兵士、記者詢以滬西區之巡邏職務、是否將由海軍抑或將由陸軍接收、該發言人答稱、關於此一問題、目下尚未接得報告、且日軍進駐該區之日期、亦尚未決定、該發言人又稱、本埠日當局並不知美日對於上海防區問題正在進行討論之事、但此並非謂此項討論並無其事、

米價逐跌

貢米絡續來滬

本月初所訂購之貢米、業已絡續起運來滬、邇日日有輪運抵埠、據聞本年一月份起至六月份止洋米運滬、總數爲一・八七五・二六九公擔、（每公擔即一百六十市斤二公擔即一石二斗半）價值國幣一三一・四八七・六三六元、其中安南約佔首位計一・一三五・一〇六公擔、暹羅次之計五四一・九七〇公擔、緬甸第三計一八一・三七六公擔、照諸目前滬市每日用米數量、以九千石計算、確甚豐富、昨平糶極踴擠、各號米價均跌六角上下、

浙東雖屢經轟炸 並無損失

嵊縣長樂金華被炸 日艦再向要塞開砲

據浙省旅滬團體昨接金華來電稱、前（二十）日上午七時九十八分、諸山發現日機二架、由東北向西南、旋日機過餘姚・溪口・新昌、並在新昌上空盤旋一匝、即侵入嵊縣上空盤旋後、投下炸彈二枚、一落錢塘中、一落田中、後又飛至長樂擲彈六枚、肆虐後、即向東陽・紹興・百官東北、出海逸去、

◇炸五里山◇

又前日上午八時二十分、錢清發現日機二架、由東向南侵飛、曾在諸暨上空盤旋三匝後、又侵入義烏上空、盤旋一匝、再侵入金華上空、亦盤旋良久、並在金華五里山盲目投彈十三枚、無損傷、至下午一時二十三分、玉環上空、亦發現日機一架、旋日機經向溫嶺・海門・寗海・奉化・溪口・觀海衛・出海而去、

◇砲轟鎮海◇

鎮海口外日艦、前日突又開砲、向鎮海要塞轟擊、查日艦開砲時間、在上午七時四十分鐘、日艦一艘、自瀝港洋面駛近鎮海口、突無標的向江南岸開砲十一發、彈均落沙塗中、並無損失、該日艦開砲後、仍駛至瀝港洋面停泊、至昨晨尚未駛離他去、聞防軍現予監視中、

滬閩復航交涉 迄無結果

古鰲溫州被炸別報

關於滬閩綫第三國航務問題、昨據英商怡隆公司華經理張仲和氏對平明記者稱、最近期內、恐無恢復之望、公司當局請英領事館向日方之交涉、迄無結果、外傳江海關已允閩省福清結關、滬閩綫航務透露曙光說、實屬言之過早、至又傳該公司之神燄輪業已駛往烟台另謀發展說、亦非事實、該輪現仍留滬、該公司各輪均滯滬待命、目前未考慮改駛其他航綫云、渠又稱、吾人以事關營業、對復航問題不得不據理力爭云、

神華善後

又關於怡隆公司神華輪被封善後問題、遇封搭客與公司方面意見尚頗分歧、平明社記者昨分向怡隆公司當局及閩省同鄉會訪悉、遇封閩籍搭客、除請該會向怡隆提出四項要求外、昨並表示若此項要求怡隆公司不加接受、則將不惜訴諸法律、又悉該四項要求、由救委會於今日上午送交公司、所得結果、今日下午交該會之常務會議商討、

怡隆態度

惟怡隆公司當局則表示對此項條件之要求、無履行義務、據該公司華經理稱、對於該四項要求中之「一」特航務暢通、公司之首次輪隻、應先免費載運此次遇封搭客返閩」一節、自當同意、而撥款救濟封後搭客、亦甚同情、推此事若以負任式之條件提出、且爲賠償損失等、則似無履行之義務、

西江抵滬

昨據法國郵船公司消息、該公司之西江號輪、業於昨日上午十時許由日本神戶駛抵上海、停泊十四十五兩號浮筒、因該輪自神戶運來客貨甚多、故本定今晚駛越、乃展期至二十四日上午八時啟椗、直接駛往海防、經港不停、據公司方面稱、該輪此次駛越、乘客並不多、諒係時局所致、惟裝運之客貨則甚多、

小輪駛松

德商魯麟洋行之高登輪、決於本月二十四日駛往浙海口之松門等處、昨日駛往松門之船隻者、有意商平安洋行之利瑪輪、利平輪已於十九日駛往松門、已否到達尚無消息、該兩輪均係不滿五十噸、船身甚小、容量不大、不能載貨、

古鰲被炸

日機於本月八日、飛古鰲頭轟炸時、計有日機三架、在鰲江鎮及平陽縣城偵察後、即向瑞安方面飛去、旋復折回、在古鰲頭隔江方巖下竹林投一彈、燬草屋一間、竹二百餘竿、死平民二人、傷婦人一名、嗣又飛鰲江靈溪埠江邊投一彈、並用機槍掃射、死六人、傷八人、擊沉民船五隻、帆船一隻、又毀壞民船六隻、

溫州被襲

溫州於本月十一日被日機投彈九枚、計新碼頭一帶落四彈、砲台灣落四彈、府頭門落一百磅重彈一枚、損失不詳云、

孔憲棻險遭綁架 幸以機警得免

匪徒希圖將孔拖拽入車 幸大聲呼援將匪徒嚇退

慕爾鳴路福煦路口、於昨晨八時四十五分許、忽發生綁架未遂案、遇險者係孔憲棻、幸本人機警、大聲疾呼、得以倖免、玆將各情探悉於後、

綁匪一名 攔車圖綁

孔憲棻、字崧生、現年四十三歲、住慕爾鳴路七五弄六號、昨晨八時四十五分許、孔由寓所乘自備包車出外辦事、當車甫出弄外、約行數十武、至慕爾鳴路福煦路轉角復記木行附近、詎路側突躍出綁匪一名、將車拉住、同時企圖將孔由車上拖下、挾登預伏該處之汽車內、

奮力掙扎 倖告脫險

斯時孔睹狀不妙、即奮力掙扎、並大聲呼援、包車夫亦情急而號、該綁匪因福煦路站有崗捕、恐有所不利、遂捨孔而遁、躍登路側一匪車內、疾駛而去、不知所終、孔見綁匪汽車已去、當經包車夫去向附近崗捕報告被綁未遂案、旋即出槍追趕不及、聞在附近搜獲一嫌疑犯、併同事主、帶入捕房、經捕頭據報後、亟飭中西幹探馳往出事地點查勘、一面依事主之口供綁匪之容貌服裝、從事緝緝、惟匪徒汽車之號碼、當場未能憶及、刻捕房正在追查中、

凱自威函謝 全體警務人員

兩租界當局、於本月九日起採取之特別戒備、成績堪稱良好、「八一三」淞滬抗戰紀念日、得在軍警嚴密戒備下渡過、公共租界工部局總董凱自威、除已函達萬國商團司令亨培外、昨並致函警務處總巡史密斯、略謂在過去特別戒備期間、全體特別警員等、對協助戒備、厥功甚偉、遂警案件、亦因而減少、故經過成績、殊爲令人滿意、特此專函伸謝、並請轉達、

安度賜保命 (ENDOSPERMIN)

為由胚胎腺中提出之最純淨刺戟素製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功主治諸虛百損神經痛動脈管硬化糖尿症痛風性神經衰弱等症用本約戒除鴉片煙癮尤有特效

各大醫生所以採用安度賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用

凡施行安度賜保命治療法以戒除煙癮者應由合格醫師指導

本行備有說明書詳述沾染嗜好之理由及其戒除方法並何以施行安度賜保命可有良好之結果如荷函索當即寄奉

採用安度賜保命而戒除煙癮者為數鉅萬本行保證該藥為最純淨之刺戟素製劑並無雜質如麻醉劑或其他有害物質等

各大葯房均有出售

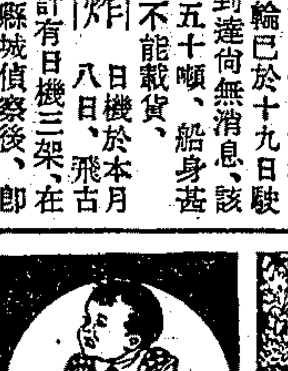
藥劑化學師許魯敦藥行

上海九江路二百十號 郵政信箱二三〇號

小兒易殤之原因

小兒智識未開飲食無度脾胃柔弱易成疳積病時面黃肌瘦腹現青筋挖鼻咬指睡後磨牙糞門或癢糞或有泡腹痛生蟲精神疲倦每有因此變重而致殤者殊屬可惜 唐拾義醫師發明之疳積散經驗四十餘年藥性和平功能解積食除鬱氣退寒熱止腹痛長肌肉殺腸蟲治出牙安睡眠服之藥到病除活潑肥壯誠小兒護身之至寶也

每盒一角五分 世界各埠均有經售 上海廣西路角唐拾義藥廠發行



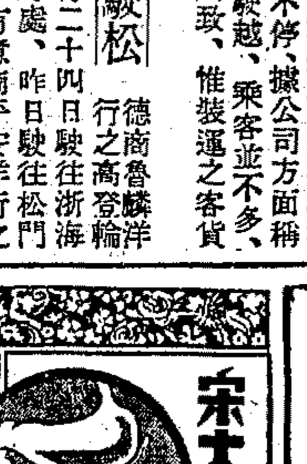
宋大仁醫師處方

瀉痢靈

常備此藥救治痢疾

各煙兌店公司藥房均售

怡康藥行製



宋大仁醫師處方

清腸餅

藥性王道的和平輕瀉劑

統治新久便秘，頃刻見功！服後並不腹痛，大便立下。

各葯房各公司各烟兌店均售

怡康葯行出品 每袋國幣三角

多福多壽

請飲怡和黃牌啤酒

德國醫學博士 江俊孫創立
節育所
一次診治・長期保障
(地址)成都路修德新邨三弄十四號
(時間)上午九時至下午五時
電話三六六八八
產科婦科醫士女 丁錦紋 同時應診

蘇粵閩西康四省 發行省公債數額
蘇一千萬元粵一千五百萬元 閩二千萬元西康省五百萬元

國民政府核准江蘇・廣東・福建・西康・等四省發行民國二十九年度省公債、總共國幣六千萬元、茲分錄之如下、

江蘇 江蘇省政府爲整理地方財政及調劑農村金融、發行民國二十九年江蘇省整理地方財政公債、定額國幣一千萬元、已於三月一日起按照票面九八發行、利率定爲年息六厘、自二十九年七月一日起算、於每年六月三十日及十二月三十一日各付息一次、自三十年一月一日起開始還本、定期十年、至三十九年十二月三十一日全數還淸、指定江蘇省田賦收入爲基金、由財政部審計部省政府等合組基金保管委員會、

廣東 廣東省政府爲充實省庫調劑金融發行民國二十九年廣東省六厘公債、定額國幣一千五百萬元、於七月一日按照票面十足發行、利率定爲年息六厘、每年十二月三十一日及六月三十日各付息一次、期限爲十五年半、自三十年起開始還本、至四十四年十二月三十一日全數償淸、指定廣東省田賦收入爲基金、如有不敷、另由廣東省在所管其他省稅收入項下如數撥補足額、由廣東省財政廳按月收入基委會專款存儲備付、

福建 福建省政府爲發展本省生產建設事業、發行民國二十九年福建省生產建設公債、定額國幣二千萬元、分三期發行、均按照票面十足發行、利率定爲週年六厘、自發行日起每六個月付息一次、期限爲二十年、前三年祇付利息、自第四年起開始還本、每六個月抽籤還本一次、指定福建省田賦爲第一担保、省營事業全部營利爲第二担保、如有不敷、另由福建省省庫收入項下如數撥補足額、

西康 西康省政府爲充實省銀行資本活潑地方金融、發行民國二十九年西康省地方金融公債、定額國幣五百萬元、於二十九年五月一日按照票面十足發行、利率定爲年息六厘、自發行日起、每年十月三十一日及四月三十日各付息一次、期限爲十五年、自三十年起至四十四年十月三十一日全數償還、指定西康省田賦及營業稅全部收入爲基金、如有不敷、由西康省另在其他省稅收入項下隨時如數撥補足額、

法租界房租會召開 二次大會
華語組前日曾討論二房東三房客糾紛

法租界房租調查委員會定於下月初旬召開第二次全體大會、屆時法總領與仁及該會各小組會委員均將出席、本明社記者昨向該會秘書處探悉、該處已將召集第二次大會通知分發華語・法語・英語・等各小組委員會、促其分別將最近所收集之各種資料、從速整理、以備大會舉行時從事研討之根據、

華語組開聯席會議　又該會之華語小組、第一第二兩組、於前日下午八時假法租界納稅會會所召開第四次聯席會議、到主席藍緒彰、委員朱文德許家栻王潤中等五人、並請曾向該會提述意見之張數兩姓列席、當陳述意見略謂、租賃糾紛每發生於二房東與三房客之間、考其原因、實由於二房東在往利用滬上人滿爲患之特殊情形、對三房客施以種種不應有之苛刻條件、有如利用定期租約以驅逐滿期之房客、加租漫無止境、及使用水電之無理限制、諸如此類、均無所不用其極、總之、二房東常利用其優越地位、謀過分之利得、因之糾紛層出不窮、對公衆秩序不無影響、租委會對此實應設法予以調整云云、經討論後、該小組委員會同意接受該項意見、作爲促進工作之參考、

工部局弦樂隊聘 吳樂懿奏名曲

吳樂懿女士

工部局弦樂隊、定於本星期六晚九時一刻、在兆豐公園開音樂大會、業已聘定中國著名鋼琴專家吳樂懿女士、與工部局弦樂隊合奏葛利革氏名曲、按吳女士曾與該弦樂隊合奏多次、頗獲聲譽、此次盛況、定必空前、入場券可於本月廿三・廿四・兩日向江西路二百零九號工部局第五十五號室捐務辦公處預購、或臨時在兆豐公園入口處購買、

護士長暴死案 僞證部份審結
定二十八日宣判

在蒲石路五三六號中西療養院當護士長之福建平潭女子李玉英、又名潔如、今年三十一歲、迄今猶抱獨身主義、服務該院已達九年、本年六月十日端午佳節回家、探望其家屬後、即回院睡眠、不料至翌日上午十時許、其姪李孔嵐到院找其姑打針、則李玉英早已殭臥床上、屍體冰冷、死已多時、即由該院事務長陸震甯(北平人・今年三十九歲・係院長陸仲安之子)通知中國殯儀館、將屍舁往殯殮、事後命醫生林正良(三十八歲甬人)簽發李玉英中瘋身死之證書、而並不依照租界醫院定章報告捕房、迨屍棺正擬在虹橋公墓安葬之際、突有化名雷化雲者、分別函告福建同鄉會・特二法院・法捕房、報告李玉英死狀不明、請求查究法辦、嗣因特二法院檢察官趙長敏對陸震林正良加以偵查、認爲確涉嫌疑、即向本院依僞造證據罪提起公訴、各情會誌前報、昨晨該案由朱楚哲推事偕趙檢察官開刑二庭審理、先據林正良供、在聖約翰大學醫科畢業、向在上海療養院當醫生、於七月前轉入中西院、或者死時我不在院中、下午到院、始知惟死者已車送殯儀館、我在十四日始簽發一中瘋身死之證明書、因我在死者未死以前、曾醫治過死者之病、且打過八針、故依我學理觀察、或者爲中瘋而死、不過並非係陸逼我簽發、庭上即向之詰問、上次在偵查中、何以稱係陸命爾簽發、今日忽翻供、林則支吾其詞、繼據陸震甯供、我父親是中西院常務董事、經董事會任爲院長、並派我輔助父親管理院務、我係在北平醫科大學畢業、死者死日、我本擬報告捕房、因死者父母不願檢驗、故由我通知殯儀館殯殮、並由林醫師簽發證明、庭上以案情已明、命同辯論、趙檢察官乃起立對陸震甯依敎唆他人僞造證據罪起訴、對林正良依僞造證據罪起訴、兩被告委凌昌炎單毓華等律師辯護、庭諭本案定期二十八日宣判、兩被告交原保、

船夫情虛投浦 華捕開槍轟擊
身中六槍幸被舟子救起

紹興人秦阿毛、現年三十五歲、業划船爲生、於昨日下午二時許、手携空醬油甏一隻、滿儲銅元十三千、途經北河南路盆湯弄橋堍、適遇前面巡邏班、正在搜查行人之際、秦當場進退維谷、形色倉皇、當被巡捕窺破其情、乃喝令停步、擬加以搜抄、詎秦膽怯情虛、即拔步圖逃、巡捕亦緊追不捨、當逃至橋中、竟縱身躍入蘇州河內、旋被追趕之九七一號華捕拔出手槍、向其轟擊六槍、兩腿均告命中、秦受創大呼救命、旋經舟子設法營同救起、召救護車送入同仁醫院求治、

唐拾義老醫師哲嗣
德國國家考試醫師 德國柏林大學醫學博士
唐歐洲專醫一切咳症
一，肺病早期診斷及治療，新法救治肺癆，肺炎，百日咳，哮喘等症・
如患久咳，瘦弱，胸痛，咳血，潮熱，盜汗等病狀，務請及早診斷治療
二，設備：痰，血，大小便檢驗及X光攝影等
時間：上午九時至一時 ▲愛多亞路廣西路角 唐拾義藥廠啟

持斧行兇
一樂天吃講茶
砍傷兩人橫禍 兇手事後逃逸

南京路一樂天茶樓、於昨晚七時四十分、有多人圍坐一桌、大吃講茶、一言不合、雙方發生口角、繼即互相毆打、忽有一人袖出利斧、向名李公劍(三十三歲皖人)及陳阿生(四十歲)兩人猛砍、李公劍腰部及小腹被砍傷極重、肚腸流出、受傷倒地、陳阿生亦受傷甚重、行兇者一鬨而散、經巡捕將受傷之兩人、車送仁濟醫院療治、李公劍傷勢頗重、恐有性命危險、

森泰錢莊司賬 侵占鉅款
霍淦泉一走了事 嚴昶如連累被捕

四川路五百十七號森泰錢莊、係張泰和所設、原雇霍淦泉爲司賬、近張發覺霍出入舞塲、揮金如土、故甚疑之、乃於最近復雇鎭江人嚴昶如爲司賬、以爲監督、當嚴接事後、即發見霍侵占賬款數千元、而經霍之懇求、未將所侵占之款如數歸還、致未敗露、及至本月四日、霍又向嚴哀懇、謂擬經營投機、商借巨款、而嚴竟以現鈔及美金票合計一萬七千五百元借與、日前張查悉後、即報告總巡捕房、由華探韓壽山調查之下、以嚴有幫助侵占情形、予以扣留、昨晨解送特一法院刑二庭、捕房律師汝葆彝以尚須調查、請求准予暫押、經蕭推事質訊之下、諭令押候改期再訊、

劇盜三名 犯案四十餘起

滬司捕房華探長尙武探目馬乘璋、前在北浙江路安樂・常州・界路中華等三旅館內、拘獲劇盜紹興人傅正福・王張忠・費小毛・婦人傅林氏・姚沈氏等十名、解送一特法院、聲請羈押、昨晨由姜推事蒞刑三庭鞫審、捕房律師張天蔭起稱、改期中調查得被告傅正福・王張忠・費小毛三人、在公共租界犯案有四十七起之多、其餘各犯、正在進行詳查、是否參加、本案再請延期、下次開庭可傳各事主到庭指證云云、姜推事准之、諭被告等仍分別還押、改期再核、

木匠學徒 砍斃飯司務

法租界巨籟達路六三一號順泰建築公司木匠間學徒浦東人倪阿虎、年十九歲、平日品行不佳、時常竊取同事物件、致被輕視、最近又因公司內失竊物品、被該公司燒飯司務崇明人蔡炳郎(四十歲)發覺、係倪所爲、乃據情於前日下午報告賬房、將倪申斥後撤職、當因倪一時不克返家、故仍令其暫宿公司中、不料倪因被停職、衷心不快、致夜間在床上翻覆不成眠、當時蔡與其同宿、見其坐臥不安、疑其又作不端、遂又指其竊盜什物、倪年輕氣盛、乃於昨晨五時許、乘蔡未醒、用利斧將蔡猛砍一斧、恰中腦部、立即斃命、倪於事後乃逃至霞飛路五二八號、結果被捕獲、現羈押捕房偵訊中、

天氣報告

徐家匯天文台、昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東四週天晴與曇、局部旋降霧、風無定向、此間沿海與東海有勁峭之東南風、颶風正在香港以南近處經過、續向西或西偏北進、颶風中心、午後二時進至北緯二二度東經一一四度三〇哩以內、風向西或西偏北、風力猛烈、又昨日午後三時前廿四小時內、本埠氣溫、最高九五・九、最低七七・七、去年同日、最高九一・七、最低七五・二、

及時摩凡陀表暢銷

南京路大陸商場下面及時鐘表公司經售之著名摩凡陀表、全世界最準確之驚人紀錄、近有大批運到、連日在該號銷售、顧客咸稱滿意、

可怖的秋老虎
——市民亟須預防——

日來新秋酷熱，天氣失常，各種時症，最易流行。秋老虎又在張牙舞爪，肆虐人間矣。近據工部局衛生處統計：前週死亡人數共八八四人，突破年來死亡最高紀錄，其中以痢疾傷寒痧症流行最烈。又據本市消息，霍亂漸有流行趨勢，死亡率約百分之十五云云。足見情形相當嚴重。市民怵於虎患，紛紛購用各種有効預防藥物，以備萬一。其中尤以購用李衆勝堂保濟丸爲最多。緣以此種保濟丸乃中外著名之老牌良藥，最具有治病防病能力，對於吐・瀉・肚痛・時疫・霍亂・各種痢疾，及其他腸胃各病等，均奏奇効。且藥性純和，服用簡便。故各界多樂於購備保濟丸，僉認爲預防秋老虎之最有効方法云。

申報船期表

今日到埠者　×××××

定期到埠者

歐洲郵船	▲香港小呂宋		
批亞士總統		八月卅一日	美國
柯立芝總統		九月九日	美國
太平洋郵船			
亞洲皇后	▲溫哥華	廿六日	昌興
柯立芝總統	▲舊金山	八月廿七日	美國
海京總統	▲世界班	九月廿四日	美國

今日出口者　×××××

定期出口者

歐洲郵船	香港小呂宋郵船		
亞洲皇后		廿六日	昌興
柯立芝總統		八月廿八日	美國
太平洋郵船	(神戶 橫濱 檀香山 舊金山)		
批亞士總統	▲洛杉磯	九月一日	美國
柯立芝總統		九月十日	美國
泡克總統	▲世界班	九月廿五日	美國
南洋北班	▲南華班	××	
	▲北洋班	××	

寧波班　××××

內河班

利濟	▲嘉興經石埭	每隔四日在天后宮橋開
利濟	▲平湖金山班	每隔四日在天后宮橋開
利濟	▲閔行	三四五號洋橋班
利濟	▲南橋班	每日對開 船泊天后宮橋
天成	▲大團新場班	每日晨五時 外灘碼頭
天成	▲蘇州無錫常州	每日晨七時 停泊天后宮橋
天成	▲蘇州無錫常州	廿二日 船泊天后宮橋
海昌	▲嘉興黎里市湖州班	廿二日 船泊南蘇州河

郭氏中西瘋科
湖南方吉人 三法治病
郭宗唐醫師郭仰恩醫士家傳秘方各國新法中西合治 瘋病門診上午八至十時下午三至六時二元四角星期日下午停診 診所白克路238號(派克路東)中西醫館
本醫治病勿服湯藥不動刀針採用太乙玄妙擦摩三法療治人間一切病症神經錯亂瘋癲 肺癆咳喘肝胃腸氣腹痞塊瘰癧乳岩 遺精新久目疾陰症陽萎小兒雜病婦女隱症毋須開口立斷病源辨明虛實按病移治立奏神效永不復發◉診例上午九時至四時◉門診一元二出診四元◉萬白克路小菜場對過永年里

介紹 林康侯 張詠霓 孫籌成 楊草仙 黃警頑 聞蘭亭 吳蘊齋 魏伯楨 蔡仁抱 郎靜山 袁履登 張慰如 葉蔽宇 陶希泉 胡君磊
國醫邵臥雲先生
診所北浙江路天潼路愼餘里十二號(電話四五七一八)

汪企張療養館
館址 海格路五四一號 原丁香花園
(章程)函索即寄
電話 請撥 七七〇九八 七二二五六

教育消息

清華農業研究所 植物生理組工作
並製造應化儀器以應急需

(昆明訊)國立清華大學農業研究所植物生理組之主要工作、原以生理學爲重心、因戰事關係、暫時兼及應用生物學問題之研究、該組一年半以來最近工作概況、約述於下、

(甲)關於實用問題者

㊀植物油之利用 蓖麻油・桐油・松節油之提煉與利用、由湯佩松等擔任、雲南蓖麻油經適當之處理、可爲機器火車汽車及飛機之滑機油用、捲油可製蠟燭及鞋油、並可代替製作生物切片之石蠟、已有專文發表於美國Stain Technology雜誌、蠟燭業經取得經濟部專利證、其餘關於桐樹及桐油之研究、已取得洛氏基金會之補助、並能應用化學品處理桐枝、可於短期內生根、

㊁植物生長素之利用 國內對於生長素之研究與利用、該組可稱先驅、科學載有胡篤敬八種經濟植物、(桃女貞・白蠟樹・木棉等)之研究報告、據云、植物經生長素處理後、生根莫不迅速、

㊂利用化學方法產生多套形植物 以秋水仙素之化學作用、致植物細胞內之染色體數目增加、變而爲多套型植物、此係近二三十年遺傳與育種學上之新發現、該組近與四川農業改進所合作、致力於大規模之多套植物育種之研究、尤著重於水稻・小麥・大麥・燕麥・及豆類之育種改進、

㊃應用化學工作 一植物生長素之合成工作、因戰時設備之限制、產量甚微、即將改爲大規模之製造、以供需要、二無水純酒精之製造、前後凡三十加侖、頗供國內各生物學系實驗之用、

㊄儀器之製造 該所關有工作室、自製各種金屬儀器木質用品、並吹製玻璃用品、

(乙)關於生理學問題者

㊀植物之刺激傳導 實驗應用電學上之原理及儀器探討植物刺激傳導之物理機構、

㊁國人營養研究 該組近與紅十字會救護總隊部合作、從事調查及改良中國軍人之膳食及營養問題、並計劃軍隊及全國合理化食糧種類及產量各項工作之推進、

㊂植物發育之促進 以物理方法、用溫度及化學藥劑及生長素等、縮短植物之成熟期、

㊃細胞呼吸作用 湯佩松氏曾作有種子呼吸之研究、近復於Annual Review of Biology上發表近年來細胞呼吸檢討一文、討論此項問題、甚爲詳盡、

各國立中學 限辦初高中
停辦師範及職業部

(重慶二十日電)教育部以各省中學師範暨職業、經劃定區域、且各地需收兩類人才甚切、故決定將國立各中學之師範部及職業部移交所在省省教育廳辦理、劃分各部份原有經費、並悉數照移、此後各國中僅繼續辦理初高中、並由部指定一部份中學、實驗六年一貫制中學云、

紀念馬君武 桂林籌設學校

(桂林二十日電)敎廳爲褒揚馬君武之勤勞、俾青年學子模其勤苦求學精神起見、擬在桂林設立紀念學校、以資景仰、已呈請中央核撥經費、並派員來桂籌設、

趙景深 創編文言初步

國語敎學上有一大問題、向未解決、卽高小學生向習白話、升入初中、忽習文言、每感難於領悟、此實由於高小毫無文言基礎所致、北新書局爲解決此項困難起見、特請趙景深君創編「文言初步」、以作高小補充課本、共四冊、每學期一冊、各二角半、文白對譯、且附論文法、示以會通之道、所選各文、亦均簡短易解、聞已有多校採用云、

學習養兎技術機會

本埠西區陸家路二三〇號惠農養兎塲、飼養各種皮毛用兎、頗具規模、茲爲推廣養兎事業促進農村生產起見、特在該塲附設養兎技術訓練班、聘專家馮煥文教授、主持一切、本屆擬招收學員十名、限六個月畢業、學費及實習費免收、有志者可向本埠交通路中國農業書局索閱章程、

學・校・彙・訊

▲國強中學 國強中學自開辦以來、一秉南洋中學數十年辦理教育之精神、從事經始、本次招生報名者一百八十五人、而次口試時有三十二人因儀容不整、舉止輕慢、卽不准參加考試、結果僅錄取三十六人、該校當局以應考學生成績未佳、頗感不快、聞尙擬於八月三十日再行招考一次、惟對於學行惡劣之學生不願其前往應考、

▲三林商科職校 三林商科職業學校暨小學、向設浦東鄉間、有四十餘年之歷史、學風醇樸、訓敎嚴格、遷滬後、雖環境浮華、而不爲所移、該校校董會以現在生活維艱、爲減輕學生家屬負擔起見、保持低廉學費、籌劣經費、挹注不足、聞本學期起、對於師資再度甄選、新聘者有商科敎師呂冠羣、國文敎師朱公言吳銘新、英文敎師李逸周、關錫斌、數理敎師李爲勤等、

▲民國中小學 威海衛路民國中小學辦理迄今、已將三十載、教學向屬認眞、管理素主嚴格、歷屆畢業生出校、不論其升學就業、均能應付裕如、殊馨社會、本學期早巳額滿、故經入學試驗考核成績未逮而見遺者、爲數頗多、該校近准各生家長之要求、僉請增加班級、該校以普通班各級、額滿無法容納、爲普及起見、決擴充半日班、以宏敎育、聞該校半日班收費極低、半係義務性質、任敎者均係飽學之士、又悉該校小學部開學日期爲二十二日、中學部爲二十六日、

出了一只床價 買到二只床鋪
●買雙層床確實有此實際利益●

【順興公司】
王大床
愛多亞路廣西路東

體育新聞

足球即將上市 西人足球會開年會
已定九月十二日舉行 上屆報告書昨日發表

上海西人足球會本屆年會、已定下月十二日(星期四)下午五時一刻在四川路二百十號、上海工程師協會內舉行、本屆足球季亦將隨之展開、惟本年甲組球隊如央軍東塞萊蘇軍西爾斯離滬、而臘都又不克出塲、盛況不免稍減、茲探錄本屆年會議程如下、㊀通過一九三九一四〇年度財務賬目報告、㊁選舉職員(甲)會長(乙)副會長四人、(丙)評議委員五人、(丁)上訴委員、(戊)聯賽管理委員會、(己)其他、㊂通過本年度足球隊爲會員案、㊃臨時動議、又該會去年報告書、亦於昨日發表、

川聯體育會主辦 慈善籃球
百樂門對抗混合隊 九月八日國強中學

川聯體育會爲川商各銀行公司同人所組織、近特發起慈善籃球賽一塲、組織混合隊、邀請百樂門作表演賽、已蒙百樂門概允、塲地承國強中學捐借、日期定九月八日、混合隊已組織就緒、聘請周家騏爲指導、錢旭滄爲管理、按百樂門甲在合衆盃賽、所向無敵、水準之高、人才之衆、人所共鑒、故川聯此番組織混合隊、愼重人選、薈集各隊之球進守之良材、亦注意全隊之球路、所邀請之十二健將而言、自可有精彩表演、與百樂門爭一日之長短、一塲龍虎鬥、定可饜籃球迷眼福、賽屬慈善性質、誠一舉兩得、屆時盛況在意料中、賽前並舉行女子籃球表演賽、已委請吳子彬接洽、不日當可公佈隊名、此賽門券收入、不除開支、悉數捐助難民、一切開支、槪由川聯體育會負責、茲探錄混合隊名單如後、

孫忠培、梁蘊明、卓國榮、盧谷遠、孔廣益、徐菊生、任相成、陳邦珍、沈聿恭、張嘉燮、陳學崇、徐兆熊、

合衆盃慈善籃球 豈凡今戰羣毅
甲二組中一戰天行

合衆盃慈善籃球、今日兩塲、甲二組中一對天行、兩隊曾於前週相逢、大雨改期、甲一組豈凡對羣毅、此已爲雙方之最後課程、在第一循環中、豈凡曾失利於羣毅、今日必出全力以應、門票一律五角、秩序如後、

天行對中一(甲二)五半　王基恩
豈凡對羣毅(甲一)六半　吳子彬 鄭志芳

第三屆銀錢盃乒乓賽
即日起開始報名

銀錢業聯誼會爲提倡乒乓運動及聯絡感情起見、特繼續舉辦第三屆銀錢盃乒乓錦標賽、已聘定傅桂卿・吳肇豐・梅必賢・劉龍洲・吳達權・葉學斌・方冠新・馮樹錦・顧錦祥・戎慶賞・陳鋐活等組織競賽委員會、主持其事、並請乒乓先進陳霖笙謝益欽爲顧問、即日起開始報名、定九月五日截止、報名費一元、保證金四元、該賽採用國際規則、出場賽員爲五人、凡本市銀錢業團體、均可參加、詳細章程、請向該會索取、

滬星白勝英華 濱海排球甲組決賽
乙組總決明德勝蘇光

濱海盃排球賽甲組第一循環決賽、滬星白與英華英、昨下午在濱海球塲交鋒、滬星昨得徐亨助陣、首局一路領先、英華英一籌莫展、二局形勢突趨緊張、英華作困獸之鬥、比數相差極微、英華以廿一對十八扳回一局、末局滬星謹愼從事、克服英華英、如第二循環再勝英華、即得錦標、昨乙組總決賽、明德直落二克蘇光、將與滬星藍決總錦標、昨結果如下、

滬星藍勝紅星(女)廿一—十八、廿一—八、
薇薇勝愛國(女)十五—廿一、廿一—五、廿一—八、
明德勝蘇光(乙總)廿一—十二、廿一—七、
滬星白勝英華英(甲)廿一—十三、十八—廿一、廿一—十九、

(滬星白)陳體立・陳學崇・徐亨・譚永湛・吳華雄・余郁子・侯若愚・朱克明・林垚・李文鑑・黃耀輝・
(英華英)劉子常・麥炳堯・羅家全・關錦標・鄭維國・鄭亦泉・陳華春・鄭吉常・吳壽南・

公開游泳預賽 溫敬令等入選

全滬公開游泳二次賽、定本星

四明勝華義甲 孔聖乒乓盃組決賽

孔聖盃乒乓賽、盃組全部秩序、僅餘四明對華義甲及華義甲對晚霞甲二塲、四明曾敗於晚霞甲、故日前四明對華義甲之戰、四明如勝、尙有奪標希望、劇戰結果、四明果以四對三力克華義、大出意外、盃組冠軍或將形成鼎足之勢、今日三塲秩序於下、

華聯總—新雅(孔)八半　精武
友青—新雅(孔)六半　精武
晚霞乙—長德(孔)八半　精武

業餘排球聯賽

▲今日秩序
經世—工程(乙)下午五時
薇薇—滬星(女)五時三刻
明德—白隊(甲)六時一刻

▲昨賽結果
華嚴勝竹友(乙)二十一—十五、二十一—十六、
經世勝緯世(乙)二十一—十六、二十一—二十三、二十一—六、
滬星藍勝稻山(乙)二十一—十三、二十一—二十三、二十一—十四、
民立勝華嚴(女)二十一—十六、十二—二十一、二十一—九、
孤聯勝救火會(乙)二十一—十五、九—二十一、二十一—十八、

快快準備吧！

秋季又將開學了，恭喜諸位華學子升學升級，邁步挺進，鵬程萬里，光明的前途已經在望，尙希繼續努力爭取。……「腦腎丁」(Neosatine)是現代唯一優……上海□吉行總經理

東吳大學法律特科 夜班
招男女生　本學年起用中文課授　一年畢業，與證書
經重慶考試院規定爲投考司法官資格之一　參閱八月廿五日新聞報教育欄
課程 民法總則 債篇 物權 親屬 繼承 刑法 公司法 票據法 民事訴訟法 刑事訴訟法
仁記路九十七號中學銀行大樓 電話17773

大新畫廳舉行
畫人書展
日期 八月十九日至廿五日
提倡書道 歡迎參觀
發起人 王師子 吳湖帆 汪亞塵 孫雪泥 徐邦達 馬公愚 陳蝶野 賀天健 商笙伯 鄭午昌 謝公展 應野萍

胡開文 源氏 筆墨文具莊 堂
優待學界 廉價一月
本號自八月十九日起廉價一月、各大中小學校及大中小學生在廉價期內惠顧者可得照碼九折、價廉物美之筆墨文具紙張簿冊、並歡迎參觀
山東路一七〇號四馬路南首中西藥房對面 電話九二一七九號

口碑是最好廣告
(天天客滿) 亞林匹克馬戲班 (場場客滿)

・千枝妙筆寫勿盡・精彩百分一・
空中大翻筋斗 馬上火併厮殺 驢狗跳舞鑽圈 大象坐立做戲 猴子扮苦肉計 獅虎破怪機關 美女戲歌戲舞 小丑亦肚亦踏 脚上絕技展覽 萬夫不當力士
獨闖虎穴 百步穿楊 神駒賽舞 象羣會操
人肉當炮彈 射入半空中
獲金獎有像狀 大蟒蛇 今天加入表演 身長四十餘尺 粗可數尺有餘
(精彩節目二十餘種)(賞心悅目足三小時)
危險間不容髮！緊張透不轉氣！
兒童半價 祇限日場

永孚紗號 福星銀號

期紗現紗 負責保根 行市公開 佣金克己
給赤美票 統一公債 消息靈敏 結帳迅速
存放貼現 代客墊款 取息低廉

地址 二馬路大陸證券大樓六〇四號
電話 九六七二二六 九三七九九

贈送：英美匯兌表（函索即寄）

慶豐銀號

美金票部 期貨部 先開消息 交播市價 證交比來 金易準確 二成過

烚赤部 期貨部 預付佣金 代客墊款 證金利息 五克低廉 百己買賣

兼營 各國匯兌 國內公債 貨幣匯票 證券股票

電話：12123 11371 15457 15458
寧波路四〇二號五八號房間 即上海銀行大樓五層樓

裕興證券號
上海華商證券交易所第七號經紀人
代客買賣 華商股票
地址 二馬路大陸證券大樓二隔二十號
電話 九二二一六·一

股票種類	買進	賣出
中國銀行	65.25	66.00
金城銀行	64.00	
中華銀行		12.00
國華銀行	55.00	
華商電氣		5.75
新亞藥廠	22.00	
達豐染織	130.0	
振泰紗廠	95.00	
中華書局	30.00	30.75
漢冶萍	3.30	3.60

▲上列價格概以法幣計算佣金按實價取千分之五不滿千元者收五元 ▲價格符合立可成交並負責代辦交割過戶手續 ▲非屬於上列股票之買賣未能即時成交者可代爲免費登報公開徵求

商業新聞

金融 紐約英鎊出官定價 本市外匯英平美鬆

外匯昨日市況，滙豐掛牌，英平美忽趨鬆，乃因紐約英鎊價已漲至官定價之上，且美國加入歐戰，從各方面觀察更形積極，經營者認爲消息利空，止扒塞出，惟滙豐頗肯吃入，外行等亦吸，故鬆後即穩，收市美金五元五九三七五，英金呆定，仍三辦士七〇三一二五，計美長〇六二五，英平，半日交易英平美旺，下午週三無市，

外滙拋賣不絕

晨初以倫敦大條、近平遠升〇六二五，紐約銀價仍平，倫敦生金呆定，滙兌英對美不動，對滬亦平，美對英長一分半，對法無市，中央掛牌各滙如舊，銀行晨開現貨賣價，英金三辦士七〇三一二五，美滙五元五三一二五，較之上日晚收，英美兩滙均平，開後華商投機家一致出售，市面已形硬化，計美行及有利吃進八月份美滙價五元五六二五，及五九三七五，同時做開九月份五元五六二五，滙豐掛牌揭曉，悉無更動，白銀平衡稅揭曉亦無增減，此後美行亦改滙爲出，良以滙豐俱有吃胃，市勢尚告穩定，計滙豐吸進美行現美滙五元五九三七五，九月份美滙仍爲五元五六二五，嗣華行上海及美行又吐予外行，迨至收盤時止，人心均感鬆動，惟未朗成交，價亦鮮有變動，收盤結果，英金三辦士七〇三一二五，美滙五元五九三七五，九月份英金三辦士六八七五，美滙五元五六二五，比隔昨收市，英金現貨平定，美滙長〇六二五，九月份英則緊〇一五六二五，美滙硬〇六二五，

香港美滙鬆動

香港二十一日（週三）電，今晨滙市開盤告平，美滙獨呈動盪，各滙概無榮辱，九時四十五分美滙現貨鬆〇六二五，爲二十二元四三七五，十一時三十分平定，美滙現貨續鬆一二五，爲二十二元五六二五，其餘均無變動，下午週三無市，

天津英美亦長

天津二十一日（週三）電，今晨滙市開盤平定，英滙現貨鬆〇三一二五，爲三便士四〇六二五，美滙現貨長〇六二五，爲九元一二五，申滙升二角半，爲一百〇八元七角半，「聯鈔」暗盤微賤一角，爲九十三元，

自晨每條（十兩）、初以人心疲軟，開市即撳三十元，金號出銀號二十兩，爲五千七百十元，不久賴錢兌業趁低扒吸，曾回升二十元，錢兌業進金號等五十兩，爲五千七百三十元，旋外匯報鬆，金號與銀號等復來吐塞，且未幾某銀樓忽代某大戶出籠，雖證券幫不時扒吸，但仍被破入五千七百元關口，金號出銀號十兩，遂爲五千六百八十五元，此後賣者減少，且幸錢兌業重興買意，遂回高至五千七百〇八元，卒因外滙鬆小，金號幫乘高再賣，市勢復告向下，銀號出現金號二十兩，退爲五千六百七十八元，惟收盤前幸證券幫買意重萌，且初時拋出之某銀樓亦稍復進，故收市尚有五千七百元，結果比上日軋跌五十二元，半天亦五十二元上落，下午無市，塲外稍有成交，價直步跌至五千六百九十元，最後缺少買戶，現金號之本牌金售出價照烚赤較高十數元，收進減低三十元，現標金照掛牌金低五十餘元，均鮮做開，

美滙放長 現金下挫

昨日現金烚赤暗盤向下游走動中，此以匯市緊後仍鬆，衆料最近期內，不致趨軟，而傳美國參戰性濃厚，均屬利空因素，故抬面買賣已見懸殊，兩售戶俱來，錢兌業獨當，買進以某錢兌業不支，雖數度力拉，衆寡不敵，終告下落，晨開爲五千七百十元，某錢兌業吃後即升至五千七百三十元，不久金銀號來塞，跌達五千六百八十五元，嗣錢兌業再入，復出五千七百元關外，但收盤前又曾降至五千六百七十八元低價，午收尚告五千七百元，較上日軋跌五十二元，半日交易尚旺，約一千七八百兩，銀樓飾金終則掛小十元，海關金等仍平，

烚赤軋跌四十元

首飾金改小十元

銀樓首飾金每兩兌出、初時大同行仍懸五百九十元，迨十一時一刻掛小十元，此後則無變動，計大同行改懸五百八十元，新同行與上價相同，收進減低三十元光景，

美票跌 而日鈔漲

昨日外幣市況，烚赤盤旋下趨，英美金鎊因亦各跌一元，英金票供給旺盛，市價下落二角，美金票跌風甚熾，緣因謠傳美國即將加入歐戰，以及種種利於賣方之傳說，是以各方供給湧旺，午後退爲十七元七角三分，比上日軋跌二角，香港票需要尚殷，市價續漲一分，日金票漲風愈盛，晚市高至一元四角一分，朝鮮票供求尚勻，市價站平，晚市仍站一元零六分原盤，

貼現僅升一元

昨匯劃票據貼現率、續稍上升，每千元上午貼出三十七元、貼進三十五元、下午須三十六元、貼出三十八元、比上日升起一元、錢業公會拆息勿更、早午兩市均掛一角五分云、

中國新角票 鮮艷奪目

本市近來一元鈔票及一角二角輔幣券，又感缺乏，尤其一角票，市面絕少，而流通者，大都爲中央銀行之九分破舊券，現聞滙豐新自香港運來中國銀行一角新券，式樣頗美麗，紙張亦佳，正面爲紅色，反面爲白色，茲特製版如右，但該項新角票，各界不易掉得，似亦未免有失調劑之效，故望其多多供給也，

人事分類廣告
（聘請 待聘 召租 召頂 徵求 出售）
二行起碼 四行爲限
每日每行 刊費五角
電話接稿 信箱免費
請撥電話 93245-8
轉接申報分類廣告部

市價

二十九年八月廿一日星期三

金融

◉金銀

	兌出	收進
大同行飾金	五百八十元	五百五十元
新同行	五百八十元	
大同行紋銀		五元五角
新同行紋銀		五元四角

◉貼現與拆息

		比上日價
貼現	三十七元	升一元
拆息	一角五分	平

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘
又合英金	三十九辦士二五
又合美金	六角五分九三七五
上海標準標金價	二千三百六十六元二角
中國純金收買價	二千三百七十二元八角
英純金每盎斯	八鎊八先令
上午九時中公佈	
白銀平衡稅	計徵百分之三三·三五

（以上英金一先令二辦士半計算）

◉滙豐掛牌

英滙	三辦士七〇三一二五
美滙	五元五六二五
法滙	無市
港滙	二十四元
坡滙	十二元七五
呂滙	十元七五
印滙	二十羅比
荷滙	十盾
德滙	無市
日滙	廿二元七五

（以上法幣一百元計算）

◉各國貨幣（下午六時行市）（單位元）

英金鎊、英金票、美金票、美金幣、香港票、法郎票、坡幣、菲票、羅比票、安南票、澳票、加拿大票、日金票、朝鮮票 [illegible]

◉海外各國五匯（二十日電）（英對美、美對英、英對滬、美對滬、英對法、美對法、英對日、美對日）[illegible]

◉海外銀價（大條近期、大條遠期、美銀價、印銀現貨、印銀八月、印銀九月）[illegible]

◉天津匯市

英滙現貨	三便士四〇六二五
美滙現貨	五元一二五
申滙	一百〇八元七角半
（聯鈔）暗盤	九十三元

◉香港匯市（英滙現貨、英滙遠期、美滙現貨、美滙遠期、申滙、日滙）[illegible]

證券

◉中西股票 [illegible]

紗花

◉現紗 [illegible]

◉外棉 [illegible]

疋頭

◉棉布（每疋）（單位元）[illegible]

糧食 [illegible]

呢絨 [illegible]

雜糧 [illegible]

油餅 [illegible]

絲市 [illegible]

油市 投機不着

兩日來油市因產價續挫，大有影響，在前一般行家，推測產地有洋商動辦，因之囤積不少，人心興奮，行市激昂，無如實銷不起，況產價又回小，致浮風辛出，市氣爲之下沉，成交數亦減縮，昨除四百件路貨膠州生油爲了結生意外，共他交易，現貨膠州生油二百件，價爲六十三元，烟台生油五十件，價爲六十三元，青島生油二十桶，價爲九十四元，及烟歧豆油五十件，價爲七十一元，大連豆油五十桶，價爲九十八元，大有餘廠豆油二百担，價爲七十六元三角，二十二日有豆子一百六十包，運香港，又一千零七十五包，運新加坡，尚有豆餅六百二十片，生仁五百包，亦運往新加坡，生仁一百包，生油一千聽，芝蔴三百八十八包，廠油三百聽，均運香港，前日則有桐油一千二百零六聽，由天津運來，

證券 內債仍漲 又有一元之數 連漲六日之後

證券暗盤，昨日漲風愈見勁俏，市況竟自晨至暮，一路邁進，在連漲六日之後，竟又猛抬一元之譜，爲近數月來所未有，游資充斥，收取現貨者漸衆，但市上謠言，則仍捕風捉影之談，極繪影繪聲之能事，但均在行市既已高漲之後傳出，多數爲附會之詞，時局澄清，尚非其時，故今日或將稍起回風，但不致有劇跌耳，昨日上午，買戶以中一及積記爲最踴躍，鴻大同興進賣亦不弱，聯益聯和亦均有實進，二十號及三十八號多頭出籠甚湧，而市價不爲之搖動，潤利同康繼之拋售，籌碼仍感不敷，午前即好起五七角，午後買賣尤爲熱烈，鴻大同興聯益信孚樂茂聯和亦均加碼，或補空，而二十號及三十八號斬多仍甚踴躍，同康仍有賣出，餘如散戶忽多忽空，則疲於奔命，永昌號交易漸漸展開，市價競爭結果，繼續好起八角至一元，成交約有一百七八十萬元之多，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

股票交易，成交華商電氣股二百股，

昨日衆業股市開盤極堅，各股價格幾俱高翔，嗣因獲利了結之勢洶湧，外加空戶拋賣，漲風立被壓止，收盤市況稍軟，英聯有罷工之謠，但該股價格站穩，橡皮股之買賣興趣較前更濃，

倫敦二十日（週二）電，今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市，仍告平滯，祇滙豐銀行英倫註冊股獨升半鎊，價爲六十二鎊半，香港註冊股不動，其餘亦無榮辱，

糧食 米價復堅

洋米自經兩朝轉呈徘徊後，昨日市，忽一般實銷乘價平突出暢辦，一時浮風散戶心思交易掀風作浪，大打出手，市色遂一反數日來平疲之態，變爲堅挺異常，節節上升一元有奇，實銷又以價昂轉淡，獲利浮戶又有趁高出籠，但已近收市時，故行情較之前市猶增六七角不等，計一號陳西貢爲五十八元六角，新尖五十七元半，二號五十三元二角，五十三元，一號暹羅五十八元半，五十八元，自傳內地幫請求之採運證十萬包，將在日內簽出，油頭幫亦有動辦，且除收貨少數現米外，頗有注神於回籠原包，運暹二號閉價六十元，糙至六十二元半，比前市又漲一元，又二號西貢開價即至六十二元九角，後市尚在喊高，總計交易則有六七百噸，現貨開出八千多包，胡現米在收市前曾見一度盤軟，蓋有浮戶出籠所致，然至收市又復挺俏，

周浦新粳到共四十餘担，銷塲則仍不爽，所以價難與他貨並秀，依然堅守原盤，續開六十二元，粳糯國米昨之到貨，以傳聞明暗市交易，適際洋米回秀之間，悉亦轉旺，售價並提半元之譜，開常幫清粳六十六元半，六十六元，六十五元，無錫清粳六十五元半，六十五元，常州蘇崑粳六十四元半，次之宿六十一元，南港原包早稻六十二元半，六十一元半，斜見六十元至五十九元，金澤特元六十一元半，六十一元，常升白元五十九元半，五十八元半，香港特元六十一元半，六十一元，中五十八元半，五十八元，白元五十三四元，

粉麥平淡

麵粉 昨日現市續挫，查二號新車粉，聯繫定價爲十五元，福新麵粉廠車僅塲可打單，聞福新廠一俟新到洋麥起卸，即行恢復開車，乘之北幫裝運麵粉，當有留難之舉，故人心未見鬆弱，日廠粉綵風市價，亦因此疲落不振，計開本月份十四元三角半，九月份十四元七角半，十月份十四元八角半，成交三千餘包，內地粉及洋粉仍鮮進出，市亦平庸，

新 小麥市況，亦無精彩，查附近車船到貨，尚不寂寞，而粉價平軟，廠方吃盤不免重視，又聞福新廠所定洋麥一船，昨已到滬，外傳此麥爲日廠所定，迄未證實，當視福新廠開車供給情形即可斷定也，今市高麥價爲二十三元，日廠收價爲二十一元二三角，成交日有三四千包，

紗花 手貨又有套出 紗市難看好面

紗市平平，局勢不難盤旋之境，但實際銷路雖無蓬勃發展，但香港幫零星採辦，繼續不斷，所以有一部份人心仍屬看好拖進，惟一般執貨者鑒於目前情形，大有供過於求之勢，對於遠期恐不能大漲，所以將手貨套出，爲數殊巨也，

現紗晨開，塲內情形仍和平，無大變卦，二十支雙馬開價爲九百十元，旋以搶帽子某戶在市收進一二百包，檯面稍覺乾枯，叫價漸緊，逐步漲至九百二十元，高價一到而不再上升，見風使舵者吐出，又見回挫至九百十五元，收盤仍好上一些，查半日間成交統計二千二百八十包，行情二十支雙馬價予上日無甚軒輊，今日有一千五百六十五件運香港，茲將各幫口買去之額量，分列如左，

同行	一五四〇	廈門	一二〇
內地	一〇〇	香港	六二〇
統計	二二八〇		

新棉漸次登塲 本年收成良好

現棉情形仍乏精彩可言，至於海外棉市，亦在盤旋中，而國內新棉漸次登塲，據云本年收成有良好報告，所以人心抒掛觀態度，所有現棉行情，依然暗淡如故也，

另訊外棉市價，紐約棉市，市況堅定，且呈活躍之狀，同時又因華爾街股票價格之轉好，及一部份之空頭抵補，結果收盤價格較之上日漲起四五磅音，印度棉市昨日適同預測漲，雜比，

滬紗價之呆滯，影響棉市交易，廠方需要亦見靜寂，同業則以市上現貨日缺，向洋行方面訂購裝船貨，已數月未有成交，目前之兵險率頗高，折合現價較之現貨高起五十六元之巨也，

疋頭 棉布現銷 尚不寂寞

布 市趨勢穩定，現銷此起彼伏，尚不寂寞，北幫南洋幫需要略增，各貨開價平平，上落僅一角至二角半，本街辦粗布，坯布，漂染布，絨布六百餘件，北路烟台幫辦重幫絨布，粗布，嗶嘰一百餘件，西安幫辦色布，色斜五六十件，粵港幫辦士林布藍布一百數十件，川滇幫辦色布漂布直貢等貨四千餘疋，

東 布昨又轉下挫，良以實際交易平凡，市氣稍軟，十二磅龍頭細布晨開三十一元二角，後市降至三十元零九角，四君子嗶嘰九角一分左右，中檔細布及細斜，比較尚堅，升降甚微，

出口 二十一日運香港八十件，二十二日運香港八百十五件，轉新加坡三十五件，

絲茶 眞絲地位動搖

國外絲價，最近上落微妙，而交易所之買賣，亦日僅三數檔，蓋聞美國新人造絲之暢銷，甚屬驚人，眞絲地位頗有動搖之虞，何況絲價高下，絲銷雄弱，尚與日美有微妙之外交關係也，本埠絲交頗淸，英法幫進胃淹而價跌高，（白廠相差四〇〇元）日商洋行亦久未動，然昨復有白廠幹貝成交一百九十担云，

鳳眉珠茶 漸漸發動

昨日茶市，去路略動，不嗇色之鳳眉珠茶，因近來行家一再容樣發電推銷，市面漸有發動機勢，昨由錦隆同孚怡和協和等行，共進綠茶一百八十餘箱，珠茶售價自二百六十五元至一百九十元，鳳眉售價一百二三十元，行情均趨穩定，紅茶亦在醞釀中，聞德商行家，頗有鉅量去胃，各茶廠多有開工趕製，以應外銷，

糖市 赤糖續升 荷赤開出五千包

昨糖市粗白荷赤續見上展，公會劃盤現貨二四粗白，本棧七十三元半，升五角，外棧七十三元四角，七十三元，下午七十三元八角，轉升六角，老貨七十二元八角，轉口貨五十七元七角至五十八元，升半元，荷棉白KD嘜七十二元二角，TML嘜七十三元半，升五角至七角，荷赤現貨六十三元，升一元，路貨六十一元三角，又太古洋行開出即裝荷赤五千包，價爲美金二·五六，C.I.F.例，太古車白卜檔見緊，B嘜爲七十四元七角，DY嘜七十一元二角，HX嘜七十元八角，H嘜車赤六十一元，升一元，國糖有建帮開出上河青二百十包，六十四元，潮帮開出又九十三包，六十二元半，東鄉赤之五十四元八角，共成交二百包，漲二元許，昨由香港來糖一萬六百三十包，

煤炭 白煤明緊暗鬆

白煤行情，前週自行盤做高以來，終因本市實銷不動，囤戶大量吐出，外強中乾，明緊暗平，同業行拆，鴻基白煤明市雖爲二百十六元，暗盤便宜十元，盤子，故本街門莊紊亂，高低不一，

申報分類廣告

聘請職員 某藥廠擬招請下列人員 代表：須有大學畢業資格 職員：極感興趣者能刻苦耐勞 簿記員：須中學畢業及英文通順品性忠誠 練習生：中學程度 如合上述資格並有殷實保人者 請將中英文履歷附半身照片及最近照相投函郵政信箱六八六號 合則約面試

招聘女職員 須中學畢業中英文精通 年齡在廿五至卅歲 之間 能講流利英語 有恒心 待遇從優 有意者請詳細履歷附照片 一並寄大陸大樓八一一號 合則函約面談 不合恕不奉復

招聘 茲有某大藥廠聘請推銷員數位 須大學畢業 對於理化素有研究者 工作月薪自六十元至一百元 不供膳宿 凡願應聘者請將詳細履歷及二寸半身照片 投本報信箱第1420號 合則約期面試 不合不一一復

招聘 本公司出品各種高貴衣料 聘請推銷員數位 及住宅之女職員 須有經驗 年齡二十五以下 略有資產保證 合格者供膳宿另貼車資 願就者請函本報信箱1413號 合則約期面談

招請廠布跑街 茲有殷實織布廠 欲聘請熟悉廠布情形經驗豐富之跑街 不論本外埠均可 合格者佣金從豐 有意者請寄函本報第1426號信箱 合則約期面洽 彼此守秘

招聘跑街 茲有某大原料號 需用富有經驗之推銷員 能力者以上 須有數百元鋪保 投寄本報第1428號信箱 合則約期面洽 請詳叙明工作經歷及通訊處

招請拆貨跑街 某布號欲聘請拆貨跑街 須熟悉滬杭甬寧各路 有意者請投本報1427號信箱 合則函約面談

聘 請英日滙譯員 光廣告招牌等 須具保證 履歷附半身照片 投九江路四七三號徐君

聘 式中文打字員一位 待遇從優 有意者請親來接洽 白克路珊家園福源里大東信託所

就業機會 某粵籍商行欲招男營業員多位 凡自信完全適合下列條件者 請自書履歷（姓名年齡籍貫 住址 學歷經驗 專長 已未婚 薪水 相片） 寄本埠郵政信箱一〇九號 合則約面試 不合不覆 附資格 （一）年齡二十歲至三十歲 （二）籍貫不拘 須擅國語或兼粵語 （三）各項均合者可酌用 （四）待遇以初中畢業或同等學力且品行端正 （五）須保證 如欲得經商服務者 熟識介紹

徵求 榮舜城弟鑒 汝於昨日不別而行 家中不勝憂慮 如有任何困難 不妨從長計議 終可解決 令尊已星夜來申 焦急萬分 寢食不安 務望念年老雙親 見報即函示下落 以資通訊 呂班路南顧家弄一〇六號馮啓

順祿兒悉 汝自不別而行 我亦各焦灼無比 飲食不下 保人及店中諸人焦急萬分 天下無不是之父母 見報三日內速來 汝父母各方接洽 家中已如此 原諒之 所有一切事均可解決 此事 則方法已和 前悔莫及 至囑至囑 母字

徵求結核性腹膜炎治法 腹膜炎 謹啓者小兒患結核性腹膜炎 放水並加培養 藥病特效 體力使其自然抵抗 獲痊可 外患未痊 小兒無病可用 漸之中是否有此病者 得而痊愈者 及所用藥物詳細經過 請將治療方法示知 有登報徵求者 或報告亦可 大有裨益 君之親友 凡有此病 均所欣盼

徵求招盤西藥行 茲有某西藥業欲招盤本市地區 須有著名出品 行銷本市因業主即欲離滬 商業區域如今因業主病 保全部生財如電話電燈裝修及藥品等 廉價招盤 有意者請函本報第1424號信箱 如無誠意免往試

徵求卅四年汽車 徵求卅五年或卅四年 伏克司好爾 佛蘭 人等 須要馬力道奇 順風 福特 達森 別克等 牌子 亦可 新舊不拘 馬力地址最低價格 投函 江西路三五三號三樓應錦堯 收 再行約期試車

徵租保管箱 茲需用各大銀行保管箱一個 不論大小 如有願讓租者 請投函本報信箱1421號接洽 酬報從豐

徵租保管箱 茲需用銀行保管箱一只 大小不拘 地點在南京路以南 願讓租者請打電話一一一七〇七接洽

徵頂 茲徵求一二上二下或三上三下之洋房 石庫門一宅 地點以美防區爲佳 租金頂費從優 如願出頂者 請撥電話31515陳君接洽

徵求洋房 茲徵求中心地段（美防區）雙開間新式洋房一宅 眞假三層均可 衛生設備齊全 附有汽車間更妙 能有新建者 尤均宜或頂或租 請投函本報149信箱接洽

需要手心錐刀 心牌粗細手錐 寸八 出讓者請打電話三三一八二一號孫君接洽

請登申報徵求廣告 二行起碼 四行爲限 信箱免費 電話接稿 每日每行 刊費五角 請撥九三二四五—八

聘請教員 本校因前徵教員 不拘性別 以數理爲主 需一位 分配前 師範或高級中學以上 以小學有經驗 負責者爲合格 任教員一位 兼平民學校 勞動學生如議 四〇〇號 鳴鐘 函西門 B 大自

聘請女教師 茲擬聘請大學英文科畢業 月薪四十元 須具有上述資格 新卒業生倘函 請具中英文函履歷及自薦 致貴州路112號陳君轉 合則面約時

聘請家庭女教師 茲聘請一位家庭女教師 本埠時程度須高中畢業 待遇優厚 北平人或籍 貫爲佳 面談 合則通知 投函四川北路四九號梁君 愛倫斯

聘請教員 茲聘請小學英文教員一位 及自幼稚園數學 能任者請 於三日內至戈登路一〇八號 面洽 八號

聘請譯員 某大文化機關擬聘請文化譯述及日文譯員 有經驗者 待遇百元以上 凡自問可勝任者 請以文稿（論文文藝均可）一篇寄本埠郵政信箱一七〇六號 附履歷 詳細通訊地址 合格者當約面談

聘請護士長及女護生 某大醫院欲聘護士長一人 須具護士學校畢業 或有相當經驗 及女護生數人 需初中程度 請詳細履歷照片寄本埠郵政信箱二六號

招請銀行會計出納員 滬中某銀行有能耐勞苦 任會計出納者 須具有保證 年中以上學程度 保證品行端 須在南京路北京路 通濟 中外 各銀行處 商公處 合者 請以履歷 良好 附投函 有適當者 面洽

聘請賬席 某大公司擬聘賬席一位 須具有保證人 年中以上 能有志於此 具有名望 供膳宿 面議 請於午後二時至五時向南京路呂宋路口 光唐君一洽

招請印刷工友 現擬招添熟悉鋼板印刷工人數位 有意者請前來接洽 東新橋海口路二六號盛德印刷局

招請出店茶役 茲招請出店茶役多名 速向新間路一六四六號接洽

招傭婦 招使女 茲招請一名燒飯洗衣及助理家務 每月工資十二元 供膳宿 以懂粵語 有保人者爲合格 請投函本報信箱1426號接洽

請登申報聘請廣告 二行起碼 四行爲限 信箱免費 電話接稿 每日每行 刊費五角 請撥九三二四五—八

待聘

家庭教師待聘 某君長於國語 新舊文學 及蘇滬方言 服務社會已念餘年 於教學經驗 無論中小學 家庭補習 對於英文算學均能兼授 有志者請函本報信箱四二號

青年留學生 某君大學畢業 因職務有暇 願就家庭教師 或私人秘書 精通英文 投函本報信箱一三三號

請登申報待聘廣告 二行起碼 四行爲限 信箱免費 電話接稿 每日每行 刊費五角 請撥九三二四五—八

營業

餘姚臨山免費滙款 本號爲服務同鄉起見 特代滙款 湖南祥和豐隆錢莊 代理 湖地 兌付 家屬憑收據 款即收 托上海河南路 吉安里 迅速

圖畫釘 製圖愛國 貨真價廉 各界提倡 成品盛行 特聘歐美名師精製 經久耐用 遊覽所 出品 交通路480號 電話97426

尚有分類廣告 轉入本報第十版

申報分類廣告

接第九版

營業

綠野商店 郵票部
今日開幕
專徵求集郵同志 起收中外紀念郵票 凡愛好集郵同志 郵票之珍貴分寄紀念 …… 每日上午十時至下午六時 ……
地址：上海…路二十五號 [illegible]

永安商行 今日開幕 代客贖當
地址：靜安寺路慕爾鳴路口上海新市場內 五十二號電話三六五二一轉接

售貨專家 代客贖當
鑽石鐘表收音打字照相機千里鏡 專收中西衣服皮貨木器 ……
盈餘商行地址愛文義路橋成都路口四百〇五號門牌 電話19259

婚禮進行曲
本社代聘高等樂師 在君禮中奏樂 高尚經濟 請即預訂 社址四馬路河南路五洲大樓412B 每日上午九至十二時 電話17759轉412B 樂藝社

代打文件
山東路三五〇號南京路口 電話90203 上海中文打字社啓

扇
譚組雲書 馮師壽書 曾古農書 譚小雲書 ……
剪報為憑 每頁均四元 隨點法租界貝勒路勞神父路梅蘭坊三十二號三樓

重價收買 粗細皮貨
華昌衣莊
各界久藏不用及受有蟲蛀之粗細皮貨 如欲更換新裝或出讓 變換現鈔 本衣莊當出重價收買 決不抑價欺人 請駕臨福建路一三七號或撥電話九二四〇四號 當即派員接洽

收買皮衣
後面霞飛路一十八號 益昌電話接洽：八六四三八
綢緞舊衣金銀珠鑽請至大戲院

收買舊貨 最高價收買 木器衣服皮貨鋼琴地毯馬達打字機收音機千里鏡照相機縫衣機五金電料銅鐵床火爐應有盡有 接洽電話38855 靜安寺路1755大昌公司

重價收買 **木器 銅床** 中西衣服一切雜物 法租界愛來格路八一九八四號 電話……

收買字畫 重價收買 吳昌碩 王一亭 書畫名人字畫 一律 均要 法租界貝勒路勞神父路梅蘭坊卅二號三樓 ……

收買照相機 現金 如有來卡 康泰時 祿來福來 蔡司 伊康 上等鏡箱或另件 影戲機 放映機出讓者 送至 赫德路 武定路 九三二號 薛兆良面議 電話三二八九一 B 53387

收買 各種股票 煤礦 水電 百貨 紗廠 銀行 書局 藥房 火柴 煙草 ……比之銀行存息合算 如有交易 請至三馬路441號 安大樓四樓 王間記股票號接洽 電話94326

收買股票 興業 煤礦 永安公司 各種股票 大陸銀行 …… 券大樓二四五 昌股票公司 Tel. 九六四九八

收買股票 重價收買紗廠 銀行 書局 水電 火柴 煙草 公司等各種股票 新新 工業社 內福 康號 電話12792 馬路河南路口 祥馨

收買存摺 銀行存摺 公債 股票 南京路慈淑大樓五二〇A和 [illegible] 電話97415 (Untitled: 專收各銀行書局紗廠 …… 股票三馬路石路東457 號 120號源盛號 電話97685)

出售

◆玲瓏快鏡◆ 特價六元 國幣 贈送振影冲曬法 (軟片每捲八角) 振拍不清准還洋 電話購貨94530 總經售處 大新公司 先施公司

Univex MODEL A MADE IN U.S.A.

課桌廉讓 茲有雙人及三人坐課桌五十副 廉讓 有意者請來愛多亞路1292弄萬象小學接洽

靜安筆店 五週紀念 犧牲抄簿 千打每打二元六角 地址：愚園路二一九號 百樂門舞廳對面

會文生字簿 ▲袖珍小冊，玲瓏精緻，用上白紙張印刷 每冊售價國幣六角 花紙面燙銀 世界書局 暨先施 永安 大新 永祥印書館印行 華美均售

美術包書紙批發 ▲二百磅牛皮紙，道林紙 中國藝林彩印公司出品 南成都路一四一號 電話六二七二〇

許晚成編 戰後上海暨全國各大工廠調查錄 北京路鹽業銀行大樓三樓四號 龍文書店發行（電話16435）
全國工廠一一載明 出品商標一一 巨厚冊 每部九元 調查詳確 不折不扣 經理技師

鬼？ 中外自古言而不詳 細究竟者欲知其詳 生所著請看金山吹萬先生 處四馬路大新街日記節鈔 時報館三樓 寄售

肖像法 炭畫 色粉 李雁零編 ▲講義每冊各二元 拉都路敦和里312號

白府綢 五仟疋大犧牲!!! 英國製造 碼拾80支 線全 每疋價十二元八角 六毫 每疋足 廉售 八折
敝行專向英國定織 今年二十餘疋定已運到 惟因時局關係 不得已 特將此批存貨照原價 ……
經理總行 上海福州路…… 電話…… [illegible]

山東紡綢 又便宜又耐穿
銷路受阻 二正號每疋46尺 價十四元 批售綢緞 南京路北石路口 福興綢緞 電話九〇八五 三批發 [illegible]

紋皮廉售 黑漆皮 花旗 三雙 龍雙獅 黃黑紋皮 四川路三三一號 湯生貿易公司 接洽 電話18215

車床出讓 茲有全新八尺車床一部及牛頭 鉋床一部 日上午與江西路一三五九〇 電話一八一二 有意者請於上午 ……

引擎連抽水機 三套 出售 五匹 木炭 請打電話九五七〇〇 與何君接洽

洋釘 縫衣針 難得 速來大上海飯店204號接洽 貨不多 價廉 照市

美白鐵管 旗昌洋行 四分至全新 售價特廉 一二謝君接洽 電話六〇二

▲出售▼ 無線電 德國長短波六燈收音機出讓 二時前往檳榔路金城里八號接洽 電話八五四三七

出售 像具八成新腳踏車一輛 售八十元 紅木房間像具十五件 售一千元 電話六〇九一七

請登申報出售廣告 每日每行四行為限 刊費五角 請撥電話九三二四五一八 電話接稿 …免起碼費

招生

捷成打字 華英文打字 男女生 學習 所址：牛莊路692號 英文打字機 租賃修理 中西文件代打 電話96564 （三星大樓東首）

醬油味素肥皂乾電 函授 製造法！ 工業學家李震曾 …… 上海拉都路敦和里312號 中歐化學工業社

民十二創辦 教育局登記 機器全備 教法精良 學費低廉 [illegible]

工藝 實授 肥皂洋燭 家庭藥品 香水化妝品 …… 上海交通路中國農業書局內 …… 工藝社

胡亞光教畫 不論性別程度 索章附郵 海防路四〇三弄十一號

教授音樂 勃蘭納茲 教授 …… 樂譜 （四部奏，獨奏，交響樂，三部奏等）凡有志研究者請於下午六至七時 向辣斐德路五 百號音樂指導勃蘭納接洽 電話八七六六五

商業區

▲第一特區

南京路江西路弄內 廠頂並負責過戶 樓底最合字號 或小型工廠連同電話 請電一四六四二 吳君接洽

保管箱召頂 茲有大銀行極堅固最新式第三號保管箱 年租十二元 頂費250元 麥特赫司脫路愛文義路福田村19號 胡治

召頂

綢廠出盤 茲有滬東區安全地帶 綢廠一所內有廢機 織綢機十台 …… 請接洽電話五〇三九六 九三六六九

召盤 虹口 …… 市熱鬧區現成 牌 坊 …… 有意者請接洽電話五二七一一 五 …… 所 黃 面 接 洽

水電行招盤 出盤 地點適中 裝修完善 有意 接洽 ……

召盤

瑞和洋行 禮拜五拍賣
准于八月廿三日上午九時半（新鐘點）在廣東路一六〇號本行內拍賣 計開 照相機紅木傢具 收音機 AGFA 照相機 花架 梳妝檯 香機 冰箱 ……

鐵灶 英國軍營 電器 麵包機 火爐 准於八月廿四日上午九時半（新鐘點）在大西路五十七號 ……

今日下午六時以前可出 ……

拍賣

禮拜四拍賣雜貨 准於八月二十二日下午二點半（新鐘點）在 …… 房內拍賣 木料鉛塊鉛絲鉛皮 …… 鐵絲 …… 禮拜四拍賣 （禮拜四拍賣）

水漬茶葉浴缸面盆 等叫 …… 椅 …… 書櫃 ……

禮拜五拍賣 皮鞋 衣服 准於八月廿三日上午九時半（新鐘點）在本行拍賣 男女中西 皮鞋 大衣 本等 以及另

禮拜六拍賣 准於八月廿四日上午 ……

魯意師摩洋行 公館 ……

飲食

首先宋桂記 地址北泥城橋 里四十八號 電話九一八八七 高等筵席 應有盡有

慎利洋酒食物號 △愛多亞路 江西路口 電話一三六九二四

汽車

汽車出售 公司有 D.K.W. 牌小型汽車一輛 ……

轎車廉讓 ……

奧奔轎蓬車廉讓 ……

小轎車出讓 ……

便宜汽車 今有一九三一年 ……

泰來汽車 電話七〇〇五〇

第二特區

號房召頂 北山東路松柏里八號接洽 電話九一八五一號

新式四層洋房召頂 茲有法租界 …… 西愛咸斯路72

召頂 ……

召頂 坊內坊 ……

新屋招頂 ……

住宅召頂 ……

請登申報召頂廣告 每日每行四行為限 刊費五角 請撥電話九三二四五一八 電話接稿 免起碼費

亨利皂廠 各種日用肥皂 堅硬皂 每元三磅半 經濟耐用 加送紀念皂一塊 電話八二三一〇 八七九一〇 ……

瘋科 中少林 專治瘋癆 七十老人 ……

百病消 ……

新設水利局 ……

亨利皂廠 各種日用肥皂 ……

治目靈眼藥水 滴入眼內清涼舒適 功效迅速 福 ……

胃病除根丸 ……

婦女補習學校 上海 第一校 二十日 開學

新舊抄報 六十七年前（見同治十二年本報）

召租

收買南市地產 ……

召租 法租界 ……

▲第一特區

召租 ……

寫字間分租 ……

勤園 女子寄宿舍 ……

分租 ……

召租 ……

召租 ……

▲第二特區

廠房召租 新式廠房 ……

聲明

公寓房間招租 ……

請登申報召租廣告 每日每行四行為限 刊費五角 請撥電話九三二四五一八 電話接稿 免起碼費

忠告王財賢 ……

前顧恒茂米行 孟氏聲明 ……

伊藤洋行聲明 ……

上海怡怡股份有限公司自動清算公告 ……

上海南怡怡公司公告 ……

凱司白貨商店結束催告 ……

各廠商號 ……

尋獲聲明 ……

廖彧彰 鄒端華 啓事 ……

南洋兄弟烟草公司催告國光肥皂公司王天福（即王道安）君及保證人吳德記號吳德榮君欠租等緊要啓事 ……

唐鳴時律師代表地執業證 唐鳴時詠記聲明土 ……

唐鳴時詠記公司 ……

龔瑛證明兩願解除婚約 ……

許建傑律師證明龔瞿氏繕立贈與憑字啓事 ……

杜學文律師代表沈子餘君 ……

支票被刦聲明作廢 ……

退股啓事 ……

推受股聲明 ……

江蘇上海第一特區地方法院公告第三七八號 ……

遺失

遺失聲明 ……

遺失收據聲明 ……

遺失出入證聲明 ……

遺失田單及借據 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失畢業證書 ……

遺失滙票聲明 ……

遺失聲明 ……

▲存摺

遺失存摺聲明作廢 ……

遺失息摺告白 ……

遺失存據聲明作廢 ……

遺失聲明 ……

遺失 ……

遺失聲明 ……

遺失存摺存單聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失存證 ……

▲存單

▲支票

遺失支票聲明 ……

遺失支票聲明 ……

▲股票

遺失聲明 ……

▲提棧單

遺失聲明 ……

▲圖章

遺失圖章 ……

遺失印鑑 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失圖章聲明 ……

遺失圖章聲明 ……

遺失圖章 ……

遺失印鑑 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

醫藥

上海瘋人院
專治 神經刺激癡癲 精神錯亂痰迷 憂鬱驚悸偏心 神經衰弱失眠 豬羊癇瘋等症
住院安全 治療神速 函索專章 附郵五分
院址 愛文義路卡德路西 中國瘋病醫院總院內 電話三六八〇三

患癡脹病家注意 鄙人有家傳密法治療 用針刀不用吃藥 能使十天之內 腹脹全消 如欲治者 請到武定路駿蔚里三十七號沈君接洽 不秘

大呂祥 上海最新型的綢緞局
大歡迎 衣料明星 雪爾克 領導主演
金風送爽·速添新裳
秋來矣

大批新秋花色綢緞全部陳列
最便宜的衣料 摩登布花（旗袍料）每件只賣六角 每天限賣二百件 賣完為止 捷足先得
南京路中山西路口

大光明 電話三四二六〇
今天起獻映 二時半 五時半 九時一刻
神秘的炮火……恐怖的電光
英武大明星 勞納李根 空前大傑作
特務員天空搏鬥……女間諜四處活躍
秘密武器 軍事偵探巨片

Marked For "MURDER IN THE AIR"
美麗女間諜誘人入阱 從火燒的大飛船中躍下逃生 致命武器發揮威力表現
冒着天大危險 確保國防秘密
黑獄紅淚 為世人遺留的一對熱戀男女

南京
祇有今天獻映 二時半 五時半 九時一刻
美明星 金絲雀 琳 埃洛弗爾林 硬明星 亨萊茄 蒲飽
領銜萬人合演歷史愛國英勇熱艷奇情巨片
金城鐵騎 十大本四 無法無天 有聲有色

過關斬將勇冠三軍 披堅執銳力敵萬人
殺得人仰馬翻 熱得蝕骨銷魂
明天獻映 活兒足 手段高 技術妙
偷女人如探囊取物 盜珍寶似順手牽羊
風流賊 男人咬牙切齒 女人眉花眼笑
大衛尼文 奧麗薇哈佛蘭

大上海
今天特准獻映 二時半 五時半 九時一刻
闡述「男人都是狗」的妙諦！
香袖添紅 凝脂水
女性的交際術

Elsa Maxwell's HOTEL for WOMEN
林達黛妮兒 領銜 安蘇蒂
女文豪愛爾莎麥克絲惠爾名著艷情名貴作
女子公寓
每一間房有一個女子 每一個女子有一個男人
玉女飛空 金戈據地 肉香四溢 春色無邊
艷陽天 陶醉的情歌 挑撥的肉舞

國泰
祇有今天獻映 三時 五時半 九時一刻
不愧神仙手腕 果然菩薩心腸
銀壇宿將 華德康諾萊 偉大遺作
功獄罪四錄
灰色高牆裏面的愛恨和懊惱

法律制裁所！ 輿論頌讚所！
活得無聊人犯但求速死！ 寬不蒙白病共治拒囚犯！
"Those High Grey Walls"
准明天起獻映
禍種！逆子！笨貨！賊坯！
賈克古柏 蓓蒂斐爾合演 艷趣巨片
青春的煩惱
愛人罵他下流 阿母怪他荒唐 校長斥他無恥
可憐可愛可笑的一個中學生

大華
觀眾要求 續映一天 二時半 五時半 九時一刻
詹姆史都華 瑪格麗蘭莎文
佛蘭克毛根 三大藝人精心合演 非常大傑作
導演怪傑劉別謙傑構

The Shop Around the Corner
小店 最後三場 鴛鴦
准明天起 榮譽 復映
銀壇不朽的傑構！ 百看不厭的鉅製！
重印全新拷貝 宮闈哀艷鉅片
劍光如雪 氣象如虹 天顏咫尺 玉闕長恨
葛雷泰嘉寶 約翰吉爾勃 合演
瓊宮恨史
英雄美人 惺惺惜惺惺 多情空餘恨

新新公司附設 綠寶 新都
綠寶：日場二時半 夜場八時半
今天獻演（冷氣開放）
劉一新編導
絕世名偵探劇 魅影
電影明星 范雪朋 女士 日夜登台
座價 六角 八角 一元 二元
訂座電話 九四四四四
新都：二時起 八時起
施春軒
因排練新戲 今天起休息二天
准廿四號夜公演
魏如花
殺盜救主
座價 三角 五角 一元
訂座電話 九〇六三七

萬國牙科醫院院長 牙醫師 陳思明 發明
防蛀牙膏（少泡） ANTI-PYOR
美光牙膏（多泡） BRILLIANT
黃牙一擦即白
病牙一擦即愈
萬國牙科醫院發行 南京路大陸商場五樓五一三號 電話九三一五五
永安公司 陳列任人比較 各大公司商店藥房經售
醫牙 鑲牙 拔牙 補牙 每日上午十時至十二時 下午二時至六時 星期日停診

自由談

人生 理想與現實

王進

現實就是宇宙間一切不可否認的具體事實，牠的範圍極為廣大，上至一個民族一種社會的存在，下至一草一木的成長，以及各種與我們日常生活息息相關的事物，無不包括其中。理想則是我們內在的一種心理活動，牠總是駕乎具體事實之上的；然而牠並不同於幻想或妄想；因為牠是由我們的理智所創造，而經過正確理性的判斷的。可以簡單說來，現實即我們外圍的實在環境，而理想是我們心智的可能想像。

現實既然環圍我們身外，那末牠影響及我們的勢力，而易見是巨大而且不可抵抗的。因襲的風俗習慣，人為的法律規條，以及社會的道德標準，無時不在向我們施用其壓力，而且不論牠對於我們有利或是有害，我們卻非和牠打交涉不可。因此，應付當前現實，便成了每人生活上的第一要義，但是倘若現實的環境過分惡劣，予人的困惱日益增加，那末，人便要不由自主地本自己的愛好而發生種種的慾望和理想，一到相當的時機，他便要決然而起反抗環境，憑藉他自己的智能以改造一個合乎他的理想的環境。所以有時我們竟可以說今日之理想常能成為明日之現實，這種例子在文明進化史上是不難找到的。例如民主政制在暴虐的專制時代，只是一個在萌芽中的理想；同樣，在科學的國地裏，今日飛機能飛行的事實也正是昔人看見紙鳶騰空時所懷抱的理想呵。

這樣看來，理想和現實可說是人類進化途程中的兩個良伴，實在是并行而不悖，缺一而不可的。根據現實，產生理想，再由理想演進而為事實。這樣往復不息的循環，就是推進文化史論的動力。然而茫茫人海中，卻往往有許多人故作偏抑之論，不是厚現實以薄理想，便是抑理想以仰現實。這實在是不明智的舉動。一般而論，偏重現實的結果，易流於庸俗卑鄙，犯這種病的人，祇知苟安圖存，逆來順受，屈服於現實環境之下，利之所在，趨之若鶩，見小利而忘大義，漠然無生人之情。反之，過度耽於理想的人，日惟沉緬於理想的美境內，與現實相距日遙，反自詡為卓然不同於凡俗。不知一旦美夢告終，生活逼使他面對現實之時，卻不免因隔閡日久，以致應付維艱。這樣歧途徘徊，終至看透自己對人類文明毫無貢獻，轉而萬念俱灰，日趨悲觀，無以自拔。

所以，正當的人生觀，首先是要認清現實，把握現實，然後再由本人心智的啟發，時時懷抱一種正確無誤力所能及的理想，以進人類文明福利的改進為目標，在人生的大道上向前邁進。這樣，個人才算是在他自己的壁壘內貢獻了他對於全體的努力。現在正是人類文明行將沉淪的前夜，時代的青年們應該猛省，認明自己的任務，趕緊認清現實，確定理想，勇敢地接受惡環境的挑戰，而為自己的理想作決死的奮鬥！

家庭 父親

郁郁

勞動了一天的身體，時時為膩質的汗液所浸濕，每當夕陽沉入海底，微風吹動衣衫的時候，誰也得想到洗個澡，移張籐椅往風口坐一會。遇着有愛談笑的老年人，就同左右鄰居述說些古今的事故，嘆息着今不如昔，一年不如一年了。年輕的人便用着愛聽而帶敬的臉色盡心注聽着，不時還發着些驚呀的疑問。譬如：「那時米賣四元一擔嗎？真便宜！」「公公，那時電車有了嗎？」

假如有人對這老掌故沒有味的話，可以獨坐在比較背風的地方，輕揮着蒲扇，回憶着什麼，思量着什麼，也是很快意的。那時誰也不會注意到，

還有一個人在沉靜裏生活着的。近來朋友們看到我都說我變了，我自己也覺得和以前有些異樣。自從父親今春故世之後，我年輕時喜動的性格也隨着父親葬送了，我寧願獨自悵悵地坐着，再不似以前逢到人家談起掌故便靜靜地坐在旁邊聽了。這也許是因為我再也不能找到我父親的聲音在夏日的傍晚的緣故吧！

從小我便和父親睡在一牀，直到我在學校裏住讀為止。記得以前每晚，無論是冬季或夏季，我總愛聽父親講些故事之類，及到後來父親的故事都給我聽厭了，於是轉到問起以前的事了。父親常告訴我他以前的奮鬥史，怎樣家裏借了十二元錢就到南京去讀書，怎樣二十歲便為了生活坐騾車上張家口，諸如此類，時常還夾雜些鼓勵我的話：「你看，每天吃的是蘿蔔乾飯，我從前在學校裏，真和現在不能比了，你們得用心讀書呵！」

在去年的夏季，父親也許是覺得自己年老將不長人世了似的，怕他的一生經歷會給人遺忘，往往一樁事說了又說，更比往日說得多了。我也好像不厭其煩地傾聽着，有時還故意問他些自己明明知道得很清楚的問題。每當時間講得太晚了，他總是用蒼老的聲音這樣說：「我一生的經歷多極了，談幾月都談不完，等天涼了我很想寫一本書，嗳，真得寫一本書。」

天是涼過了，並且已由涼又轉到熱，父親述說一生經歷的書終於沒有寫好。父親的蒼老的聲音也永遠不能再聽到，就連父親的影子也快將為熟識的人們稍稍地遺忘了。

近來朋友們說我變了，是的，我變了，我的環境也變了。像納涼時的閒談再也引不起我的興趣了，我寧願孤獨地坐在背風的地方熟思和回憶，因為父親的聲音再也不能在什麼地方找到了。

夫唱婦隨

吳夢作

磨難

柳嘉瑜

沒有一個人歡迎磨難吧？而它然終於如影子般的出現在人的面前。

您能逃避嗎？您會怕它嗎？您要流淚？

不！

那末！站住！去抵禦那颶風般狂暴的災難底來臨！

災難是一塊磨刀石，它將使您的武器變得更鋒利，您，——一個想奮鬥前進的人，莫藐視災難的力量呵！

祝福您！在磨難中建立起您自己！

霍桑探案 舞后的歸宿

程小青

第五章 惡消息

倪金壽勉強在書桌旁邊的沙發上坐下，自動地敘告他的經過。那忠實的老僕施桂，也十二分關懷地在門口邊旁聽。

他說：「剛才霍先生打電話給我，我恰巧回署，便將我調查余甘棠和陸健笙昨夜裏的行踪的情形告訴他。接着我問他的經過情形，他也告訴我趙伯雄住在亞東七樓七七四號，不過已經搬走。他又告訴我，就在那時，無意中瞧見了余甘棠，你已經跟他到樓上去。我正待要跟他商量一個會面的地點，預備怎樣進行，又想叫他把余甘棠立刻捉住，忽然電話筒中砰的一聲，好像打碎一塊玻璃的樣子，以後便沒有他的聲音了。接着嗡嗡地一陣，好像是一種紛擾，我知道一定出了什麼岔子。」

我等他停一停的機會，接續發問：「以後你便趕到亞東去，是不是？」

倪金壽點頭道：「是的，可是不巧得很，我的汽車一路碰到紅燈，就擱了不少時候。我到旅館時，除了電話間的玻璃門打碎了一塊此外，竟並無異狀，連地上的碎玻璃也掃去了。」

「你沒有瞧見霍桑嗎？」

「沒有，電話間空着，門外又沒有人。」

我暗忖我下電梯時電話間門口還有四五個人，大概倪金壽到亞東的時候，還在我離開以後。我當時絕對不曾想到有這一回事，所以連電話間門上的玻璃碎掉，也不曾瞧見。

我又道：「你當然要向旅館的職員們查問。」

倪金壽答道：「是的，那旅館的職員不認識霍桑，祇說有一個拿着一件鼠色薄呢外衣，穿着藏青西裝的人，在打電話時被什麼人開了一槍。那兇手當場逃走，他們也沒有瞧見是個什麼樣人。那中槍的人馬上倒地，但一回兒就爬起來，用白手巾按着面頰走出去。他們要把他送醫院去，那人不答應，便自己走出去。他們自然抱着『多一事不如少一事』的宗旨，連警署都不曾報告。我料想這中槍的人，一定是霍先生無疑。」

（八三）

醫學博士 儲麟蓀 內科兒科診療所
本所備有 紅外線燈X光太陽燈， 機等各種膀胱鏡，透熱 設化驗室，電療器具，附 人材負責，聘有中西專門 大小便檢驗，血液，痰， 等并接收妊娠早期反應 臨床化驗外界各種醫學 設備
X光檢驗免費
門診 上午十時至十二時 下午五時至七時 星期下午停
出診 請先接洽 深夜謝絕
診所 靜安寺路八〇三號 同孚路轉角 中國銀行二樓
電話 診所 三五六七八 住宅 三九六六六

戲院賣座新奇蹟！
滬光 電話八四〇五六 每天穩滿
今天四場（日）二時半 五時半 七時（夜）九時一刻
（日）七角 一元 一元四（夜）八角 一元 一元半
冷氣獨一 張翠紅 王元龍

耗資念五萬 攝製八個月 演員一萬人
暫停贈券
觀世音
剜目剁手 感化父王 鋼刀架頸 毫無懼色 白雀寺火燒 雷霖雨至 大香山得道 化仙上天

新光 電話九四五九〇 上午十時開始售票
今天四場：二時半·五時半·九時一刻
精彩艷麗 華新鉅片 盡善盡美
擔保每位看客十分滿意
袁美雲 梅熹 童月娟 白虹

主演 洪警鈴 張琬 姜明 韓蘭根 黃耐霜 舒繡文 殷秀岑 高占非
張善琨監製 楊小仲編導 情節曲折 香艷無比
高潮起伏 盡在下集 精彩百出 噱頭十足
下集 雙珠鳳
中狀元 大團圓 三審楊虎 珠鳳成雙
越到後來越趣！

祇有今天開映 星期五至六映
光陸 電話一七〇〇〇 三時半 五時半 九時一刻
安蘇珊 勞勃楊 合演香艷熱趣鉅片 梅仙小傳
能屈能伸 亦剛亦柔 隨機應變 冒充奴婢 巧言利舌 智服人心
大俠萬歲 西柴雜洛新傑作 仗三寸不爛 憑滿腹珠璣
金門 電話七四四五六 三時半 五時半 九時一刻
戈登哈克領銜 緊張偵探奇情鉅片 海濱奇案
慕慕恐怖 處處荊棘 危崖下車喪！ 生地中怪客！ 屍失踪！
鏡花水月 米蓋羅納又一傑作 探長乖如猴 助手笨如牛
麗都 電話九四一一〇 三時半 五時半 九時一刻
賈萊古柏名作 悲壯慘烈戰鬥鉅片 孤軍血戰記
斷頭裂屍 飛彈肉搏 洞胸刺腹 毒殺炮聲 鬼哭神號
官場現形記 亞金泰米洛夫主演
巴黎 電話八五二〇五 二時半 五時半 七時半 九時一刻
伊麗莎白褒格娜 迷離曲折哀艷鉅片 多恩多義 姊妹花
床頭伴侶 水底鴛鴦 一個背夫偷情 一個 乃是一母所生
滿室生春 亞道夫孟郁領銜作

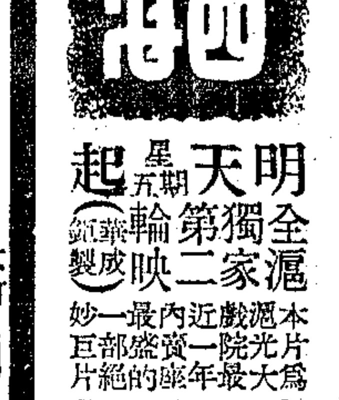
共舞台影戲院 今天新鐘獻映 二時 四時 座價 二角 一角半
談瑛 梅熹 陸露明 李紅
中國社會的寫照 親切的奇情巨片 慾魔
長工慾無止境 淫婦胸有成竹

九星 福煦路 今天獻映 二時 四時 七時 九時一刻 樓下二角 樓上三角
茜蒙 茜蒙 主演 歌舞艷情巨片 雛燕鳴春
明日映 叛徒之王

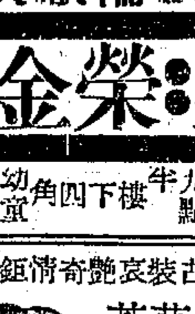
平安 冷氣 今天特映 兩時半 五時 七時 九時一刻
勞勃楊 脫楊 愛琳鮑兒 草裙誘春
明天映 碧落黃泉

浙江 四馬路浙江路 夏季時間
今天 三時 五時 七時 九時 恕不連看
座價 樓下四角 樓上五角 連捐
本院首次開映二輪 劉瓊（領銜） 徐莘園 葛 夏霞 章志直（合演）
盡忠報國 叙述岳武穆一生盡忠報國之事蹟！
張善琨 吳永剛 監製 新華偉大出品

辣斐 辣斐德路貝勒路口
時間 二時半 四時三刻 七時 九時一刻 恕不連看
不可錯過 最後一天
周曼華 白雲 陳競芳 尤光照 龔稼農（合演傑作）
大唱特唱 三男三女 碧玉簪
新婚燕爾新郎新娘獨守空房
國華超特巨片
明天起映 忠義千秋

西海
明天 星期五 起 全滬獨家第二輪映
本片為光大戲院最近盛映一年最賣座的絕妙巨片
陳燕燕 劉瓊（領銜） 黃耐霜 韓蘭根 殷秀岑 舒麗娟（合演）

賣油郎獨占 花魁女
張善琨監製 吳永剛編導 旖旎風光 民間故事

一律依照新鐘點
全滬第二輪獻映
明星 電話三〇五九〇 三時 五時 七時半 九時半
華新新片廠古裝艷史巨片 碧玉簪 陳雲裳 領全體合演 贈券日場通用
恩派亞 電話八一〇六二 三時 五時 七時半 九時半
人生百年難得一觀 壓倒一切神奇恐怖探險巨片 飛人國
馴獸王探險 飛人國 小泰山 血戰猛獅
光華 電話三三五〇三 三時半 五時半 七時半 九時半
美麗小鳥 情節妙不可言 民間影片之王 最新傑作 孟麗君 王熙春
送入洞房 新娘有氣 擁入羅幃 新郎是女
西海 電話三四七三四 三時 五時 七時半 九時半
劉別謙不朽作 珍妮麥唐納 蒲萊希 合演 璇宮艷史（百看不厭） 歌舞片之巨擘
明天起 全滬獨家第二輪映 陳燕燕 劉瓊 花魁女

全滬第二輪獻映 明星·榮金
時間 三點 五點 七點 九點半 樓下四角 幼童二角
華新非常鉅製古裝艷奇情鉅片
張善琨 卜萬蒼 聯合導演

陳雲裳 李紅 主演
贈券只限日場通用
場場客滿 個個讚譽
碧玉簪
碧玉簪入人以罪 掛名夫妻三載 假情書大冤 沉仇儷 白死一 一病

中央 院址六馬路南 電話九〇七〇
（時間照新鐘點）二時 五時半 七時半 九時半 每日四場
價目 四角 五角 六角
新華古裝歷史壯烈偉大名片
李萍倩編劇導演
陳雲裳 劉瓊 孫敏（主演） 徐莘園 黃耐霜
費貞娥刺虎
內奸為虎作倀 忠良至死不屈
下期接映葛嫩娘殉國

卡爾登 電話二五五五三
今天日場二時半 開映一場（夏季點鐘）
座價（連捐）三角 四角 五角
蒲立馬特，伊麗沙第，克勞黛考白 主演
羅宮春色 "The Sign Of The Cross"
夜場票房假座電影暫停
明天隆重獻映
葛璐麗琪安 小小后 老少人愛憐
南葛雷 洛勃孔敏 十巨星助演
乳鶯出谷 甜語 媚笑 嬌歌
千般寵愛萬般憐！鳥般活潑花般美！

"UNDER PUP"

金城 電話九〇一一四 北京路貴州路口 請早購票 早降臨
今天三場：二時半 五時半 九時一刻
一直擁擠 萬口同讚
國華巨片 周曼華 龔稼農 尤光照 周起 蒙納 白雲 聯合主演
風流天子
全部古裝宮闈傑構！
天子多風流 是妓女偏懷春
柳中亮 監製 張石川 導演 徐卓呆 編劇
周曼華一身二扮角色！

大舞台 （鑫記）
提早十二時開鑼 對號入座 絕無雜費 定座電話 九〇二〇〇 九二〇二〇
注意票價：前排十元 中排六元 後排三元 月樓七元 化樓二元半 頭廳一元 三樓一元 一律五角
今天日戲 爲籌募經費 聯合同人舉行 兩日假座大舞台 夜場時
（藝員姓名以出場先後爲序）
獻麟宜（盧俊義） 芙蓉草（賈氏） 王筱芳（燕青） 韓金奎（李固） 鄭玉華（宋江） 梁一鳴（吳用） 趙如泉（時遷） 劉坤榮（李逵） 趙松樵（林冲） 王少樓（徐寧） 崔廣福（呼延灼） 王逢春（秦明） 李慧春（花榮） 賈春華（劉唐） 張銘聲（戴宗） 張賀鵬（武松） 徐劍鶯（朱仝） 王福勝（李俊） 潘鼎新（穆弘） 劉全魁（魯智深）
潘月山 王富英 李仲林 楊菅華 馬慶雲 陳永奎 孫慶順 高百歲 林樹森 李君玉 馬春甫 葛少卿 郭德亭 張國祿 張[illegible] 劉斌崑 趙君艷 小白牡丹 沈艷琴 王合雲
蓋叫天 史文恭
全部 英雄義 連演
大名府盧俊義史文恭

更新舞台 （斌記）
注意票價：前後中特廳十元 前後中邊正廳 官廳 包廂 花樓 三樓 邊一律
今天夜戲 最後一天 請勿錯過 夜戲時間七時開鑼
李少亭 閻少泉 李瑞亭 泗洲城
王桂武 鳳凰山
孟鴻茂 馬秀蓉 戲迷傳
張翼鵬（張飛） 張二鵬（馬超） 兩將軍
高百歲（關公） 麒麟童（黃忠） 趙松樵（魏延）（以出場先後爲序） 長沙戰
黃桂秋（柳迎春） 汾河灣
譚富英（薛仁貴） 汾河灣

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一一四
（上午九時售券）
價座 夜戲 五角 八角 一元 一元半 二元 三元（以上均連捐）
明天星期五夜戲 後天夜戲 夏季七時點鐘開鑼
唱做並擅當代唯一傑出鬚生 色藝冠軍譚派高足首席坤伶
李盛藻 童芷苓
特請名票梨園世家前輩名宿 高慶奎（監場導演）（明夜登台加演）
小三麻子 賈江 孫盛武 袁世海 芙蓉草 高盛麟（紅極一時楊派武生）
李世霖 李克昌 高世壽 童壽苓
芙蓉草 李盛藻 童芷苓 賈盛習 全部四郎探母（李世霖 孫盛武 江世玉 劉斌崑）
高盛麟 高慶奎 加官進爵 財神進寶 袁世海 高盛麟 張連廷 盜連環 王榮森 苗勝春 李富春 韓金奎 筱玲紅 鴻鸞禧
李盛藻 袁世海 高盛麟 李世霖 青梅煮酒論英雄（前黃承）（後劉備）（曹操）
童芷苓 苗勝春 王榮森 韓金奎 童壽苓 三堂會審 玉堂春
芙蓉草 江世玉 穆柯寨
粉菊花 大泗洲城

天蟾舞臺 地址四馬路 電話九〇五六〇
今夜初次獻演 陳鶴峯改作後風作變記第一部傑作
戲情眞新 風頭眞健
七本金鏢
黃天霸單身闖太湖
連夜上下軋足 不愧大英雄 好衆漢
場場緊張 幕幕興奮
今夜千乞早來
黃天霸 包證滿意
價目（注意）一元 二元 三元五角 六角 七角 三樓一律五角 連捐在內 日夜一律
新戲六點半鐘登場

浙東 北京路浙江路東首 92534
越劇鐵軍 筱丹桂 賈張
今夜 好戲 三本鐵公雞
盤夫索夫
明日 三看御妹
明夜 西廂記

東方書場
日場說書 夜場一時八刻
話劇 七角五角 座價 電話 92270
今夜公演 滑稽趣劇 陌路新郎

游藝界

葛萊泰嘉寶的從影史

濟輝

經過了十五年的競爭，嘉寶仍毫無改變的站在好萊塢。雖然近於中年，未免美人遲暮，可是她依然紅得發紫。任何競爭者都不能與之抗衡，這難道是偶然的嗎？

嘉寶沒有到好萊塢之前，在瑞典，幾乎沒有人知道她，自從她認識大導演史梯萊，她才踏上了偉大的前途；他帶她到好萊塢，介紹她進米高梅公司。合同是第一年周薪四百元，第二年周薪六百元，第三年周薪七百五十元。

起初，誰也沒有注意到這位異國女兒，但在「狂流」一片以後，在電影界他們的觀衆都震動了，全世界的觀衆都發現了一個奇特的靈魂。那時她對於好萊塢毫不感興趣，尤其是在她得到成功的時候，史梯萊因爲不能了解美國人的性格和心理而失敗，這更使她失望，她幾乎要同她的恩人回祖國去，要不是史梯萊苦苦的勸阻她。

以後，她遇到了約翰吉爾勃，一位稍稍同情她的人。他們合作過幾張片子，日夕的親近，把她的人生觀改變了許多。

當她一步步得到成功的時候，從瑞典傳來許多噩耗！她的親愛的妹妹死了，她的恩人史梯萊死了。很勇敢地，她一面流淚，一面工作。可是心境不佳，使她不得不跟大衆們遠離。「神秘女郎」，便是這時一般人贈給她的雅號。

從無聲到有聲，她盛名沒有一點兒衰退，反而更形活躍，先後曾主演不少名片，如："Mata Hari" "Romance"「瓊宮恨史」「大飯店」「春殘夢斷」拍完，她曾返瑞典一行。當省視故鄉歸來，與羅勃泰勒合演「茶花女」，與卻爾斯鮑育合演「拿破崙秘史」，與茂文道格拉斯合演「妮娜琦珈」，最近的新作是「居里夫人傳記」"Madame Curie"；男主角是嘉寶指定的史本塞屈賽，據說在這張片子裏，她不但笑，而且要開口唱歌了。

眼耳鼻喉科
經濟診療所
德國漢堡大學醫學博士 眼耳鼻喉科專家 楊頌先醫師主辦
本所爲服務社會減輕病家負擔特設眼耳鼻喉科經濟診療所備置各種最新儀器檢查眼耳鼻喉各種病症
取費時間
眼科 耳鼻科 喉科 眼科 耳鼻喉科 號 四角 八角 上午九時至十一時 上午十時至十一時
凡施行各種手術如割治白內障耳鼻菌喉科大小扁桃腺等費用從廉
診所 大通路一二二號 電話 三〇三六四

更新突出奇兵

沈曼華王鴻福繼譚登台

梅花館主

昨日期滿譚富英陳麗芳一行，已於華期滿輟演，後局准由沈曼華王鴻福接替，合同訂定半月，登臺期滿再由吳素秋遲世恭麼續登臺，現曼華正在滬上，鴻福已於二十日由青乘輪南下，一俟王伶到滬，即可開始露演。

茲將沈王二伶之劇藝，簡記於下：

沈爲蘇之崑山人，自幼即僑寓故都，性好皮黃，十餘齡已能登臺綵唱，初習青衣，後兼學花衫諸劇，梅畹華聞其歌，許爲可造，且列爲門墻。曼華經梅提携後，求學之心乃益切，梅亦樂爲之指引，後在故都出演數載，聲譽在魏蓮芳林秋雯朱琴心之上，蓋其嗓音清亮甜潤，幾可以亂梅氏之眞也。曼華擅長旦脚以外，小生亦爲其絕活之一，如白門樓轅門射戟飛虎山監酒令岳家莊探莊諸劇，演來亦有聲有色，所謂師承有自，（曼華亦姜妙香得意弟子）不同凡響也。此次更新青黃不接之時，乃有沈曼華王鴻福合作之組織，且留名小生姜妙香爲之輔佐，洵屬奇兵突出。王鴻福，生角，一名小寶芬，在青濟一帶頗負盛名，曾一度在海上獻藝，惜未之見，且挑大樑。鴻福之藝，曲緣王大邦二兄告語，則謂鴻福之本領，京朝派中實無人足與之敵云。

藝壇三星 （右）上官雲珠（中）李麗華（左）丁香 （杜鶯攝）

「原野」觀感

阿淡

一般的論起來，「原野」沒有「雷雨」那樣的緊湊，沒有「日出」一般的悲壯，然而，綜合的評價，「原野」的蓄意，祠，一切的反映都足高過「雷雨」「日出」。因爲它是暴露着舊社會封建勢力的黑暗，從黑暗中，葬送了前一輩人，又葬送了今一輩人，但是，後一輩人却該向着黑暗的環境，以至於社會的制度搏鬥，創造人類的光明！

反觀今日的社會，雖然已非「原野」問世的時代，但是，仇虎的生命，還是在年青伙伴的羣衆中生長着，沒落着，多多少少被以一種「莫須有」的罪名犧牲了，葬送了。劇中，仇虎報了他的仇，復了他的恨，沒有一點情感作用的大膽幹了，即使最後結果，他用自己的刀來作爲生命的歸宿。這個，仇虎提示着：爲了將來的子孫，前代的人們應該爲自己解放了枷鎖。

黃河的個性，他有理智，有情感，因此，演戲時候，他也以他的個性來作劇中人的發揮了。所以主演仇虎，在個性演技上是配合的。孫景璐的年齡雖則很輕，却已抓有多方面的作風，她的金子，完全掩去「日出」中翠喜「雷雨」中四鳳的氣度，而以一種鄉村女子浪漫潑辣的姿態典型化的表演出來，因此也就博到優美的效果。與景平的張雪梅的焦母，凶暴，大星懦弱，葛鑫的傻子，愚蠢，仇虎的常玉呆純，一切人物都具性格化，交錯於舊社會崩潰的前夜，演技的傳達，都足動人的。在佈景音響上，「原野」一演出的配置是成功的。

電影常識測驗

客

讀者諸君：你對上次的十條「電影常識測驗」發生興趣嗎？不知道你的成績怎樣？猜想起來，你一定是表示歡迎而欣然舉行自我測驗的。在這裏，又有十條像謎一樣的好萊塢明星的事蹟，計分悉依前例，所不同的，只是比較複雜困難一點的選擇方法了！

㊀好萊塢著名英籍影星曾經得到祖國陸軍上尉的官職是：A埃洛爾弗林；B大衛尼文；C加萊葛綸；D貝錫爾賴斯朋。（ ）

㊁克勞黛考爾白的丈夫派雷斯曼(Pressman)是個有名望的——A音樂家；B文人；C醫生；D舞台導演。（ ）

㊂愛麗絲費的誕生地是——A加利福尼亞；B維也納；C紐約；D新西蘭。（ ）

㊃年青明星的日常生活以節儉著稱，他往往只費一角美金的代價進一頓午餐的是：——A路易斯海華；B溫毛立斯；C詹姆士史都華；D亨利方達。（ ）

㊄宋雅海妮靠她善於溜冰的雙脚，攝製一部片子的報酬可以得到——A十二萬五千元；D十萬元；B十五萬元；C七萬五千元。（ ）

㊅史本塞屈賽在躍登銀幕以前，和一個人患難相共了二十五年，這人目前也是好萊塢出色的明星。他的名字是——A西撒維密歐；B潘德與勃林；C茀萊特麥克茂萊；D喬治賴甫脫。（ ）

㊆瓊白朗黛兒的誕生日期是一九〇九年的——A八月三十日；B六月十二日；C正月二十八日；D十一月七日。（ ）

㊇約翰迦斐爾所以宣佈不久將放棄銀燈下生活的原因是——A希望長期旅行；B厭倦電影工作；C發展實業計劃；D憎惡所飾角色。（ ）

㊈亞倫蕙爾最近和一個英俊的新進紅星很見親近，這人是：——A約翰潘思；B威廉霍爾登；C李却葛林；D勞諾李根。（ ）

㊉米蓋維納有一次扮演着性格忠厚的漁舟艙童，這影片便是——A閘海蛟龍；B怒海餘生；C孤兒樂園；D金玉滿堂。（ ）

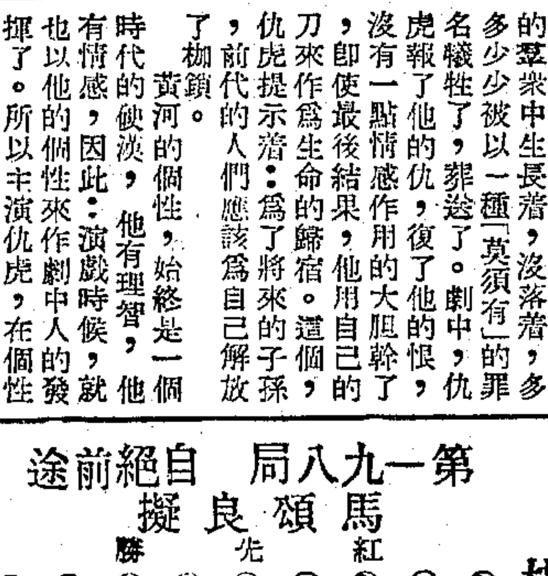
答案在明日本刊披露，末了，讓我告訴你一點小小的秘密，答案中「A」「D」各有二條，「C」和「B」各有三條呢。

棋苑

莆田 連學正 編

第一九八局 自絕前途 馬頌良 擬

紅先勝



鼙鼓聲動着法

卒四平五 炮六平四 砲一平四 炮七退二
將五平六 馬三退四 炮四平六 砲三平四
砲二平三 炮四平六 砲四平四（勝）

紅先勝

炮九平六 馬四退二 炮六平七
砲四平一 炮六平四 馬二進三

榮記共舞台
鄭重編排 十二年前 上海實景 統統在舞台上碰頭
黃慧如陸根榮
一傳十，十傳百，引起全滬騷動，
陸根榮突然發現
到後台與趙如泉暢談三小時
特點（一） 明園跑狗場 有看台 有電兔 有獨贏 有連位
澳大利種眞狗上台 陸根榮賭跑狗 有特別大笑料
開幕盛況 人山人海
陸根榮緊要啓事
鄙人現已正式接受共舞台之聘請爲新劇「黃慧如陸根榮」親述當時眞實情形並自願親自登台以加强戲劇力量敬希各界指教不勝榮幸 陸根榮啓

璇宮 愛多亞路成都路口浦東大廈
每天午十時起開始上座 定價 電話 三九六五六
票價 一角 六角 八角 四角 日夜一律 兒童全票
唐槐秋領導 中旅劇團演出
曹禺三部曲之三 原野 唐槐秋導演
今夜七時半開演（日場暫停）
劇情人物出場與演出不同
星期六，日日夜開演
裝有新式機器音極清楚

大中華劇場 四川路中華大飯店 電話九〇一九〇
新鐘點 日夜場二點半 八點一刻 票價 一角 五角 三角 一元
電話定座 專差送票
全滬申曲最紅領導者 筱文濱 上午開始定座
特請王筱新合作
夏令每星期三日共日假期節日 及他演戲
今夜當然再演 徐醉梅又一新編悲劇 瓊姑娘哀史
預告 筱文濱編劇 邵濱孫導演 恨海難填

辣斐劇場 上海劇藝社假座 辣斐花園劇場 每晚八時 日場三時半 夏令時間
地址 辣斐德路拉都路西
票價 五角 七角 一元 四角 十時 定座專差送票
今天夜場 四幕悲劇 于伶著
夜上海
房東太太依賴加租 僞慈善家發國難財 斷米糧 吃麵粉 上海二切 事件實情 暴露不加隱蔽
專事剝削 解決生活 痛快！ 演期無多 定座務速

大舞台 （記） 地址 二馬路
對號入座 絕無雜費 定座電話 九〇二〇〇 九二〇二〇 七時半開演
今夜 （繼續獻演）
二十年前 轟動一時 驚人 慘殺 奇案
閻瑞生
與 王蓮英
後天 首日演 日戲
第四集 神怪劍俠傳
今日開始定座
票價 一元 二元三角 六角 七角 一元 一律 日夜連捐

大世界 榮記
門票 二角 一元 (在內) 賞捐 雜費 送
中央場 文武雜耍
高峯 國花廳 舞
五層樓 評話彈詞
電影 三王先生 客房 與
平劇 日戲 上天台 大探親城 夜戲 冀州城 能仁寺 訓子 溪皇莊
桃花歌舞團 隆身神機
童子團 朱根根 石泉福 劉子雲 鄧國慶
蕭飛鵬 家庭血記 紅燈記 連環記 好同胞 王蟠笑 雙珠飛
唐
治兒童團 紹興戲 聯友社 南方戲 維揚戲
王公館 描金鳳 香三 茶花娘 雌老配 美將 天軍 李三虎 雙花記 雙珠球
田少子 于文亭 朱老藍 葉新梁 鄧東社 小新會 愛泰 倪慶 孫眼 笑嘻嘻 滑稽 ...

回力球
星期一至星期九 每晚八時起賽
星期六下午二時半 兩場
日場二時半 晚場八時起

皇后 越劇 九六五九七
今天日戲 歇夏暫停
姚水娟
夜 今 隆重獻演
玉潔冰清（三集）（大團圓）
最近出版 風行全國 四版發行 中國分省新圖 上海四馬路大路三○九號申報館發行 特價五角 外埠郵費另加 五彩精印 裝訂優美

天宮
小白玉梅 登台 獻
（今）梅花戒（日）
（今）葉香盜印（夜）
北京路 貴州路 大來 京馬 袁
電話 九二二○五號
今日中天 夜一 一度梅
今全夜天 董良才

卡德 卡德路 影院
最後一天 日夜四場
二時半 四時半 七時半 九時半
王熙春 (主演) 文素臣
大華新片 明月 王熙鳳 紅樓夢 閻府 大鬧寧

杜美 電話 七七〇八〇
二時 五時 七時 九時 半
一刻 時 時半
祇有今日 賽後等
金剛 王猩猩
百丈金身 萬高入雲 不經一千馬猶
天明 ◀全部五彩▶
湯寇志
泰羅 鮑華 等

山西 山西路
二時 四時半 七時 九時半
五角 二角 三分
武俠 機關 長片
十一集 火燒紅蓮寺（下期）十二集

亞蒙
二時 五時 七時 九時 半 一刻 半
二角 五分 幼童 三角
緊張恐怖 神怪 鉅片
魔王復活
骷髏精 怪僵 活生 屍人
逐場加映 全部五彩 悅目 卡通

綠野 靜安寺路大華路口 電話 三九九三二
籟天電影
八時一刻十時可以連看 五角 八角 一元二角
愛麗絲費 泰羅鮑華 唐亞曼契 合演
兩百萬金圓歷史鉅製
芝加哥大火記
火光燭天 哭聲震地 怒氣塡膺 情絲緊纏

更新舞台 斌記 地址牛莊路 電話九七一七七六〇五七
靜養天數 擇吉登台
南北馳名唱做兼全鬚生泰斗 王鴻福
初次南下獨樹一幟青衣冠軍 沈曼華
（風流儒雅小生宗師）（尚派嫡傳長靠武生）（第一勇猛短打武生）
姜妙香 劉文段 鄭恒立
李瑞亭 高德松 馬秀蓉 何盛清 孟鴻茂 李世琦 王桂武 蘇慶山 周斌秋

榮記共舞台 （愛多亞路） 定座電話 八五八八九 八四八〇八
李如春 飾演 牛郎
票價 日夜 二角 五角 一元 二角 三角 一元 一律 二元 六角 三角 三元（捐在內）
有電聲影 環京劇 連影
今夜請早
新天河配
鵲橋相會
白玉艷 銀幕自由出入
飾織女風頭出足
文場 表情細膩 武場 出手驚險
一浴 浴場 荷花池中 十數女郎 比賽健美 肉香四溢 香艷肉感
喜鵲搭橋 成羣結隊 空中飛翔
台上跑到銀幕 銀幕走進台上
趙如泉 先特別與君大東 飾再趙演艷艷 娘唱調